



MOISAN
Maclean's pris dans sa tempête
PAGE 4



GAGNÉ
MTQ, le ministère de la Malchance
PAGE 12



THERRIEN
Dangereusement cynique
PAGES 30 ET 31

«Si c'était à refaire, je ne quitterais pas le PQ»

Entrevue avec Pierre Curzi
PAGE 14



Les premiers ministres Justin Trudeau et Philippe Couillard lors d'une rencontre en 2016

+ TRUDEAU TIENT-IL SES PROMESSES?

BUDGET FÉDÉRAL

SRB: L'ESPOIR D'UN SIGNAL FORT

Québec réclame des engagements clairs d'Ottawa pour le service rapide par bus PAGES 2 ET 3

PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

1 135 \$ + tx MONTREAL - OTTAWA - GAGNÉ CÔTE-NORD - SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
0 87 \$ + tx PORTNEUF - CHARLEVOIX - MONTMAGNY - BELLECHASSE
0 78 \$ + tx QUÉBEC - MÉTRO
1 2 6 27657 00073 5



L'Audi dont vous rêvez. L'offre que vous espérez.



➤ Visitez votre concessionnaire Audi ou cpo.audi.ca pour tous les détails.

L'offre prend fin le 31 mars 2017.

Financement à partir de

0,9%*

Pour une durée limitée,

+ 1%**

Profitez d'une réduction de taux de

Audi Certifié **plus**

Audi Ste-Foy
2834, rue Einstein
Québec
418 659-2834

© Audi Canada, 2017. * Offre de financement d'une durée limitée pour les modèles Audi Certifié plus des années 2011 à 2017 pour une durée de 24 mois sur approbation du crédit par Audi Finance. Cette offre n'est pas valable avec le financement Audi Select. Exemple : si vous financez une Audi A4 2.0 TFSI quattro 2012 dont le prix de vente est de 25 900 \$ à un taux de 0,9 % pour une durée de 24 mois, vos mensualités seront de 841 \$, avec un acompte de 5 000 \$. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Un acompte ou un échange équivalent exigible à la signature du contrat peut être requis. Coût d'emprunt de 173 \$ (219 \$ au Québec, incluant les frais d'inscription au RDPRM). Obligation totale de financement de 25 175 \$ (25 219 \$ au Québec) avant les taxes. Les frais de PPSA (le cas échéant), d'immatriculation, d'assurance, d'options et les taxes applicables sont en sus. ** Le tarif réduit est disponible pour l'achat financé (y compris Audi Select), des modèles Audi Certifié plus, sur crédit approuvé par Audi Finance. Le taux réduit ne peut être inférieur à 0 %. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire pour les détails. L'offre prend fin le 31 mars 2017 et peut être modifiée ou annulée sans préavis. Les véhicules européens illustrés sont dotés d'options et de caractéristiques qui pourraient ne pas être disponibles au moment de l'achat du véhicule. Les marques de commerce d'AUDI AG sont utilisées sous licence. Pour en savoir plus sur Audi, visitez votre concessionnaire Audi, téléphonez au 1 800 367-AUDI (2834) ou rendez-vous sur www.audi.ca.

BUDGET FÉDÉRAL

Couillard veut un engagement en faveur du SRB



JEAN-MARC SALVET
jmsalvet@lesoleil.com

Le gouvernement Couillard réclame des engagements clairs d'Ottawa pour le SRB (le service rapide par bus) à Québec et à Lévis, ainsi que pour le prolongement de la ligne bleue du métro et le futur Réseau électrique métropolitain (REM), à Montréal.

«On s'attend à ce que le gouvernement fédéral répète son soutien pour ces trois projets-là», a déclaré le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, à quelques heures de la présentation du budget fédéral 2017-2018.

«Pas uniquement pour le REM, a-t-il insisté. Également la ligne bleue à Montréal et le SRB, ici à Québec. On s'attend à avoir un signal très fort venant d'Ottawa quant au soutien et à la participation du gouvernement fédéral à ces projets.»

Le budget fédéral est écrit depuis quelque temps déjà. Philippe Couillard en convient. Il rappelle cependant avoir déjà discuté de ces dossiers avec son homologue canadien, Justin Trudeau.

À ses yeux, il serait «inacceptable» que le gouvernement fédéral ne soit pas au rendez-vous.

M. Couillard a assuré que le budget que présentera son ministre

des Finances, Carlos Leitão, mardi prochain, révélera «les horizons» sur lesquels son propre gouvernement «travaille» dans ces dossiers de transport collectif. Ce sera assez précis, a-t-il dit.

Il semble toutefois que cela le sera davantage dans le cas du REM que dans ceux de la ligne bleue et du SRB de Québec et Lévis.

En décembre, M. Couillard avait indiqué que le SRB devrait être financé à parts égales par les gouvernements du Québec et du Canada. «Nous, notre requête, ça va être que ce soit 50-50», avait-il affirmé.

«Il y a des règles du gouvernement fédéral qui peuvent s'appliquer et qui font en sorte que ce soit moins de 50 %, avait-il néanmoins reconnu. On verra... À ce moment-là, il faudra certainement que d'autres payeurs, d'autres bailleurs de fonds interviennent, notamment les municipalités concernées. Mais on veut présenter ce projet-là comme un projet important, stratégique», avait assuré le premier ministre québécois.

Le coût du SRB est évalué à plus de 1 milliard \$.

«JUSTE PART»

Le gouvernement Couillard demande par ailleurs à Ottawa que la future Banque des infrastructures du Canada soit installée à Montréal.

De façon plus générale, et toujours à propos du budget fédéral,

il dit vouloir «recevoir sa juste part des fonds fédéraux, que ce soit en infrastructures ou en recherche et innovation».

«Nous nous attendons à ce que le gouvernement fédéral reconnaisse notre expertise en matière de recherche et d'innovation et à ce que le Québec obtienne sa juste part des fonds destinés à soutenir la recherche et le développement dans nos secteurs de pointe», a déclaré le ministre Carlos Leitão.

Malgré l'entente récente avec Ottawa sur les transferts en santé,

le gouvernement Couillard réaffirme «que les pressions sur le financement des services à la population demeurent très importantes et que les transferts fédéraux ne suffisent pas à plus long terme».

Le Parti québécois et la Coalition avenir Québec jugent que les demandes de Québec relèvent du strict minimum.

54 %

des promesses électorales de Justin Trudeau avaient été réalisées après un an au pouvoir, comparativement à 48 % pour Stephen Harper

Deltell demande de «livrer la marchandise» pour Québec

Si les libéraux ont bien performé au chapitre de la réalisation de leurs promesses électorales à l'échelle nationale, il en est tout autre pour la région de Québec selon le député conservateur de Louis-Saint-Laurent, Gérard Deltell.

«Il est temps que le Parti libéral livre la marchandise», lance le porte-parole en matière de finances de son parti. M. Deltell s'explique mal ce qu'il juge être

une mauvaise performance des libéraux dans la région de Québec après quasi 18 mois au pouvoir d'autant plus que tous les partis s'entendaient sur la même liste d'épicerie lors de la campagne électorale de 2015.

En tête de liste, il cite le projet Beauport 2020 qui n'a pas, selon lui, été mis de l'avant par les troupes de Justin Trudeau alors qu'il s'agit «d'un vecteur d'emplois

et de richesse important». Idem avec le projet d'Institut nordique de l'Université Laval qui n'a pas encore reçu sa part du fédéral et celui du plan d'expansion de l'Institut national d'optique (INO). Il rappelle en terminant que l'échéance fixée par le parti au pouvoir de régler le problème de peinture du pont de Québec est largement dépassée. «Tout ça devrait être dans le budget», conclut-il. **ANNIE MATHIEU**



Trudeau, champion des promesses réalisées



ANNIE MATHIEU
amathieu@lesoleil.com

Champion des promesses électorales avec près de 60 % d'entre elles réalisées ou en voie de l'être après un peu plus d'une année à son mandat, Justin Trudeau devrait être en mesure d'en ajouter quelques-unes à sa liste après la présentation de son budget mercredi.

Mais le rythme avec lequel le gouvernement libéral range ses engagements dans la colonne des «réalisés» devrait décélérer sensiblement, estime le professeur associé à l'Université Laval, François Pétry.

Responsable des polimètres Trudeau et Couillard, un outil visant à mesurer la réalisation ou non des promesses électorales des partis politiques au pouvoir, le politologue explique qu'un changement de gouvernement fait bouger les choses dans les premiers 12 mois notamment parce qu'un nouveau dirigeant s'applique à «défaire» ce qui a été fait avant lui.

Ce phénomène a généralement tendance à s'essouffler également parce que ce qui est relativement «facile à réaliser» l'a été, comme lorsque les libéraux ont rétabli le formulaire long du recensement ou atteint l'équité homme-femme au cabinet. Les projets de loi, comme celui de la légalisation de la marijuana, sont beaucoup plus ardues et peuvent même être reportés, illustre François Pétry.

LOIN DEVANT

À titre d'exemple, l'ex-premier ministre Stephen Harper avait réalisé en tout ou partiellement 48 % de ses 192 engagements après un an au pouvoir, mais 68 % à la fin de son premier mandat, ce qui est en-deçà de la moyenne de 72 % des gouvernements depuis 2004, toujours selon l'équipe de chercheurs Poltext qui a mis au point le polimètre.

En octobre dernier, lorsque Justin Trudeau a célébré sa première année comme premier ministre, il avait battu la marque de son rival

conservateur avec 54 % de promesses réalisées ou en voie de l'être sur les 353 qu'il a formulées. Et il était largement au-dessus de la moyenne de 33 % des dirigeants qui l'ont précédé. Après 17 mois à la tête du Canada, M. Trudeau a réalisé 93 promesses tandis que 118 sont partiellement remplies ou en cours de réalisation, pour un total de 59 %.

Justin Trudeau a par ailleurs 134 promesses en suspens (38 %) et huit rompues représentant 2 % du total. Parmi celles-ci, ses projets de modifier le mode de scrutin ou de ne pas dépasser les 10 milliards \$ en déficit par année ont été les plus remarquables dans les médias. L'incertitude plane sur nombre d'autres engagements électoraux avec l'arrivée du nouveau président américain, Donald Trump, soutient M. Pétry, qui évoque notamment ceux en lien avec l'environnement ou encore l'immigration.

À LA MODE

L'importance qu'accorde le parti au pouvoir à ses promesses électorales date du *Petit livre rouge* de Jean Chrétien. «C'est devenu le plan d'affaire du gouvernement», explique le professeur associé de l'Université Laval. «Ça donne une autorité au premier ministre. C'est pas toujours facile de dominer le chaos», affirme François Pétry.

Justin Trudeau a poussé la note en publiant les lettres de mandat de ses ministres et en créant un poste au sein du Conseil privé afin que son titulaire s'assure que la plateforme électorale des libéraux soit suivie à la lettre. «C'est devenu une des personnes les plus puissantes au gouvernement», résume le politologue, qui rappelle cependant que Stephen Harper avait également dans son entourage un tel mandataire.

Le polimètre a été créé en 2011 par des chercheurs de l'Université Laval et utilise la méthode du Comparative Party Pledges Group (CPPG) pour valider ses données. Depuis peu, un second baromètre, le TrudeauMeter, a vu le jour. Leurs conclusions diffèrent essentiellement parce qu'ils n'utilisent pas la même grille d'analyse. De plus, ce dernier invite la population à commenter.

Pour accéder au polimètre : poltext.org/fr/polimetre

Le budget que dévoilera le gouvernement de Justin Trudeau répondra-t-il aux attentes du Québec? Le premier ministre Philippe Couillard s'attend à des engagements clairs notamment pour le service rapide par bus à Québec et à Lévis.

— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, ADRIAN WYLD

SOMMAIRE

BD et jeux	28, 29 et 37
bourses	27
décès	39 à 42
horaire cinéma	36
horaire télé	34
horoscope	29
loteries	10
opinions	18 et 19
petites annonces	37

MÉTÉO

Max. -9
Min. -18
Quelques flocons



EN DÉTAIL > 38

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle?

nouvelles@lesoleil.com

Vous avez une opinion?

opinions@lesoleil.com



RÉDACTION 418 686-3394
Sans frais 1 866 686-3394

ABONNEMENTS 418 686-3344
Sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

RENSEIGNEMENTS 418 686-3233

PUBLICITÉ 418 686-3435

PETITES ANNONCES 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730. Merci de recycler ce journal.

Qui sème le vent...

MYLÈNE MOISAN

CHRONIQUE

mmoisane@lesoleil.com



Pendant les deux années où j'ai habité à Toronto, casser du sucre sur le dos du Québec était de bon ton, c'était au milieu des années 90, le premier ministre Jacques Parizeau avait enclenché la mécanique référendaire.

Le Québécois était séparatiste par défaut.

Voyez, j'allais au même dépanneur chaque matin depuis des mois, acheter mon *Toronto Star* et une banane, le commis, d'une impeccable politesse, me servait avec un grand sourire. Jusqu'au jour où Parizeau a choisi le 30 octobre 1995 pour un second référendum sur l'avenir du Québec.

Le sourire de l'homme a disparu.

Évidemment, il savait que je venais du Québec, mon accent tranché au couteau m'avait trahie dès le premier matin. Et du jour au lendemain, ce même accent qu'il avait peut-être trouvé charmant devenait une menace. Il ne disait plus «bonne journée» après m'avoir remis ma monnaie.

Il me demandait, à la fois fâché et inquiet : «Pourquoi vous voulez briser le pays?»

J'ai arrêté d'aller à ce dépanneur.

C'était au siècle dernier, la menace de l'indépendance ne fait plus peur à grand-monde, tellement que le *Globe and Mail* vient de vider son bureau parlementaire à Québec tellement ce qui s'y passe a peu d'intérêt pour le reste du Canada.

On a arrêté, depuis longtemps, de se demander ce que le Québec voulait.

Alors, ceux qui veulent casser du sucre sur le dos du Québec doivent être plus imaginatifs, comme Andrew Potter, qui a signé mardi sur le site du *Maclean's* une charge à fond de train contre le Québec. Pour ceux qui n'ont pas lu le texte, Potter part du fiasco de la 13 pour conclure que le Québec est en perdition.

Dans ses mots, «le fiasco [...] révèle un malaise qui ronge les fondements de la société québécoise.»

Pour montrer qu'il est un chercheur sérieux — l'homme dirige l'Institut d'études canadiennes de l'Université McGill —, Potter agite une foule de statistiques sur la générosité, le niveau de confiance aux autres, le taux de bénévolat et le fait que nous avons moins d'amis proches.

Son verdict est sans appel, notre joie de vivre est, en fait, du nihilisme.

Ne s'enfargeant pas dans les clichés, Potter a appuyé sa thèse par le fait que les policiers portent des pantalons de camouflage, que nous sommes plus enclins à traverser les intersections sans attendre notre tour. Il a même prétexté que «plusieurs restaurants font deux factures», une au noir, l'autre légale.

Je mange au resto presque tous les jours, jamais vu ça.

Le texte a eu l'effet d'une bombe, mais pas comme l'imaginait Potter. La bombe lui a explosé en pleine tronche.

D'abord sur le site du *Maclean's*, une majorité d'internautes ont retourné le doigt accusateur vers Potter, à qui ils ont reproché de monter en épingle des anecdotes pour dépeindre

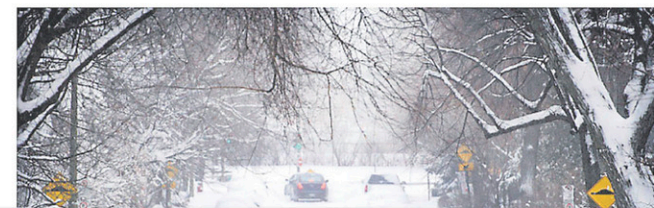
MACLEAN'S

AUTHORS WATCH OUR VIDEOS EDUCATION HUB OUR ARCHIVES DOWNLOAD OUR APP FOLLOW US

How a snowstorm exposed Quebec's real problem: social malaise

The issues that led to the shutdown of a Montreal highway that left drivers stranded go beyond mere political dysfunction

Andrew Potter
March 20, 2017



Sur le site du magazine *Maclean's*, une majorité d'internautes ont retourné le doigt accusateur vers Andrew Potter, à qui ils ont reproché de monter en épingle des anecdotes pour dépeindre un Québec qui n'avait rien à voir avec leur réalité. — SAISIE D'ÉCRAN DU SITE WEB MACLEANS.CA

un Québec qui n'avait rien à voir avec leur réalité.

Même le bureau du premier ministre Trudeau a réagi.

J'ai trouvé peu de gens qui endossaient les propos de Potter et, le plus souvent, les commentaires élogieux venaient de Québécois qui le remerciaient, j'exagère à peine, de nous forcer à nous regarder dans le miroir.

Le chercheur Andrew Potter a signé mardi sur le site du *Maclean's* une charge à fond de train contre le Québec

Comme quoi on n'a besoin de personne pour s'autocasser du sucre sur le dos.

Devant le tollé général, tant chez les francophones que chez les anglophones, Potter s'est rétracté, s'est excusé. Il a convenu que le texte contenait «une certaine rhétorique qui va au-delà de ce qui est justifié par les faits ou par mes propres convictions».

Quand on a été rédacteur en chef du *Ottawa Citizen*, c'est un minimum.

«Quand les gens que vous lisez et respectez vous disent qu'ils ne reconnaissent pas leur société dans votre description, il s'agit d'un échec d'empathie et de compréhension, et il est temps de prendre un peu de recul. Je regrette les erreurs et les exagérations dans ce que j'ai écrit, et je suis vraiment désolé d'avoir causé une offense significative.»

Même l'Université McGill s'est dissociée de ses propos.

Mais Potter a quand même écrit le texte et *Maclean's* a jugé qu'il méritait d'être publié. Les excuses ne changent rien à ça. Ils ont pensé qu'il faisait toujours bon de manger du Québécois, comme dans le bon vieux temps. Et que le fiasco de la 13 était un beau prétexte pour s'en donner à cœur joie.

Ils ont semé le vent, récolté la tempête.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

PUTATIF, adjectif

Définition — Qu'on suppose légitime bien qu'on ne dispose pas de preuves juridiques.

Cooccurrences — père putatif, candidat putatif, héritier putatif, successeur putatif, dauphin putatif, enfant putatif, infraction putative, parents putatifs...

Locution — *mariage putatif* : mariage qui, malgré la décision le frappant de nullité, produit ses effets juridiques jusqu'à la date de cette décision.

Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX



www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgrès
dimanche

laVoixdel'Est



Pour le premier ministre Philippe Couillard, le texte d'Andrew Potter «s'appuie sur des préjugés» et «vise encore essentiellement à dépeindre une image négative du Québec». — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Un «torchon» dans le magazine *Maclean's*

L'auteur d'un article décrié par la classe politique s'excuse



SIMON BOIVIN
sboivin@lesoleil.com

Décrié par la classe politique, l'auteur d'un article publié dans le magazine *Maclean's* qui liait le cafouillage de l'autoroute 13 à un pseudo-malaise social québécois s'est rétracté et confondu en excuses, mardi.

Le directeur de l'Institut d'études canadiennes de l'Université McGill, Andrew Potter, a reconnu avoir commis des «erreurs» et des «exagérations» dans son texte intitulé : «Comment une tempête de neige a exposé le vrai problème du Québec».

Cet ex-rédacteur en chef du *Ottawa Citizen* a pondu une thèse soutenant que l'individualisme québécois explique qu'aucun secours n'a été prêté pendant de longues heures à des automobilistes coincés dans la tempête,

la semaine dernière. En somme, selon lui, l'importance de l'économie souterraine au Québec, la méfiance des Québécois entre eux et leur faible capacité à développer des amitiés sont symptomatiques de ce manque de solidarité.

«Comment peut-on dire une telle chose? s'est demandé le premier ministre Philippe Couillard, mardi. Il n'y a aucun élément objectif qui permet de dire ça.» Il note avoir été témoin de la solidarité québécoise après les tragédies de la Mosquée de Québec, de l'Isle-Verte, des inondations de Saint-Jean-sur-Richelieu... Les programmes sociaux plus généreux démontrent aussi l'importance que les Québécois portent à la protection des plus vulnérables, a-t-il poursuivi.

L'Université McGill a fait savoir sur Twitter qu'elle «n'endosse d'aucune façon les propos tenus» par M. Potter dans *Maclean's*.

L'auteur a reconnu lui-même qu'il a fait des généralisations à partir d'expériences personnelles. «Le devoir d'un observateur politique est de renvoyer à sa communauté le bon reflet d'elle-même, a



Le directeur de l'Institut d'études canadiennes de l'Université McGill, Andrew Potter, s'est rétracté après la parution de son texte dans le *Maclean's*.

— PHOTO TIRÉE DU SITE WEB DE MCGILL

écrit M. Potter. De toute évidence, j'ai échoué.» Des erreurs factuelles ont dû être corrigées, comme ses affirmations sur les restaurants qui offrent des factures sans taxe et les guichets automatiques qui dispensent tous des billets de 50 \$.

«UN TEXTE DE TRÈS MAUVAISE QUALITÉ»

«En ce qui me concerne, c'est un texte de très mauvaise qualité, qui s'appuie sur des préjugés et qui vise encore essentiellement à dépeindre une image négative du Québec», a dit le premier ministre Couillard.

De son côté, le chef du Parti québécois, Jean-François Lisée,

s'est interrogé sur les motifs derrière la publication du texte par *Maclean's*. «Le problème, c'est qu'un grand média canadien ne se rend pas compte de la fausseté de ce qui est écrit, a commenté M. Lisée. Peut-être ont-ils plus d'intérêts à la vente de copies qu'à la qualité de l'information.»

Le chef caquiste François Legault n'a pas été tendre non plus envers l'article de M. Potter. «C'est un torchon, tant qu'à moi, des raccourcis, et c'est inacceptable ce qui est dit là-dedans, a affirmé M. Legault. Il fait respecter la liberté de presse, mais ça n'a pas de bon sens puis c'est faux.»

29 M\$ par année pour l'autisme

MONTREAL — Québec consacrera 29 millions \$ par année à son plan 2017-2022 sur l'autisme et espère ainsi éliminer la liste d'attente et accroître les services de répit et gardiennage pour 700 autres familles.

L'annonce en a été faite, mardi à Montréal, par trois ministres du gouvernement Couillard : ceux de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette; de l'Éducation, Sébastien Proulx; et de la Réadaptation et de la Protection de la jeunesse, Lucie Charlebois.

«Ce n'est pas un hasard si nous sommes trois ministres pour cette annonce-là, parce que pour les troubles du spectre de l'autisme, il y a un diagnostic, il peut y avoir des soins à l'hôpital, il y a beaucoup de réadaptation, il y a beaucoup d'aide à la famille, il y a beaucoup d'implication dans le milieu scolaire, il y a beaucoup de recherche, il y a beaucoup d'efforts de la part des familles, des parents, de l'entourage qui exigent qu'il y ait de l'aide, du répit», a résumé le ministre Barrette.

13 000 ENFANTS ATTEINTS

Les besoins sont grands dans ce domaine. Il y aurait 13 000 enfants de 4 à 17 ans atteints d'un trouble du spectre de l'autisme au Québec.

La somme de 29 millions \$ vaut pour le réseau de la santé et des services sociaux. Québec fait le pari qu'en dépistant et en intervenant plus tôt, la pression sera moindre sur le réseau scolaire, a expliqué le ministre Proulx.

De cette somme totale de 29 millions \$, la part du lion, soit 11,2 millions \$, servira à accroître les services de réadaptation et en intervention comportementale intensive, qu'on appelle dans le milieu ICI, pour les enfants de 0 à 5 ans.

«Ce qu'on annonce aujourd'hui, c'est sans précédent. Ça va virer complètement la vapeur. Est-ce que ça va tout régler? Non, mais c'est un pas vers le futur», a soutenu la ministre Charlebois.

Le reste de la somme servira au soutien spécialisé aux personnes dans leur milieu de vie et au développement de services résidentiels (6 millions \$), à l'amélioration des services en réadaptation pour les 6 à 18 ans (5 millions \$), à la création de nouvelles places de répit et au soutien financier aux familles (3,8 millions \$) et à l'amélioration des services socio-professionnels (3 millions \$).

LA PRESSE CANADIENNE

LIRE L'ÉDITORIAL DE BRIGITTE BRETON > 18



À la suite de l'impact, Michel Bélanger-Morin a pris la fuite en voiture. La Sûreté du Québec a réussi à le localiser à Sainte-Aurélie, soit à quelque 30 kilomètres du lieu de l'accident. Il avait abandonné son automobile près d'un garage commercial. — PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE STEVE JOLICOEUR

EN BREF

Délinquant dangereux après 30 ans de délits

Le multirécidiviste Pierre Ouellet, 67 ans, a été déclaré délinquant dangereux, le pire statut dans le Code criminel, au terme d'une triste «carrière» étalée sur trois décennies. En 1986, le criminel a désarmé et tué un policier de Montréal en plus d'essayer de tuer un autre agent. En 2001, il a écopé d'une lourde peine de 35 ans de pénitencier pour une kyrielle de vols qualifiés. Après s'être évadé d'une maison de transition en 2012, il a braqué deux épiceries de Québec. «Le passé étant garant de l'avenir, il faut protéger le public», a plaidé le procureur de la Couronne, M^e Maxime Dion. La juge Chantale Pelletier a imposé à Ouellet une peine à durée indéterminée. Dans sept ans, la Commission nationale des libérations conditionnelles étudiera le cas. **ISABELLE MATHIEU**

«Il était très malade»

L'accusé d'un délit de fuite mortel à Saint-Georges était en «détresse psychologique», confie sa mère



CAMILLE B. VINCENT
cbvincent@lesoleil.com

«Il était très malade.» Et il aura fallu un drame pour que la «détresse psychologique» de Michel Bélanger-Morin, 24 ans, soit prise en charge, se désole la mère de l'accusé dans l'affaire du délit de fuite mortel survenu lundi à Saint-Georges de Beauce.

Elle ne blâme pas le système en place, et n'est pas non plus à la recherche d'un capital de sympathie pour l'acte commis par son

fil, répète-t-elle au *Soleil* à plusieurs reprises. «Je comprends la famille qu'on soit perçu comme des méchants. À leur place, je ferais pareil. Leur colère est légitime», confie la mère, ébranlée.

Plus tôt mardi, son fils Michel Bélanger-Morin a comparu au palais de justice de Saint-Joseph-de-Beauce pour faire face à six chefs d'accusation.

Il est accusé de délit de fuite, de conduite dangereuse et de négligence criminelle causant la mort de Gabriel St-Laurent, 52 ans, et causant des lésions sur la conjointe de ce dernier, Manon Brunelle.

«On n'avait pas de diagnostic officiel, mais il avait été traité pour des psychoses», mentionne la mère de l'accusé. «Il était malade. On voulait l'aider, mais ces gens-là, ils ne

veulent pas d'aide.» Le problème, c'est qu'«ils ne se croient pas malades, ils se croient persécutés».

MÉFIANT

Depuis maintenant trois ans, son fils Michel n'ouvre pas la porte et ne répond pas au téléphone. Il vit seul à Saint-Georges, tout près d'ailleurs d'où s'est produit l'accident. «On ne réussissait pas à rétablir le contact. Il était méfiant parce qu'il avait été hospitalisé une fois de force», raconte-t-elle. «Ils nous avaient dit qu'on ne pouvait pas le faire soigner de force parce qu'il n'était pas dangereux pour lui ou pour les autres. [...] Il fallait attendre qu'il arrive de quoi pour être obligé... C'est là qu'on est rendu», dit-elle, la voix étranglée par l'émotion.

«Quand c'est arrivé, je me rendais sur les lieux pour savoir s'il était encore vivant. Il ne ramassait plus ses poubelles, et moi et son père, on était inquiets.» Elle est finalement arrivée tout juste après le drame. «Quand j'ai vu les rubans,

je me suis dit : «il s'est suicidé, il est arrivé quelque chose, c'est sûr»»

Si son fils est toujours vivant, «il y a des lumières qui ne se rallumeront plus jamais dans notre famille», conclut la mère.

L'impact s'est produit vers 13h lundi sur la 127^e Rue, près de la 27^e Avenue, alors que Gabriel St-Laurent, un résident de Saint-Georges, marchait avec sa conjointe sur le bord de la chaussée. Projeté sur plus de 30 pieds, l'homme a été transporté à l'hôpital, où son décès a été constaté.

Le conducteur a quant à lui pris la fuite en voiture à la suite de l'impact. La Sûreté du Québec (SQ) a réussi à le localiser à Sainte-Aurélie, soit à quelque 30 kilomètres du lieu de l'accident, où le fuyard avait abandonné son automobile près d'un garage commercial.

Les agents de la SQ ont effectué des recherches à pied pendant 5 à 10 minutes, sur environ 200 mètres, dans un boisé avant d'arrêter l'individu. L'arrestation ne se serait pas faite sans heurt, les agents de la SQ ayant nécessité du renfort pour contenir le suspect.

Michel Bélanger-Morin demeure détenu en attendant la suite des procédures judiciaires, prévues jeudi.

Piéton gravement blessé dans une collision à Lévis

Un piéton de 60 ans a été gravement blessé après avoir été heurté par un fourgon, mardi matin, à Lévis. L'accident s'est produit peu avant 8h sur le boulevard Guillaume-Couture, dans l'ancien secteur Saint-David. Le piéton, qui se trouvait sur le côté nord du trottoir, se serait subitement engagé sur la voie au moment où passait le fourgon, qui circulait en direction ouest. «Le conducteur du véhicule n'a pas eu le temps de faire une manœuvre pour éviter la collision», raconte le porte-parole de la police de Lévis, Christian Cantin. Gravement blessé, le piéton a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis, où il repose dans un état stable. Sa vie serait toutefois hors de danger. Les policiers n'écartent pas l'hypothèse du geste volontaire de la part du sexagénaire. **ÉLISABETH FLEURY**



LE DÉFILÉ

DÈS 14H
SAMEDI 25 MARS

UN ÉVÉNEMENT DE
LA SAINT PATRICK
À QUÉBEC
23 AU 25 MARS

SAINTPATRICKQUEBEC.COM



Fairmont
LE CHÂTEAU FRONTENAC



IAA
Groupe financier



FONDÉE EN 1946
ROURKE
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
GESTION IMMOBILIÈRE



simons



leSoleil



Québec
Office du tourisme de Québec



Secrétariat à la
Capitale-Nationale
Québec



Canada



VILLE DE
QUÉBEC

Guerre ouverte entre Heurtel et Anacolor

CAMILLE B. VINCENT
cbvincent@lesoleil.com

SIMON BOIVIN
sboivin@lesoleil.com

JEAN-FRANÇOIS CLICHE
jfcliche@lesoleil.com

À la suite d'une entente que le ministère et Anacolor auraient conclu lundi, l'entreprise a qualifié mardi soir de «geste politique déloyal» la décision de David Heurtel de suspendre son certificat d'autorisation.

«Le ministre David Heurtel pose un geste de rupture qui déconsidère le processus judiciaire», peut-on lire dans un communiqué de presse diffusé mardi soir par l'entreprise de Cap-Rouge. C'est qu'une entente aurait été conclue entre les deux parties lundi devant le Tribunal administratif du Québec, entente que M. Heurtel aurait choisi de bafouer pour «des raisons purement politiques», indique l'entreprise dans son communiqué, auquel est jointe une copie du procès-verbal attestant l'entente.

L'accord prévoyait que l'entreprise suspendrait, au cours des 30 prochains jours, sa production pendant les périodes de récréation et de dîner de l'école Marguerite-D'Youville, et qu'une rencontre entre les procureurs des parties et leurs experts respectifs aurait lieu mercredi «afin de prévoir la mise en œuvre de mesures concertées, dont la réalisation d'une modélisation des odeurs».

«Il est pour le moins troublant que ce ministre, qui n'est pas un juge, s'autorise aujourd'hui à



Une marche citoyenne contre Anacolor s'est tenue samedi dernier. — PHOTO LE SOLEIL, CAROLINE GRÉGOIRE

mettre en péril une entreprise et ses 45 travailleurs alors qu'il y a une semaine à peine, ses propres scientifiques concluaient sans aucune ambiguïté que les émanations d'Anacolor respectaient toutes et chacune des dispositions du Règlement sur l'assainissement de l'atmosphère.»

«AUCUNE DÉMARCHÉ»

Mardi, David Heurtel a annoncé la suspension du certificat d'autorisation de l'entreprise de peinture, la forçant ainsi à réduire de

moitié son niveau de production. Il indique qu'«Anacolor avait jusqu'au 1^{er} février pour se soumettre. Il n'y a eu aucune démarche véritable pour tenter de respecter ce certificat d'autorisation. En vertu de la loi, lorsqu'un certificat d'autorisation n'est pas respecté, le ministre a le pouvoir de le suspendre. C'est ce que j'ai fait.»

Des voisins de l'usine ont déposé de nombreuses plaintes au ministère de l'Environnement (MDDELCC) en raison des odeurs qui émanent de l'usine. Certains

ont ressenti des maux de tête. «On parle de santé et de bien-être de la population, a poursuivi le ministre. On parle de protection de l'environnement, de gens dans la rue et d'enfants qui doivent rester à l'intérieur parce que les enseignants jugent qu'il n'est pas propice d'aller dehors. J'ai un rapport de la Santé publique qui me dit qu'il faut agir, donc j'ai agi.»

Rappelons que parmi les conditions que le MDDELCC voulait imposer à Anacolor en date du 1^{er} février figure l'installation

d'un épurateur qui réduirait de 90 % les émissions de «composés organiques volatils» (COV) — des substances utilisées comme solvants par l'industrie de la peinture. Mais l'entreprise conteste cette condition devant les tribunaux, arguant qu'elle respecte déjà les normes de rejets applicables.

«MANQUE DE RESPECT»

Lors d'un point de presse à l'hôtel de ville, le maire de Québec, Régis Labeaume, s'est réjoui de la décision de M. Heurtel, soulignant la lenteur avec laquelle l'entreprise a fini par agir sur ses odeurs et ce qu'il considère être un «manque de respect» pour son voisinage.

«Imaginez-vous donc qu'hier, à 15h38, j'ai reçu une lettre du président d'Anacolor demandant à me rencontrer. Je ne sais pas qui il est, il ne m'a jamais donné de nouvelles depuis des mois [...] et là, il était à seulement quelques heures de la suspension de son certificat. Je ne comprends pas comment fonctionnent ces gens-là. Je me demande comment ils gèrent, comment ils considèrent la communauté et les autorités gouvernementales pour s'être rendus jusque-là», a lancé M. Labeaume.

Le maire a tenu à préciser que c'est sur la base des odeurs, et non à cause de dépassements de normes, que le MDDELCC a suspendu le certificat d'Anacolor. Il y voit un signe que son administration a eu raison de laisser le provincial gérer le dossier — alors que l'opposition lui a reproché de ne pas se servir du règlement sur les nuisances pour agir.

De son côté, la porte-parole du Regroupement citoyen pour la qualité de l'air de Cap-Rouge, Stéphanie Houde, s'est dite plutôt satisfaite de la décision.



VOIR

Notre vidéo sur
lesoleil.com et dans
notre application



— CONDOMINIUMS —

Woodfield-Sillery

PLEIN LA VIE

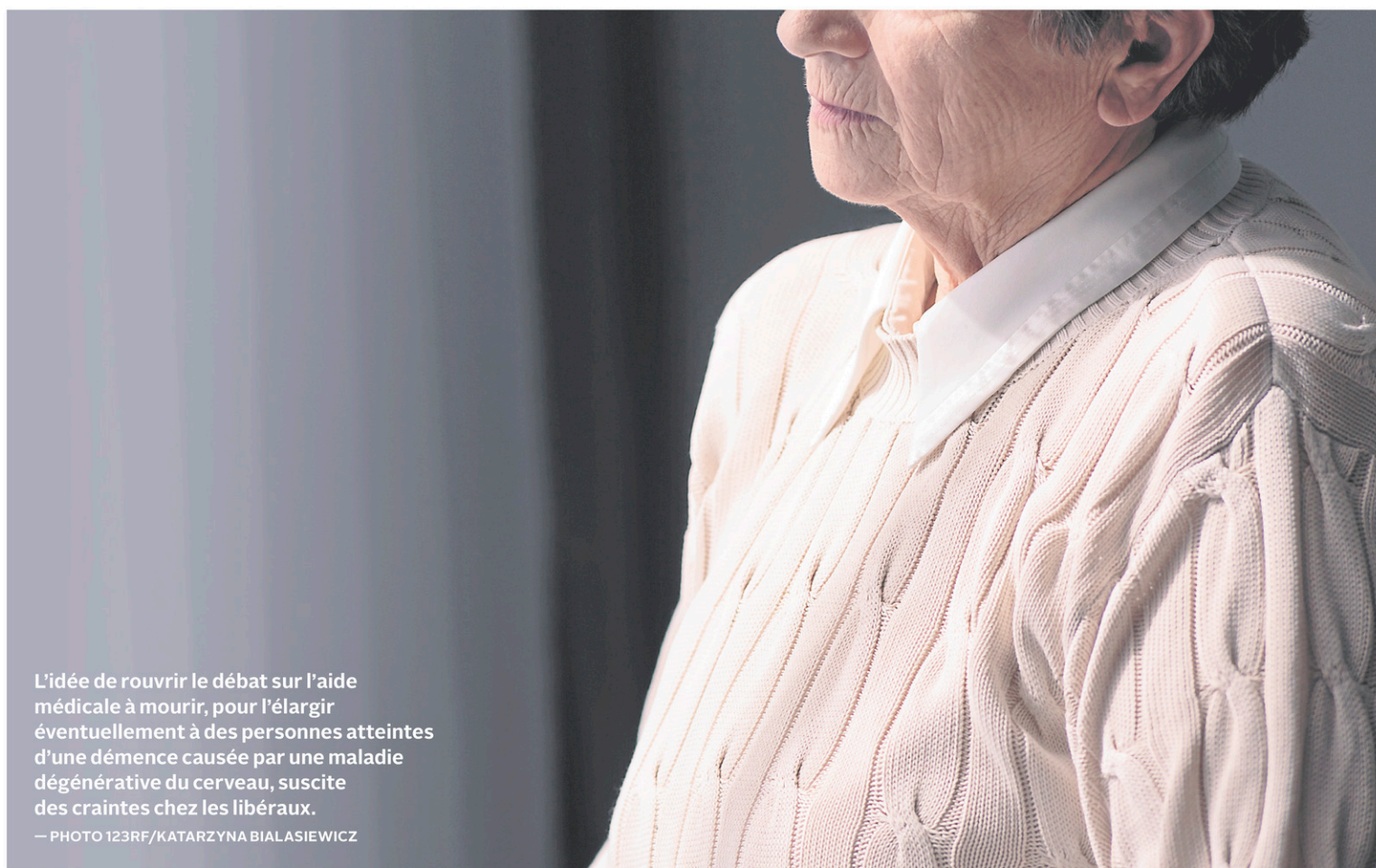
La qualité Woodfield, c'est un souci de conception incomparable au niveau **acoustique, énergétique et durabilité**

RABAIS IMPORTANT SUR PLUSIEURS UNITÉS

woodfield-sillery.com 

Venez nous voir! Ven.: 15h30-18h | Sam et Dim. midi-16h30 418 780.7222

politique



L'idée de rouvrir le débat sur l'aide médicale à mourir, pour l'élargir éventuellement à des personnes atteintes d'une démence causée par une maladie dégénérative du cerveau, suscite des craintes chez les libéraux.

— PHOTO 123RF/KATARZYNA BIALASIEWICZ

ÉLARGISSEMENT DE L'AIDE MÉDICALE À MOURIR

Des réticences au caucus libéral

EXCLUSIF

JEAN-MARC SALVET
jmsalvet@lesoleil.com

L'idée de rouvrir le débat sur l'aide médicale à mourir, pour l'élargir éventuellement à des personnes atteintes d'une démence causée par une maladie dégénérative du cerveau, ne passe pas comme une lettre à la poste au caucus libéral.

À l'heure actuelle, la tenue d'une commission parlementaire sur cette possibilité demeure lointaine. Il n'est pas acquis qu'il y en aura une.

Le mois dernier, dans la foulée d'une demande des caquistes François Paradis et François Bonnardel, la péquiste Véronique Hivon, le solidaire Amir Khadir,

ainsi que le ministre de la Santé et des Services sociaux, Gaétan Barrette, s'étaient montrés favorables à l'ouverture d'un débat sur cet élargissement. M. Bonnardel avait évoqué le cas de sa mère, emprisonnée dans la maladie d'Alzheimer depuis des années.

Le député libéral Richard Merlini rappelle que la question est délicate. «Il faut prendre bien le temps d'en discuter au caucus, dit-il. C'est un sujet délicat [...] et très sensible.» M. Merlini est également président de la Commission de la santé et des services sociaux, l'instance qui serait éventuellement appelée à se pencher sur un éventuel élargissement de l'aide médicale à mourir.

En juin 2014, 22 libéraux avaient voté contre le projet de loi 52, qui a institué l'aide

médicale à mourir au Québec. Comme d'autres opposants, certains d'entre eux craignaient que la portée de la loi soit élargie au fil du temps. Aujourd'hui, ils estiment que leurs craintes étaient fondées.

La discussion en cours au sein du caucus libéral ne sera pas précipitée et demeurera «ouverte et franche», ajoute le député, qui «ose espérer» que de vraies discussions de fond sont ou seront aussi menées au sein des autres groupes parlementaires.

La décision de recommander ou non la tenue d'une commission parlementaire viendra en temps et lieu, ajoute le député Merlini.

DES MISES EN GARDE

Le député libéral rappelle que la péquiste Véronique Hivon, à

l'origine de l'adoption de la loi sur l'aide médicale à mourir, bien que favorable à un élargissement, a émis des mises en garde le mois dernier.

Elle a insisté sur le fait qu'un élargissement ne pourrait passer que par le processus des directives médicales anticipées qu'un citoyen aurait données au moment où il était apte à le faire; que des tiers ne pourraient pas eux-mêmes donner leur accord pour lui.

Comment jugerait-on qu'une personne a atteint le stade correspondant à ce qu'elle avait prévu dans ses directives médicales anticipées? Qui aurait la responsabilité de le déterminer? avait-elle aussi demandé.

Actuellement, un citoyen peut, à travers des directives médicales anticipées, refuser tout éventuel acharnement thérapeutique. Mais il ne peut pas s'en servir pour qu'on l'aide à mourir s'il devait un jour plonger dans un état avancé d'une maladie dégénérative du cerveau.

Selon la Société Alzheimer de Québec, près de 125 000 Québécois vivent avec l'Alzheimer ou une maladie apparentée.

Il n'existe que deux pays où la démence causée par une maladie dégénérative du cerveau peut donner droit à l'aide médicale à mourir. Il s'agit de la Belgique et des Pays-Bas.

Couillard s'en remet au commissaire à l'éthique pour D'Amour

SIMON BOIVIN
sboivin@lesoleil.com

Le premier ministre Philippe Couillard s'en remet au jugement du commissaire à l'éthique pour savoir si son ministre Jean D'Amour pouvait embaucher une mairesse de sa région.

M^{me} Anita Ouellet Castonguay n'est pas seulement à la tête de la municipalité de Saint-Alexandre-de-Kamouraska. Elle travaille également à temps plein comme attachée politique du ministre responsable de la région du Bas-Saint-Laurent, a rapporté mardi le *Journal de Montréal*.

Pressé de questions, le ministre a demandé au commissaire Jacques Saint-Laurent son avis sur la situation. Celui-ci lui aurait verbalement assuré que la situation n'est pas problématique. Le commissaire doit lui remettre une opinion écrite rapidement.

«C'est à lui que revient cette décision», a déclaré mardi le premier ministre à propos du commissaire.

De son côté, le ministre délégué D'Amour a rejeté toutes les occasions de répondre aux questions sur le sujet, mardi.

PAS COMPARABLE À MARTINE OUELLET

Son collègue ministre Jean-Marc Fournier a renvoyé toutes les questions sur le sujet à M. D'Amour. Il a néanmoins soutenu qu'il n'y avait aucune comparaison possible avec le cumul de fonctions qu'il reproche à la nouvelle chef bloquiste et députée indépendante, Martine Ouellet.

«Ce sont deux enjeux complètement différents qui ne peuvent pas être mis sur la même table», a dit M. Fournier.

M^{me} Ouellet Castonguay a assuré au *Journal* qu'elle ne discute jamais de ses dossiers municipaux avec le ministre D'Amour. Début mars, un communiqué qui annonçait près de 200 000 \$ pour la municipalité citait la mairesse et le ministre régional, son patron. Élu en 2009, elle a été embauchée en 2012 par M. D'Amour, député de Rivière-du-Loup-Témiscouata.

Elle n'attend que vous.



DÉCOUVREZ LA TOUTE NOUVELLE IMPREZA 2017.

NOUVELLE IMPREZA 2017 4 PORTES

104 paiements à partir de
109 \$*
aux deux semaines, taxes en sus.

Location de
48
mois

NOUVELLE IMPREZA 2017 5 PORTES

104 paiements à partir de
114 \$*
aux deux semaines, taxes en sus.

Location de
48
mois

AWD
Traction intégrale symétrique

- TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE
- MOTEUR BOXER
- FONCTIONNALITÉS APPLE CARPLAY ET ANDROID AUTO
- SYSTÈME EYESIGHT[®]



IIHS 2017 MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ+² IIHS PRÉVENTION SUPÉRIEURE DES COLLISIONS FRONTALES³ ALG MEILLEURE UTILITAIRE SOUS-COMPACT⁴

Association des
concessionnaires
Subaru du Québec
quebecsubaru.ca

DESJARDINS SUBARU
999, avenue Galibois
Québec
418 681-6000

OPTION SUBARU
1900, avenue Jules-Verne
Québec
418 648-9518

LÉVIS SUBARU
4980, boul. Guillaume-Couture
Lévis
418 833-1960

 **SUBARU**
Confiance et évolution

*Les offres à la location s'appliquent aux modèles Impreza 2.0i 4 portes 2017 (HF1 CP) à transmission manuelle / Impreza 2.0i 5 portes 2017 (HG1 CP) à transmission manuelle. 104 / 104 paiements de 109 \$ / 114 \$ aux deux semaines pour un terme de 48 / 48 mois et 1362,00 \$ / 951,50 \$ en comptant initial. Premier paiement aux deux semaines requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 1708,53 \$ / 1242,31 \$ (taxes incluses). Les offres ne sont pas applicables aux modèles illustrés. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de pré livraison, ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Photo à titre indicatif seulement. Les offres et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. L'offre est disponible sur approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCCL. Les offres sont en vigueur jusqu'au 31 mars 2017. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight[®] est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight[®] n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision, qui est attentif à la route sera toujours le meilleur gage de sécurité sur la route. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 2. Pour évaluer la résistance aux impacts, l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS) attribue à chaque véhicule une cote « Bonne », « Acceptable », « Moyenne » ou « Faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir la mention Meilleur choix sécurité + 2017, un véhicule doit obtenir une cote « Bonne » aux essais de collision frontale à faible chevauchement, de collision frontale à chevauchement modéré et de collision latérale, aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuie-tête. Le véhicule doit offrir, en équipement optionnel, un système de freinage d'urgence autonome (Subaru EyeSight[®]) en plus d'obtenir une évaluation « Avancée » ou « Supérieure » en matière de prévention des collisions frontales. Le véhicule doit aussi être équipé de phares spécifiques ayant obtenu une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des éclairages avant. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. 3. L'IIHS accorde aux modèles équipés (de série ou en option) d'un système de prévention des collisions frontales une note « De base », « Avancée » ou « Supérieure » en fonction de la disponibilité d'un dispositif de freinage autonome (freinage automatique) et de l'efficacité d'un tel système dans des essais à 12 mi/h (19 km/h) et 25 mi/h (40 km/h). 4. ALG est la référence de l'industrie en matière de valeurs résiduelles et de données de dépréciation, www.alg.com.

AIDE À L'ITINÉRANCE

S.O.S. des centres d'hébergement d'urgence



NORMAND PROVENCHER
nprovencher@lesoleil.com

Les ressources d'hébergement d'urgence pour itinérants crient à l'aide. Depuis le début de l'année, le taux d'occupation frôle la pleine capacité, à telle enseigne que des lits de camp, une mesure d'exception pour pallier les débordements, sont utilisés presque une nuit sur deux.

Le directeur général de Lauberivière, Éric Boulay, avoue que

«la situation n'a jamais été aussi critique» depuis son entrée en fonction, il y a plus de 18 ans. «Un soir, faute de place, il a fallu refuser 18 personnes. Les équipes de travail sont épuisées. Les employés se demandent si ça va finir un jour. Il faut faire quelque chose.»

M. Boulay et quelques intervenants locaux et provinciaux impliqués dans l'aide aux itinérants ont pris la parole, mardi, en conférence de presse, pour brosser un sombre portrait de la situation des centres d'hébergement d'urgence. Tous sont unanimes pour réclamer une aide financière gouvernementale afin d'endiguer le problème qui prend de l'ampleur depuis 2013.

«La situation est alarmante dans l'ensemble du Québec. Ça va prendre une réponse forte pour éviter le pire»

— Mathieu Frappier, du Réseau Solidarité Itinérance Québec

Thomas Fréchette, intervenant à l'Armée du Salut, dans le Vieux-Québec, explique que des lits de camp ont été utilisés à 375 reprises l'an dernier, une augmentation de 64 % par rapport à 2015. «On manque de lits et de moyens pour accueillir les gens de



Selon Éric Boulay, directeur général de Lauberivière, la situation des ressources d'hébergement pour les itinérants n'a jamais été aussi critique depuis son entre en fonction il y a 18 ans. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

façon digne et sécuritaire. Ça crée un profond malaise par rapport à nos valeurs.»

Chez les femmes itinérantes, la situation est «différente, mais tout aussi préoccupante». Depuis 2013, le taux d'occupation des centres d'hébergement a bondi de 18 %, ce qui équivaut à 1940 nuitées supplémentaires.

«Vendredi soir, 11 femmes qui n'avaient pas d'endroit sécuritaire pour dormir se sont fait dire non par manque de place», dénonce Stéphanie Lampron, directrice des programmes sociaux de la YWCA Québec. Parmi ces femmes, une mère et ses trois enfants. «Nous avons ouvert une salle de réunion et installé quatre lits de camp. Cette situation qui se répète dans tous les organismes a assez duré.»

«C'est inacceptable. Ça met énormément de pression sur les employés qui doivent expliquer qu'il n'y a plus de place disponible», ajoute M^{me} Lampron.

Seulement pour les deux

premiers mois de l'année, les organismes d'aide aux itinérants de Québec ont compilé 230 refus par manque de place chez les hommes et 120 refus chez les femmes.

SITUATION ALARMANTE

Pas seulement dans la capitale, mais à peu près partout en province, la situation ne cesse de se dégrader, constate Mathieu Frappier, du Réseau Solidarité Itinérance Québec. «La situation est alarmante dans l'ensemble du Québec. Ça va prendre une réponse forte pour éviter le pire.» Selon M. Frappier, le manque de ressources en régions contribue au phénomène de «l'exode vers les grands centres».

Au total, selon les chiffres fournis par le Regroupement pour l'aide aux itinérants et itinérantes de Québec (RAIIQ), la capitale dispose de 80 lits d'urgence pour accueillir les hommes (Lauberivière, Armée du Salut et Maison Revivre) et 26 pour les femmes (Lauberivière, YWCA et Projet L.U.N.E..

L'ÉTÉ PREND LE DESSUS

SALON DU **VR** DU 23 AU 26 MARS
AU CENTRE DE FOIRES EXPOCITÉ

Achetez vos billets maintenant:
salonvr.com/billetterie.html

AVIVA | leclerc assurances et services financiers

TOUS LES VR, TOUT UN ÉTÉ.

LOTO QUÉBEC

Résultats du : LUNDI 20 MARS 2017

Grande VIE 03 04 05 35 42
Grand NUMÉRO (GN) 6

TOUT-RIEN 03 04 06 07 09 12
13 15 16 20 21 23

Lotto-D 5 1 3 3 6 5 6 6

Sprinto 05 19 24 25 38

Lotto POKER 2 10 V D A
♦ ♠ ♣ ♥ ♣

Astro Jour - Mois - Année - Signe
01 MARS 43 VIERGE

banco 01 04 06 09 10 14 18 24 25 29
36 38 40 45 52 54 56 61 62 68 Turbo x 1

Quotidienne 2 10 3 724 4 0145 | Triplex 09 10
18 33 35 | Extra 6339791

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Journée de micropuçage le 28 mai

EXCLUSIF



VALÉRIE GAUDREAU
vgaudreau@lesoleil.com

Les propriétaires de chats et de chiens de Québec pourront faire micropuçer leur animal lors d'une journée spéciale le 28 mai, a appris *Le Soleil*. L'implantation de la puce ne sera pas gratuite, mais la manœuvre se fera vraisemblablement à tarif réduit.

Selon une communication de l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec dont *Le Soleil* a obtenu copie, huit établissements vétérinaires ont déjà confirmé leur participation. C'est au-delà des attentes de l'Ordre qui félicite ses membres pour leur engagement.

Joint par *Le Soleil*, le conseiller responsable de la gestion animale, Patrick Voyer, a confirmé la tenue d'une telle journée le 28 mai.

Des détails suivront en conférence de presse sous peu, a-t-il ajouté, refusant d'en dire plus pour l'instant.

«Ce ne sera pas gratuit», a toutefois tranché l'élu. Mais il confirme que «plusieurs scénarios sont à l'étude» et que la Ville pourrait payer une partie.

La possibilité que les vétérinaires ne chargent pas d'honoraires cette journée-là permettra aussi de réduire la facture de micropuçage.

«Tout ça reste encore à déterminer, est-ce que la Ville pourra en payer une partie? Ce sont des scénarios que je ne peux pas confirmer», a dit M. Voyer prudent.

Dans la lettre à ses membres, l'Ordre des médecins vétérinaire indique que «la Ville de Québec sera responsable de compiler les inscriptions des citoyens et de préparer les horaires de rendez-vous dans les différents établissements vétérinaires participants».

RETRACER LES ANIMAUX

Le micropuçage est l'implantation sous la peau de l'animal d'une puce de la taille d'un grain de riz. Elle contient un code qui, grâce à



Le micropuçage est l'implantation d'une puce électronique sous la peau de l'animal. Elle contient un code qui, grâce à un registre sur Internet, permet de retrouver le propriétaire du chat ou du chien. — PHOTO 123RF/THANAPOL PRASERDVIGAI

un registre sur Internet, permet de retrouver le propriétaire du chat ou du chien. De plus en plus répandue, la pratique vise à réduire le nombre d'animaux errants et, ultimement, le nombre d'euthanasies.

Il s'agira d'une première journée de micropuçage massive dans la

capitale. Montréal et plusieurs autres villes tiennent déjà cette activité spéciale visant à inciter les propriétaires à rendre leur petite bête retraçable.

À la SPA de Québec, le micropuçage coûte 45 \$. Depuis un an, tous les chiens et les chats adoptés dans ce refuge de Québec portent une

micropuce. Mardi, le directeur de la SPA, Denys Pelletier a salué l'initiative de la Ville de Québec et dit ne pas craindre une concurrence déloyale de la Ville de Québec pendant cette journée. «Je dis bravo, ça va dans le sens de ce qu'on préconise.»

«Je n'aime pas me geler les pattes!»

— James



Vous aimeriez profiter de l'une de nos 840 cases de stationnements souterrains?

Faites comme James et choisissez Quartier QB!

QUARTIERQB.COM 418 780.2020   facebook.com/QuartierQB

Le ministère de la Malchance

JEAN-SIMON GAGNÉ

CHRONIQUE

jsgagne@lesoleil.com



neige du 14 mars. Il faut dire que M. Lessard n'a pas aidé sa cause en se défendant avec toute la vigueur d'un hareng mariné, légèrement faisandé, accroché par malchance au bout d'une ligne de pêche.

Encore une fois, le gouvernement déclenche une enquête. Il veut déterminer les responsabilités des uns et des autres dans la gestion catastrophique des secours aux automobilistes prisonniers de la tempête. Mais le premier défi des enquêteurs consistera à déchiffrer le plan d'intervention en cas d'urgence du ministère des Transports, qui comprend pas moins de 94 étapes. Vrai que la complexité du document n'a rien à envier au protocole de lancement de la défunte navette spatiale. Sans oublier le diagramme principal, qui semble avoir été dessiné par une secte de hippies paranoïaques, lors d'un mauvais *trip* d'acide.

Bof. Avec un peu de chance, le temps que l'enquête aboutisse, le ministre Lessard aura rebondi ailleurs. En 10 ans, pas moins de neuf ministres (incluant les ministres délégués) ont paradé au ministère des Transports. En moyenne, leur durée n'excède pas 18 mois, ce qui est inférieur à l'espérance de vie d'un rat de laboratoire.

Au ministère, on dit que les ministres ne font que passer. Mieux vaut ne pas s'attacher.

.....

La malchance, ça n'a rien de drôle.

Prenez le ministère des Transports du Québec, par exemple. Depuis des années, le mauvais sort s'acharne sur lui. À la blague, on dit que le ministère se retrouve plus souvent sur le *grill* que les saucisses à hot dog au Centre Vidéotron.

La commission Charbonneau s'intéresse à la corruption? Le ministère est éclaboussé. Le vérificateur général compile les contrats gouvernementaux attribués sans appel d'offres? Le ministère hérite du bonnet d'âne. Une grosse tempête de neige s'abat sur le Québec? Sapristi, c'est justement la nuit où tout le ministère faisait un gros dodo, après un *party* pyjama!

Le ministre des Transports, c'est l'équivalent du malheureux qui se fait frapper par la foudre, sous un ciel sans nuage. S'il achetait le Sahara, le désert finirait par souffrir d'une pénurie de sable. S'il achetait un cimetière, les gens arrêteraient de mourir, rien que pour l'embêter.

Au fil des ans, le ministère a été comparé à un cheval emballé, à un mammouth invalide, à une famille dysfonctionnelle et à une maison des fous.

Entre nous, ça ne prouve rien. Tout le monde a droit à une 683^e chance, non?

.....

Je vous fais grâce de tous les rapports, de tous les mémos et de toutes les enquêtes qui ont dénoncé la gestion du ministère des Transports, depuis quelques décennies. Si on les empilait, on pourrait probablement faire un aller-retour sur la Lune. Dans un monde idéal, les citoyens modèles qui se souviennent des conclusions de l'enquête sur l'effondrement du viaduc de la Concorde recevraient tous un cône de barbe à papa. Et on n'en parlerait plus.

Seulement voilà. La malchance continue. Ces jours-ci, le ministre des Transports, le très dégourdi Laurent Lessard, se retrouve au cœur d'une autre tourmente politique. On le soupçonne d'avoir dormi au gaz, lors de la tempête de



On soupçonne le ministre des Transports, Laurent Lessard, d'avoir dormi au gaz, lors de la tempête de neige du 14 mars. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

La seule chose qu'on puisse dire avec certitude, c'est que le destin de sonneur d'alarme au ministère des Transports semble aussi prometteur que celui de pompier en enfer.

En janvier 2016, au moment de quitter le ministère maudit, Robert Poëti a rédigé une lettre sur les pratiques douteuses de l'organisation. Une vraie patate chaude. Apparemment, M. Poëti l'a remise à son successeur, Jacques Daoust, qui l'a remise au directeur de cabinet du premier ministre, qui l'a remise au secrétaire général du Conseil exécutif.

Parions que la lettre circulerait encore, si son existence n'avait pas été révélée par *L'actualité*, en mai 2016. Les mauvaises langues disent même que le premier ministre Couillard a tout découvert par hasard, en feuilletant le

magazine, alors qu'il venait juste de terminer sa sieste bisannuelle de cinq mois. Furieux, il a demandé au Vérificateur général... de se pencher sur plusieurs «irrégularités» dans la gestion du Ministère.

Le mauvais sort s'acharne, je vous dis. Toutefois, il est injuste d'affirmer que rien ne s'améliore au ministère des Transports. À preuve, cette version améliorée d'une vieille blague, transmise par une fonctionnaire.

«Jamais à court de bonnes idées, le ministère des Transports annonce que le Québec adoptera la conduite automobile à gauche, à la manière britannique. Le ministère amorce l'expérience progressivement, en commençant avec les automobiles. Par la suite, si les choses se déroulent bien, il étendra la mesure aux camions.»

SYMPOSIUM PATIENT ALL-ON-4™

DES DENTS SOLIDES SANS GREFFE OSSEUSE EN RECONSTRUCTION TOTALE EN UNE SEULE CHIRURGIE

VOUS MÉRITEZ LES SOINS 100% DENTISTE

Reconstitution fixe total au maxillaire inférieur 10 999\$

Symposium patient (durée 1h30)

Lundi 27 mars à 13h, possibilité de consultation personnalisée suivant la conférence **et lundi 27 mars à 19h**.

Girard & Martineau, Halles du Petit Quartier 1191, avenue Cartier, 2^e étage, bureau 20.

Gagnez en fierté, réservez votre place dès maintenant C'est gratuit!

418 522-3368

girardetmartineau.com

Rabais de 1000\$
sur toute reconstitution totale fixe d'une valeur de plus de 10 000\$.

Offre valide jusqu'au 30 juin 2017



DRS GIRARD & MARTINEAU
Dentistes généralistes

G&M

girardetmartineau
centre dentaire leader en implantologie

* Possibilité de financement sous réserve de l'approbation de crédit.

Québec Exquis! vise gros

CAMILLE B. VINCENT
cbvincent@lesoleil.com

Pour sa septième présentation, Québec Exquis! vise gros. Après avoir conquis les gens de la capitale, le festival qui a grandement bénéficié du bouche-à-oreille au fil des ans part maintenant à la conquête des gourmands de Montréal, de Toronto et même de New York.

Vincent Lafortune, instigateur de l'événement, parle d'un «nouveau plan» pour 2018 à 2020, car à ses yeux, tout y est pour conquérir le touriste gourmand d'un peu partout. Il évoque également la possibilité que le festival soit rallongé dans les années à venir.

Selon M. Lafortune, Québec Exquis! se distingue des autres festivals gastronomiques — les MTL à table et autres — grâce à l'importance qui est donnée aux

producteurs de la région. «Québec Exquis! met en lumière le travail des restaurateurs qui ont le goût de mettre en valeur le travail des producteurs», souligne M. Lafortune, à l'occasion de la soirée Haute cuisine, qui s'est tenue mardi soir au pavillon Pierre Lassonde et à laquelle ont participé 300 personnes au profit de la Fondation Tel-Jeunes.

FINALE CHOCOLATÉE

Cette année, du 18 au 30 avril, Québec Exquis! jumellera 22 producteurs à 22 chefs de renom — il y en avait 20 l'an dernier —, qui offriront un menu exclusif se déclinant en trois services autour du produit de leur producteur attiré. Le tout au coût de 20 \$ pour le menu midi, et de 40 à 50 \$ pour le menu de soir.

Par la même occasion, les participants pourront découvrir les vins du Languedoc, une région du sud de la France. Dix chefs proposeront par ailleurs une «finale



Vincent Lafortune (à gauche), instigateur de Québec Exquis!, accueillera 22 chefs de renom lors de son festival qui se tiendra du 18 au 30 avril au Pavillon Pierre-Lassonde. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

chocolatée» à partir des chocolats Cacao Berry en guise de desserts.

Parmi les restaurants et producteurs participants, mentionnons la

Planque, le Laurie Raphaël, le Clocher penché, le Panache, Cassis Monna & Filles, le Canard goulu, le Fumoir St-Antoine et la Fromagerie

des Grondines. Le Ciel!, le Manoir Richelieu et le Tempéra Québecor agiront quant à eux comme recrues de l'édition 2017.

VENTE 30^E ANNIVERSAIRE

RDX AWD 2017
à partir de

468\$^{*}
/mois

Acompte de 3 600 \$
Boni d'anniversaire
de 1 000\$ inclus⁹

Location

30

mois

Taux de location

0,9%

MDX SH-AWD 2017
à partir de

568\$^{*}
/mois

Acompte de 6 300 \$
Boni d'anniversaire
de 2 000\$ inclus⁹

Location

30

mois

Taux de location

0,9%

RDX Élite illustré



MDX Élite illustré



30
30 ANNÉES À CÉLÉBRER

EN PLUS, RECEVEZ VOTRE
ENTRETIEN RÉGULIER À NOS FRAIS[†]
SUR TOUS LES MODÈLES RDX ET MDX 2016 ET 2017

ACURA
PERFORMANCE CONÇUE AVEC PRÉCISION



4901, boulevard des Galeries, Québec 418 622-8180 / 1 888 21acura
www.circuitacura.com

*Offre mensuelle de location pour une période de 30 mois pour un total de 30 paiements par l'entremise des Services Financiers Acura, sur approbation de crédit. Cette offre porte sur les modèles Acura RDX AWD 2017 (TR4H3HJNXX) / Acura MDX SH-AWD 2017 (YD4H2HJNXX) neufs. Franchise de kilométrage total de 40 000 km; frais de 0,15 \$ le kilomètre excédentaire. Transport, préparation et la surcharge sur le climatiseur de 100 \$ inclus. Les frais d'enregistrement auprès du RDPM et les frais d'agent pour l'immatriculation (jusqu'à 40 \$ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les grosses motorisations (15 \$), assurances, immatriculation et options sont en sus. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres valables uniquement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Acura du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Acura pour plus de détails. †Le boni d'anniversaire de 1 000 \$ / 2 000 \$ est offert à l'achat, à la location ou au financement d'un modèle Acura RDX AWD 2017 neuf / Acura MDX SH-AWD 2017 neuf et livré avant le 31 mars 2017. Le Boni d'anniversaire peut être combiné aux taux de location ou de financement annoncés et sera déduit du prix de vente négocié, après taxes. Certaines conditions s'appliquent. Les modèles illustrés ne sont qu'à titre informatif. Les offres se terminent le 31 mars 2017 et sont sujettes à changement ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut vendre / louer à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Certaines caractéristiques disponibles seulement sur certaines versions. Visitez acura.ca ou votre concessionnaire Acura pour connaître les détails. ©2017 Acura, une division de Honda Canada Inc. †Pour être admissible, vous devez acheter, louer ou financer un modèle Acura RDX ou MDX 2016 ou 2017, neuf et non immatriculé, entre le 1^{er} et le 31 mars 2017 auprès d'un concessionnaire Acura participant autorisé au Canada. Acura assumera le coût des pièces et de la main-d'œuvre uniquement pour les entretiens réguliers prévus conformément au programme d'entretien du véhicule pour une période de quinze (15) mois à partir de la date d'achat par le propriétaire d'origine ou de location-bail par le locataire d'origine, ou jusqu'à 30 000 km (selon la première éventualité). Des restrictions, exclusions et conditions s'appliquent. Pour obtenir tous les détails, veuillez visiter la page www.acura.ca/proprietaires/calculateur-dentretien

«Si c'était à refaire, je ne quitterais pas le PQ»

DOMINIC TARDIF

CHRONIQUE

dominic.tardif@latribune.qc.ca
Collaboration spéciale



«Une des raisons pour lesquelles je n'en parle plus tellement, de la langue, c'est parce que je pense que je suis un vieux véhicule. Le vrai problème, c'est qu'on ne sait plus trop comment parler de langue française»

— Pierre Curzi PHOTO LA TRIBUNE, JULIEN CHAMBERLAND

Rares sont les ex-politiciens osant admettre avec autant de candeur s'être peut-être déjà trompés. En ce dimanche après-midi, Pierre Curzi et moi jasons de plein de choses, entre autres de l'arrivée de Gabriel Nadeau-Dubois chez Québec solidaire, qui semble compromettre l'éventualité déjà plutôt précaire d'une coordination entre le parti de gauche et le Parti québécois.

Selon le comédien, une réforme du mode de scrutin parviendrait à arracher la vie politique québécoise à ce bipartisme lassant, voire délétère, dans lequel elle demeure enfermée. Une forme de proportionnelle forcerait un dialogue et un partage des pouvoirs à l'Assemblée nationale, croit celui qui était de passage à La Capsule, à Sherbrooke, afin de commenter la projection du documentaire *La langue à terre*. Oui, très bien, Monsieur Curzi, mais en attendant cette réforme éternellement remise à demain, les libéraux ne marchent-ils pas vers une réélection?

«Si le rêve de Québec solidaire, c'est de prendre le pouvoir seul, bonne chance. Ils ont trop de gens qui sont radicaux pour réussir à rassembler le nombre d'électeurs nécessaire pour ça. Il va falloir qu'il y ait des gens qui décident de s'entendre s'ils veulent avoir le pouvoir», suggère l'ancien député péquiste de Borduas, sur un ton très posé, en évoquant (évidemment) les discussions qu'il juge impératives entre QS et le PQ.

Je lui fais remarquer que les péquistes ont déjà trop souvent du mal à s'entendre entre eux, et qu'il est d'ailleurs très bien placé pour le savoir. En 2011, Louise Beaudoin, Lisette Lapointe et mon invité quittaient le caucus péquiste afin de marquer leur désaccord avec le projet de loi 204 sur l'entente entre Québecor Media et la Ville de Québec autour de la gestion de ce qui deviendrait le Centre Vidéotron.

Sa réponse? «Je repensais l'autre fois au moment où nous avons quitté le PQ et, dans le fond, si c'était à refaire, je ne partirais pas», laisse-t-il tomber, sur un

ton s'apparentant étrangement à celui que vous employez pour demander à votre âme sœur de vous passer le sel. Nous sommes plus dans la réflexion que dans l'autoflagellation.

«Je me dis que *ouain*, à ce moment-là, le PQ était dans une assez bonne montée. On a affaibli le parti pour de très bonnes raisons, avec lesquelles je suis toujours d'accord. Moralement, j'étais contre le fait que l'entente demeure secrète, mais mon opposition morale a eu un effet qui n'a pas aidé le PQ. Si nous étions restés, peut-être que c'est un gouvernement péquiste majoritaire qui aurait été élu aux élections suivantes, plutôt qu'un gouvernement minoritaire, et ça aurait changé pas mal de choses.»

Comment a-t-il réagi à la déclaration de Gabriel Nadeau-Dubois, qui a accusé la classe politique des 30 dernières années d'avoir trahi le Québec (une phrase qu'il a nuancée dès le lendemain)? «Il a tout mis ensemble. Tu ne peux pas dire que Parizeau et Marois n'ont rien fait pour le Québec. Mais est-ce qu'on vit dans une société socialiste où il y a une répartition adéquate de la richesse collective? Non. Est-ce qu'on aurait dû régler la question de la pauvreté? Oui. Quand on s'est mis à bouger dans les années 60, on aurait dû réussir l'indépendance et régler la question de la pauvreté, c'est clair. On paie encore le prix de ne pas l'avoir fait, de ne pas s'être donné une social-démocratie plus concrète, qui signifierait un meilleur partage de la richesse collective.»

ÉNERVANTE HUMEUR

Si Pierre Curzi pouvait parfois, alors qu'il siégeait à l'Assemblée nationale, se laisser tenter par une déclaration inutilement outrancière, il incarne aujourd'hui un exemple de civilité presque suranné (dont nos élus gagneraient à s'inspirer). À l'antenne de l'émission de Paul Arcand au 98,5 FM, dans la grande région montréalaise, le septuagénaire partage chaque matin le micro en compagnie du cofondateur de l'ADQ, Mario Dumont, dans un

respect qui a depuis longtemps déserté les réseaux sociaux lorsque s'opposent des représentants de la gauche et de la droite. N'a-t-il pas néanmoins l'impression d'exacerber la cacophonie ambiante dans un écosystème médiatique où le rôle du commentateur tient de moins en moins de la réflexion, et de plus en plus de la régurgitation d'opinions confortant un auditoire déjà acquis?

«L'humeur, ça m'énerve, insiste-t-il. Ce que je tente de faire, c'est de construire une sorte de point de vue qui n'est pas tant basé sur mon opinion que sur mes valeurs. Est-ce qu'il y a une façon de comprendre les événements du jour à travers la lunette de mes valeurs de centre-gauche, ou de centre-droite dans le cas de Mario? J'ai l'absolue conviction que le fait de présenter deux points de vue, s'ils sont bien développés, peut permettre aux gens de voir un sujet sous un nouvel angle. Mais il y a parfois des sujets pour lesquels c'est difficile de trouver des faits. Ça m'emmerde quand je suis obligé de pallier ça par mon impression, mon opinion, parce qu'on n'en a rien à cirer de mon opinion.»

Décèle-t-il dans les yeux de ses patrons le désir que ce segment se transforme davantage en combat de boxe? «Les patrons, oui, plus on se colletaille, plus

ils aiment ça. Il y a aussi des indépendantistes qui me disent: "Mario Dumont vous a coupé la parole, vous devriez le planter." Écoute... Je ne suis pas pour planter quelqu'un avec qui je travaille. J'ai une pensée assez à gauche, mais je suis capable de vivre avec le fait qu'on n'est pas les seuls à avoir une pensée cohérente. Des fois, je me dis "Ben oui, le point de vue de Mario, il se tient." On se confronte, on est clair dans nos positions, sans impolitesse, et je pense que ça oblige les gens à réfléchir différemment.»

Il ajoute ceci au sujet du traitement atomique que réservent certains commentateurs/chroniqueurs/analystes à des politiciens ayant eu le malheur de s'enfoncer le pied dans la bouche. «Parfois, je sais que ce matin-là, on va varger sur quelqu'un qui a eu déclaration malheureuse, et je me dis "On pourrait avoir un peu plus d'empathie." Notre propre discours sur les déclarations malheureuses devient du divertissement. On exagère, on réagit trop. Je suis contre ça, mais je sais que je fais un peu partie du problème.»

NE PLUS SAVOIR AVEC QUELLE LANGUE PARLER DE LANGUE

Pierre Curzi n'hésite pas à s'avouer dépassé lorsqu'il évoque

sa bataille pour la langue. Dans une tirade incluse dans le film *La langue à terre* (lancé en 2013), le tribun en appelle à ce que la cause de la langue française soit présentée de façon plus séduisante aux jeunes Québécois, qui s'en désintéressent.

Le ton très grave du film, lui, pointe pourtant très peu dans la direction d'une opération séduction.

«Une des raisons pour lesquelles je n'en parle plus tellement, de la langue, c'est parce que je pense que je suis un vieux véhicule. Le vrai problème, c'est qu'on ne sait plus trop comment parler de langue française. L'anglais n'a jamais été synonyme d'oppression pour les jeunes générations. Elles ne se sentent pas menacées. La langue n'est pas un axe majeur de l'identité pour les jeunes. Sauf qu'à Montréal, on glisse de plus en plus vers un bilinguisme qui va faire que la langue du plus faible va encore davantage s'affaiblir. C'est peut-être mon âge, mais je crois que si tu perds cet axe identitaire, tu t'appauvris collectivement. Le français est une richesse pour le Québec, mais je ne sais pas trop quels mots employer pour remplacer le vieux discours. Ceux qui en attendant le tiennent, ce discours, ont au moins le courage d'être fermes.»

Pas question de fusils à la Base de plein air

VALÉRIE GAUDREAU
vgaudreau@lesoleil.com

Même si le mot *chasse* a été associé à la future gestion de la Base de plein air de Sainte-Foy, aucun animal ne tombera sous les balles.

«Ben non, on est presque au centre-ville de Québec, c'est clair qu'il n'y aura aucune arme sur le site!» lance Jean Boudreault, président du nouvel organisme Groupe Plein Air Faune à qui la Ville de Québec confiera la gestion de la Base de plein air.

Il ne cache pas s'être fait poser quelques questions au lendemain de l'annonce de lundi. Peut-être parce que les termes *chasse* et *faune* évoquent des fusils et des trappes. Mais il ne sera pas question de coups de feu, assure-t-il. Plutôt tout ce qui entoure la chasse.

«Les activités permettront aux gens de découvrir c'est quoi la chasse, le trappage et la pêche au Québec», poursuit M. Boudreault. La seule «arme» sera un arc et des flèches. Le tir à l'arc, déjà pratiqué sur la Base, pourrait d'ailleurs être «bonifié», a-t-il ajouté.

Au bout du fil, Jean Boudreault déborde d'enthousiasme en énumérant les activités pour faire découvrir la faune et la chasse : classe sur les animaux, activité d'interprétation, informations sur la réglementation, sentiers thématiques, identification

d'empreintes de différentes bêtes. Autant de possibilités, souhaite-t-il, de «déclencher des passions» et de former la relève.

La pêche se pratiquera sur place à la Base de plein air. Quant à la chasse, les jeunes et moins jeunes intéressés pourront toujours pousser plus loin la découverte. Mais hors de la Base de Sainte-Foy.

Lundi, le maire de Québec Régis Labeaume a annoncé confier la gestion du site au nouveau Groupe Plein Air Faune composé de la Fédération des pourvoires du Québec, de la Fédération québécoise pour le saumon de l'Atlantique, de la Fédération des trappeurs gestionnaires du Québec et les ZECS du Québec. Une quarantaine d'employés de ces organisations travailleront dans le futur bâtiment de 9,4 millions \$ prévu à la Base de plein air. L'organisme payera un loyer à la Ville.

«POTENTIEL ÉNORME»

Jean Boudreault a réitéré mardi le «potentiel énorme» du site «sur quatre saisons».

Il pense à des aménagements au look «camp de pêche», à des camps spéciaux comme de la randonnée jumelée à la pêche, à des journées «*happening*», en plus des activités qui existent déjà comme le canot, le kayak, le ski de fond ou la glissade.

Quant aux tarifs, Jean Boudreault assure qu'ils seront semblables «ou légèrement majorés» par rapport à ceux qui prévalent actuellement.



Lundi, le maire de Québec Régis Labeaume a annoncé confier la gestion du site de la Base de plein air de Sainte-Foy au nouveau Groupe Plein Air Faune. — IMAGE FOURNIE PAR LA VILLE DE QUÉBEC

verre autonettoyant

GRATUIT

Un petit détail qui vous rend la vie plus facile.



Combinez
cette offre
avec **20%**
DE CRÉDIT D'IMPÔT

SE TERMINE LE 31 MARS!

PORTES & FENÊTRES
vitrierie lévis

* Certaines conditions s'appliquent. À l'achat de fenêtres Laflamme, avant le 31 mars 2017. Les résultats peuvent varier, détails en magasin.



Les Belvédères
sur le fleuve

Visite tous les jours
entre 10h et 16h
3 ½ - 4 ½ - 5 ½
En location

« Vue spectaculaire sur le St-Laurent »

- Tout béton
- Terrasses surdimensionnées
- Stat. intérieur
- Boudoir
- Ascenseur
- 2^e salle d'eau
- Air climatisé

418 262-2566
www.belvederessurlefleuve.com
1320, boul. des Chutes, app. 103, Québec (angle autoroute de la Capitale)

La commission, on serait fou de la payer!



Apprenez à vendre sans commission!

GRATUIT!

Séances d'information

19 h
27 mars En ligne

19 h 30
4 avril Charlesbourg
Hôtel Four Points

Inscrivez-vous!
DuProprio.com

duProprio
Sans agent,
sans commission!

duProprio
Chaudière-Appalaches



ST-AGAPIT 158 000\$

Belle propriété dans un secteur paisible, luminosité naturelle toute la journée. Près de tous les services et des écoles primaires, d'une piste cyclable et des parcs. 4 cac, 1 sdb, thermopompe.

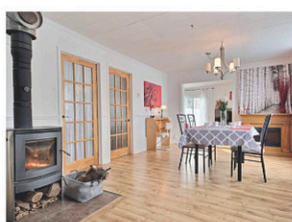
418-888-4203 Code: 737580



ST-HENRI-DE-LÉVIS 270 000\$

Chaleureuse maison de campagne. 5 cac, 2 sdb, garage 3 portes, grand terrain. Rénovée 2005. Bois à l'honneur. Aucun entretien extérieur. À 20 minutes des ponts! Voir les photos!

418-576-4898 Code: 736619



ST-MALACHIE 119 000\$

Chalet, 1re maison, 2 cac, 2 sdb, cuisinette d'été, solarium et patio. Terrain de 15 500 pi² clôturé, boisé, gazonné. Près du Massif du Sud, golf, plein air, chasse et pêche. À voir!

418-931-7474 Code: 727656

duProprio
Portneuf



DONNACONA 238 000\$

Belle maison avec 5 chambres à coucher et foyer au bois encastré au salon. Plusieurs rénovations effectuées. Terrain clôturé et secteur paisible. Une visite vous charmera!

418-264-6145 Code: 734276



ST-RAYMOND 169 000\$

Maison 2 étages, cuisine et salle à manger à aire ouverte. 4 Chambres, 2 salles de bain. Garage isolé chauffé. Plafonds 9'. Grand terrain sans voisin arrière. Prise de possession flexible.

581-998-2290 Code: 718880



ST-RAYMOND 211 000\$

Propriété unique isolée des voisins avec terrain vaste de 12 066 pi². Aires de terrassement abondantes et bien entretenues. Garage en béton de 14x24 pi, cabanon de 12x12 pi, piscine.

418-803-1231 Code: 736621

duProprio
Québec



BEAUPORT 255 000\$

Aire ouverte: plafond 12 pi, 2 Chambres, 2 salles de bain. Partiellement rénovée. Fenêtres 2015, toiture 2007. Terrain aménagé avec cabanon/atelier. Stationnement en pavé.

418-456-1331 Code: 587425



CHARLESBOURG 274 000\$

26 Mars 14-16h. Bungalow 4 côtés briques, toit refait, fenêtres changées. Beaucoup de rénovations effectuées au rez-de-chaussée. Secteur recherché et près de tous les services et écoles.

418-933-4135 Code: 722388



CHARLESBOURG 445 000\$

Propriété de 2 étages 30x30 comptant 5 chambres à coucher, possibilité de 6. Un garage détaché de 20x25 pi sur un terrain de plus de 10,000 pi² situé à 15 min de Valcartier.

418-841-7872 Code: 734947



ILE D'ORLÉANS 425 000\$

Ancestrale, vue panoramique sur le fleuve. Terrain aménagé, sans voisin. 4 chambres plus pièce pour bureau, walk-in, 2 salles de bain. Cuisinière au gaz, plancher chauffant.

418-558-6446 Code: 706686



L'ANCIENNE-LORETTE 279 000\$

Bungalow situé près de tous les services. 5 Chambres, possibilité de 6 et 2 sdb. Terrain aménagé, piscine 24 pi hors terre, cabanon, air climatisé mural. Plusieurs rénovations. À visiter!

819-879-1141 Code: 736767



L'ANCIENNE-LORETTE 385 000\$

Belle résidence unique dans un secteur recherché avec cinéma maison, cuisine ouverte. Stationnement 5 places. Clé en main!

418-872-2936 Code: 731481



L'ANCIENNE-LORETTE 439 900\$

26 Mars 13-16h. Très beau cottage bien entretenu dans un quartier de prestige. 5 chambres, 3 salles de bain, piscine AquaBois, terrain arrière clôturé, patio en pavé uni. À voir absolument.

418-877-9334 Code: 729617



LAC-ST-CHARLES 269 900\$

Jolie maison idéale pour jeune famille, elle comporte 4 chambres. Cour arrière clôturée sur tous les côtés. Patio très intime sur 2 étages. Venez la visiter, vous serez charmé.

418-928-3938 Code: 725114



LEBOURGNEUF 344 500\$

26 Mars 13-16h. Maison de ville 23x33, secteur de choix! Cuisine rénovée, planchers de bois franc et céramique, s-sol aménagé. Cour au sud, piscine chauffée. BEAUCOUP D'EXTRAS.

418-624-2644 Code: 730014



SHANNON 311 500\$

Magnifique Bungalow de 28x38, construction 2013, 3 chambres. Secteur paisible, près de tous les services. Sans voisin arrière. Rez-de-chaussée à aire ouverte très lumineuse.

418-571-2383 Code: 721105



ST-AUGUSTIN-D-DESM 1 288 000\$

Magnifique résidence haut de gamme, dans un quartier paisible et hautement recherché. Vue partielle sur le très beau golf de Cap-Rouge. Quatre chambres à coucher à l'étage.

418-877-1323 Code: 712803



ST-AUGUSTIN-D-DESM 270 000\$

Magnifique jumelé 2008 Novoclimat 2 cac, s-sol fini, belle luminosité. Climatiseur, système d'alarme, cabanon. Aubaine à 17 000 \$ sous évaluation. Entrée double largeur pavée.

418-908-0758 Code: 725669



ST-AUGUSTIN-D-DESM 334 900\$

26 Mars 14-16h. Belle maison à aire ouverte, très lumineuse, possédant beaucoup d'espace de rangement. 3 CAC, sous-sol fini. Plusieurs rénovations: toit, fenêtres, cheminée et porte.

418-871-0027 Code: 731554



ST-AUGUSTIN-D-DESM 339 000\$

Chaleureux cottage avec solarium ensoleillé situé dans un secteur familial recherché. À moins de 5 min de garderies, écoles primaires et secondaires. SDB rénovée, douche en verre.

418-878-4362 Code: 733714



ST-ÉMILE 335 000\$

À voir! Située dans un quartier paisible à proximité du boulevard Laurentien. Bungalow 34x34, 4 chambres, 2 salles de bain, foyer, piscine creusée. Impeccable. Clé en main!

418-840-1430 Code: 734590



STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ 230 000\$

25-26 Mars 13-16h. Magnifique maison 3 cac. Vue partielle sur fleuve et Ile D'Orléans. 7 min du mont St-Anne. Terrain aménagé et entretenu. Entrée indépendante au s-sol. Résidentiel et commercial.

418-827-2604 Code: 717072



STE-CATHERINE-DE-LA-JC 299 900\$

26 Mars 14-16h. Maison lumineuse, quartier familial, aire ouverte. 3 Chambres (possibilité d'une 4e) chambre de maîtres avec un grand walk-in, 2 salles de bain. Piscine et cabanon.

581-999-5851 Code: 734006



VAL-BÉLAIR 283 999\$

Charmant bungalow clé en main 2009. Cuisine et salon à aire ouverte. Possède 4 chambres avec possibilité de 5. Sous-sol entièrement aménagé. Secteur familial et paisible.

418-407-6696 Code: 736376

duProprio
Québec-Rive-Sud



LÉVIS 179 000\$

SOUS L'ÉVALUATION. Impeccable condo divise 2008, 2 chambres, très lumineux et ensoleillé. Situé à proximité de tous les services! À voir. Une visite vous convaincra!

418-903-0824 Code: 736876



LÉVIS 259 000\$

Secteur Lallemant, jumelé contemporain 2015 sans voisin arrière, lumineux, beaucoup de rangement, grand îlot, s-sol complètement aménagé, patio et cabanon. Meilleur prix du quartier. À voir!

418-838-4674 Code: 735321

ENFANTS TRISOMIQUES

Les parents en colère contre Québec



ÉLISABETH FLEURY
efleury@lesoleil.com

«Oubliés» par le gouvernement Couillard, les parents d'enfants trisomiques digèrent mal que Québec ait choisi la Journée mondiale de la trisomie-21 pour parler... d'autisme.

«Comprenons-nous bien, on n'a rien contre le fait qu'il y ait un plan d'action sur l'autisme, bien au contraire, on s'en réjouit. Sauf qu'on trouve ça un peu indélicat, que le gouvernement ait choisi la Journée mondiale de la trisomie-21 pour faire son annonce, sans dire un mot sur cette journée», s'indigne le président de la Société québécoise de la Trisomie-21, Sylvain Fortin, en entrevue au Soleil.

Une situation d'autant difficile à avaler pour les membres du regroupement que le gouvernement se montre «sourd et aveugle» à leurs revendications depuis plusieurs années, ajoute M. Fortin, dont le fils de 19 ans est trisomique. «Depuis ce matin [mardi], nos bénévoles sont inondés d'appels de familles qui se sentent insultées de l'attitude du gouvernement», dit-il.

À la tête du regroupement depuis 17 ans, Sylvain Fortin explique que la seule «générosité» que le gouvernement Couillard a eue pour les personnes trisomiques et leurs familles, c'est la mise sur pied du programme de dépistage prénatal de la trisomie 21, «qui envoie le message qu'il vaut mieux ne pas vivre du tout



Selon Sylvain Fortin, président de la Société québécoise de la Trisomie-21, la plus grande inquiétude pour les parents d'un enfant trisomique, c'est de vieillir en ne sachant pas qui s'occupera de leur enfant quand ils ne seront plus là.

— PHOTO 123RF/DENYS KIVAIEV

que de vivre avec la trisomie-21». «Nous, on n'est pas un organisme pro-vie qui se promène dans la rue avec de l'eau bénite et des crucifix, mais on est en faveur du consentement libre et éclairé. On ne veut pas que les parents subissent une pression du système» pour interrompre une grossesse parce que l'enfant à naître est trisomique, comme c'est trop souvent le cas, dit M. Fortin.

VIEILLISSEMENT

Ce que réclame la Société québécoise de la Trisomie-21, entre autres, c'est que le gouvernement

s'intéresse à la réalité du vieillissement des personnes trisomiques, dont l'espérance de vie a aussi augmenté.

«Le Québec assiste à sa première génération de personnes âgées vivant avec la trisomie, mais il n'est pas préparé pour ça. On a fait part de cette réalité au gouvernement Couillard, mais il ne voit rien et n'entend rien», déplore Sylvain Fortin, qui n'était pas en mesure de préciser mardi le nombre de personnes âgées vivant avec la trisomie au Québec. «Ce qu'on sait, c'est que sur les 10 500 personnes trisomiques

qu'il y a au Québec, la cohorte la plus importante est celle des 40 ans et plus», mentionne-t-il.

Selon lui, la plus grande inquiétude pour les parents d'un enfant trisomique, c'est de vieillir en ne sachant pas qui s'occupera de leur enfant quand ils ne seront plus là. Sylvain Fortin a en mémoire deux drames qui se sont produits en 2004 et en 2010 à Montréal et à Saint-Jude. Dans les deux cas, une personne trisomique était morte de faim et de soif après le décès du proche qui en prenait soin. «C'est nous qui avons recueilli leur corps et

organisé des funérailles. Si on ne l'avait pas fait, ils auraient fait partie de la liste des corps non réclamés», souligne M. Fortin.

PAS DANS LES CHSLD

Le président du regroupement ne croit pas que la place des personnes trisomiques soit dans les CHSLD. «Des parents m'ont raconté la mauvaise expérience qu'ils ont vécue l'an dernier en Abitibi. Leur fille trisomique, qui était en CHSLD, avait l'habitude d'aller de chambre en chambre le matin pour dire bonjour à tout le monde. C'est comme ça, les trisomiques aiment les gens. Mais les résidents n'aimaient pas ça. Ils faisaient sonner leur clochette et demandaient au personnel de venir chercher la "mongole"», relate M. Fortin, qui se rappelle aussi avec émotion l'épisode du quadragénaire trisomique désorganisé qui avait reçu une décharge de Taser dans un Centre de réadaptation en déficience intellectuelle de Québec en 2009.

Ce que souhaite la Société québécoise de la Trisomie-21, c'est que le gouvernement supporte financièrement un projet comme celui de la Maison Anne et Charles de Gaulle, une résidence qui serait un substitut au milieu naturel de vie des personnes trisomiques. «Nous, on va s'en occuper de ces personnes, et on va s'en occuper bien mieux que les CHSLD ou les différents ressources d'hébergement, avec de l'amour et de l'affection, pas juste des soins», fait valoir Sylvain Fortin, dont le regroupement représente 824 familles et compte 67 bénévoles à temps plein.

90%

DES DÉPENDANCES
COMMENCENT À
L'ADOLESCENCE

LA PRÉVENTION EST LA MEILLEURE PROTECTION.

AIDEZ-NOUS À VOUS AIDER, FAITES UN DON !



JEUNESSE
SANS
DROGUE
CANADA.ORG



opinions

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** Éditeur adjoint et v.-p. information **GILLES CARIGNAN**

ÉDITORIAL

Autisme : enfin de l'espoir

BRIGITTE BRETON
bbreton@lesoleil.com


Ce qui est beau et logique sur papier va-t-il se concrétiser en services dans le quotidien de chaque famille dont un membre est autiste? «Pour le moment, nous croyons que l'attente en a valu la chandelle, mais nous allons demeurer aux aguets afin de nous assurer que ce plan soit mis en œuvre rapidement et de manière efficace». Cette réaction de la Fondation Miriam, au plan d'action sur le trouble du spectre de l'autisme dévoilé mardi par le gouvernement Couillard, est sage et réaliste.

Lucie Charlebois, la ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie, était très émue de présenter le plan qui s'étalera jusqu'en 2022.

On présume aisément que toutes les familles qui réclament depuis des années des diagnostics plus précoces et des mesures de soutien et de répit l'étaient davantage de voir poindre enfin une lueur d'espoir. Il ne faut pas décevoir ces personnes, qui, comme l'a souligné la ministre, vivent des périodes de turbulence 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

La tâche à accomplir est colossale pour répondre aux besoins

La période de rigueur budgétaire a été difficile pour elles, même si les libéraux ont soutenu inlassablement que les services n'étaient pas affectés. Des diagnostics ont tardé. Des services ont fait défaut. Des progrès ont été ralentis. Tout ça est derrière nous? Espérons, mais cela reste à voir.

La ministre Charlebois a indéniablement travaillé fort. Elle a de plus élaboré son plan en fonction des priorités fixées par ceux et celles qui sont confrontés au trouble du spectre de l'autisme (TSA). La tâche à accomplir est toutefois colossale.

Quelque 76 000 Québécois vivent avec le TSA. Le taux de prévalence évolue de façon fulgurante partout dans le monde. Au Québec, le taux de prévalence double aux quatre à cinq ans. «En 2014-2015, ce taux était

de 132 enfants âgés de 4 à 17 ans sur 10 000, soit 1 enfant sur 76, ce qui représente une augmentation de 850 % par rapport à 2001-2002», indique-t-on dans le document ministériel.

Le réseau de la santé, les services de garde, le milieu de l'éducation et celui de l'emploi sont-ils prêts à faire face à cette réalité, à ce flot de besoins?

Québec ajoute 29 millions \$. C'est deux fois moins que ce que réclamaient les organismes oeuvrant auprès des personnes atteintes d'un TSA et leurs proches. La Fédération québécoise de l'autisme souligne néanmoins que 29 millions \$, c'est six fois le montant qui devait accompagner le plan d'action au départ. C'est 400 \$ de plus par personne atteinte, selon la Fondation Miriam.

Bien sûr, l'argent ne fait pas foi de tout. Il faut néanmoins un financement suffisant pour qu'un plan cohérent sur papier se traduise en embauche et en actions sur le terrain pour que la liste d'attente soit éliminée (et non seulement réduite de 45 %), que les 700 familles aient davantage accès à du gardiennage et du répit, et que les personnes

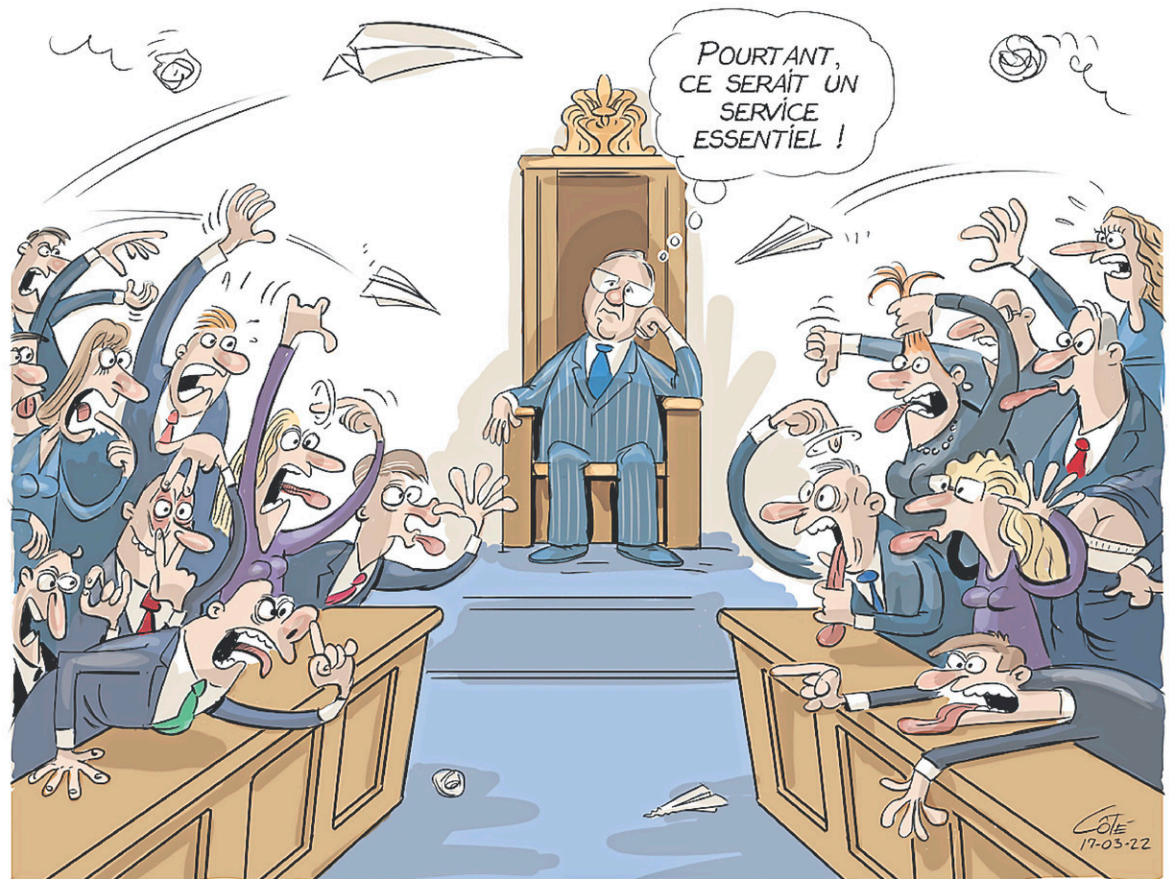
aux prises avec un TSA puissent bénéficier de services au-delà de la fin de leur scolarisation à 21 ans. Appeler à la complémentarité des réseaux de la santé, de l'éducation et de l'emploi ne suffit pas.

Mettre plus d'intervenants pivot pour aider les familles à se retrouver dans les différents réseaux donnera des résultats si et seulement si ces mêmes réseaux sont capables de répondre aux demandes.

Pour que l'espoir ne laisse pas place à la déception, il est primordial que l'implantation du plan soit soumise à un suivi rigoureux afin que des ajustements soient rapidement apportés si nécessaire.

Il ne faudrait pas reproduire l'expérience vécue dans le réseau de l'éducation. Québec annonce des investissements, mais des règles budgétaires et de fonctionnement font que les sommes ne sont pas dépensées. Difficile dans les circonstances de répondre aux besoins criants.

PAS DE GARDERIE À L'ASSEMBLÉE NATIONALE



MON CLIN D'ŒIL

STÉPHANE LAPORTE
Collaboration spéciale

La neige blanchit le Québec, Couillard, lui, blanchit Lessard et Coiteux.



CARREFOUR DES LECTEURS

De Lesage à Nadeau-Dubois

C'était en octobre 1962. Je terminais mes études en pédagogie. J'ai vu deux hommes, avec un gabarit, peindre sur la chaussée asphaltée le slogan électoral de Jean Lesage, «Maitres chez nous». Ceci annonçait le début d'un temps nouveau, le début de la révolution dite tranquille, mais de fait, pas tranquille du tout. S'en est suivi le mouvement souverainiste avec le RIN et la formation du PQ en 68.

René Lévesque devenait le héros québécois pour un peuple qui rêvait de devenir propriétaire de sa maison au lieu de se contenter d'en être le locataire.

J'ai commencé à m'impliquer, mais, au début, afficher ses convictions politiques était chose interdite pour un jeune enseignant. On m'a même menacé de congédiement

parce que j'étais perçu comme un révolutionnaire. Avec les années, les idées ont évolué. Le PQ a pris le pouvoir avec les Lévesques, Laurin, Lessard, Charron, Morin, Godin, Parizeau... Les années ont passé, l'enthousiasme a diminué, le pouvoir a eu ses effets pervers.

Maintenant, le PQ a perdu ses repères. Il est devenu frileux et n'ose même plus faire la promotion de sa raison d'être, la souveraineté. Pas étonnant qu'il soit en perte de vitesse et ne soyons pas surpris qu'un Gabriel Nadeau-Dubois ait choisi de joindre Québec solidaire, la prochaine force politique du Québec. Espérons que l'expérience aidera ce parti politique à maintenir le cap au lieu de se braquer sur le goût du pouvoir.

Un vrai Québécois doit se souvenir de ses ambitions premières de devenir maître chez lui.

André Drapeau
Saint-Roch-des-Aulnaies

Les compétences linguistiques des pilotes

La plus récente tragédie aérienne survenue vendredi dernier fait naître un questionnement sur la compétence linguistique des apprentis pilotes qui sont aux commandes d'avions.

Est-ce que les écoles de pilotage ont des exigences précises sur la compétence linguistique de leurs étudiants? Et si oui, comment cette compétence est-elle mesurée? Est-ce qu'il y a des tests administrés et un seuil requis avant de pouvoir piloter seul dans l'avion?

L'enquête en cours permettra sûrement d'expliquer le problème de communication qui semble à l'origine du drame.

Pierre Lincourt
Saguenay



POINT DE VUE

Résoudre le conflit entre Davie et la Société des traversiers

Pierre-Paul Desgagné,
ex-directeur des services
maritimes, Société des traversiers
du Québec

Le conflit entre Davie Canada et la Société des traversiers du Québec perdure depuis trop longtemps. Suffisamment longtemps pour causer des torts irréparables aux parties concernées. Il y a lieu de croire que c'est la partie publique, voire la STQ, qui écope le plus dans ce dossier. Le gouvernement du Québec par sa volonté de résoudre ce dossier s'expose aussi à de nombreuses critiques.

Une analyse du dossier fait ressortir deux faits :

- La STQ a pris un risque additionnel en acceptant de signer un contrat de gré à gré — sans cautionnement d'exécution — qui répondait à la volonté du gouvernement du Québec de stimuler la création d'emplois. L'absence de cautionnement d'exécution exposait grandement la STQ et le Gouvernement à de possibles retards de livraison des navires, liés à une problématique budgétaire de la part de Davie Canada. Ce qui était peu perceptible au départ pour la STQ est devenu réalité et la situation prend aujourd'hui des dimensions incontrôlables.

- Davie Canada a aussi pris un risque additionnel en signant un contrat de gré à gré — sans

cautionnement d'exécution — pour la construction de deux navires alors que l'évaluation des coûts à l'interne pouvait comporter des doutes. Si elle évoque aujourd'hui la complexité de construction, pourquoi n'en avoir pas tenu compte dans l'évaluation initiale? Le seul responsable des retards accumulés par la suite est le maître d'œuvre, soit, Davie Canada.

Mais ce contrat de gré à gré sans cautionnement de soumission, comportant peu de marge de manœuvre, était primordial pour la survie du chantier.

Il faut bien comprendre la situation à l'origine de la signature du contrat si on veut résoudre ce conflit.

En prenant un tel risque, la STQ devait demander au gouvernement d'ajuster le budget initial du Plan québécois des infrastructures (PQI) puisque toute augmentation du risque signifie inévitablement une augmentation du coût de construction.

Quant à Davie Canada, il était sage pour elle de signer un contrat sans cautionnement d'exécution, compte tenu des doutes qui subsistaient au moment de la signature. Le manque de personnel expérimenté associé à la difficulté de redémarrer un chantier de cette envergure, sont les causes les plus probables. Mais la survie du chantier en dépendait...

En comparant avec un autre contrat accordé par un armateur



Le conflit entre la Davie et la Société des traversiers perdure depuis plusieurs mois. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

canadien, pour la construction de trois traversiers similaires à ceux de la STQ au coût de 165 M \$ CAN, il est possible d'établir que le coût de construction des traversiers de la STQ fut sous-évalué.

Ces navires ont été construits en Pologne. Le coût de construction par navire fut de 55 M \$ en 2014. En utilisant un facteur de redressement de 1,5 fois pour une construction au Canada, le coût serait de 82,5 M \$, et non de 62,5 M \$ tel que prévu au contrat de gré à gré, soit un écart de 20 M \$ par navire. Donc, un écart négatif de 40 M \$ pour Davie Canada à la signature du contrat en 2013. Compte tenu du taux d'inflation

annuel de 3,3 % dans le domaine maritime, le coût de construction au Canada à la signature du contrat en 2013 aurait été de l'ordre de 80 M \$, pour une année d'écart dans la signature des contrats.

Comme le gouvernement du Québec a déposé un chèque de 20 M \$ dans le compte bancaire de Davie Canada en guise d'avance (*La Presse* 21 juin 2016), il doit donc verser un montant additionnel approximatif de 20 M \$ à Davie Canada. Le coût final du contrat atteindrait donc entre 160 et 165 M \$, incluant le cautionnement d'exécution, au lieu de 125 M \$ tel qu'entendu initialement sans cautionnement.

Peut-on parler des dommages collatéraux pour chacune des parties? Évidemment, mais à ce stade, et à mon humble avis, chacune doit assumer les coûts financiers, au-delà de la nouvelle évaluation comprise entre 160 et 165 M \$. La STQ ne devrait en aucun temps déboursier plus de 165 M \$ et doit inclure dans ce montant le cautionnement d'exécution.

Chaque partie a pris un risque financier et doit contribuer monétairement à la résolution du conflit. Un peu plus d'ouverture s'impose de part et d'autre.

D'autres éléments demeurent : utiliser son client (STQ), voire le prendre en otage, dans le but d'obtenir l'aide du gouvernement est une pratique d'affaires condamnable de Davie Canada. Quant au gouvernement du Québec, utiliser sa société d'état comme bouc émissaire ou comme solution de rechange, n'est pas nécessairement louable.

Est-ce que Québec, tout comme le gouvernement canadien, doit soutenir Davie Canada? La réponse est oui. De quelle façon? Tout comme le secteur aéronautique et Bombardier, le secteur de la construction navale y a droit. Évitions les interminables conflits.

Soyons proactifs et mettons en place une véritable stratégie maritime en matière de construction navale. Il faut conserver un chantier majeur efficient au Québec. Créons des grappes maritimes avec les petits chantiers navals performants qui pourraient greffer leurs expertises en rendant des services au chantier principal qu'est Davie Canada.

Par la suite, nous pourrions être fiers et plus productifs. Pour le moment, il n'y a vraiment pas de quoi se réjouir!



POINT DE VUE

Où était le Plan ministériel des mesures d'urgence en sécurité civile?

Ginet Potvin,
ex-responsable de la mission
«Transport» au Ministère des
Transports du Québec

Une tempête annoncée, une occasion «rare» de connaître la venue d'un événement dans le domaine de la sécurité civile! Alors pourquoi cette bévue?

À titre d'information citoyenne, le ministère des Transports du Québec (MTQ) a adopté en juillet 2008 un plan de mesures d'urgence pour répondre à différents types d'événements majeurs tels tremblements

de terre, inondations, pandémie, feux de forêt, etc., donc les tempêtes de neige. À la suite de la mise en œuvre de ce plan, une formation à la grandeur du MTQ (de janvier à mars 2009) a été orchestrée pour tous les intervenants impliqués lors d'événements tant au niveau du personnel ouvrier, contremaîtres et gestionnaires dans les directions territoriales sous l'égide du Service de la sécurité civile du MTQ de l'époque avec l'appui de la sous-ministre adjointe, Anne-Marie Leclerc.

Nous étions prêts avec une coordination étroite avec le ministère

de la Sécurité publique, section sécurité civile. Que s'est-il passé? Je ne peux absolument pas blâmer le personnel du ministère des Transports du Québec, encore moins Anne-Marie Leclerc, sous-ministre adjointe, car durant les quelques années dans cette organisation, je n'ai pu que constater la qualité et le dévouement des hommes et des femmes sur le «terrain» lors des événements à titre d'exemple lors des grandes marées et des feux de forêt. Ils sont prêts, qualifiés et surtout dévoués, soyez-en sûr! Alors que s'est-il passé?

Dans tous événements majeurs en sécurité civile, le facteur important est celui d'une saine gestion et d'une coordination des équipes d'intervention sur le «terrain», il se nomme le *timing* pour le déclenchement des mesures d'urgence.

Pourquoi le Centre des opérations gouvernementales (COG), qui est les yeux et les oreilles de la sécurité civile, n'a-t-il pas réagi? Pourquoi la mission «transport» du MTQ n'a pas été enclenchée avec le processus d'alerte gouvernementale? Où étaient les Centres intégrés de la gestion de la circulation de Québec et de Montréal (CIGC) qui sont les «yeux» de la circulation sous les caméras, ainsi que le Service de la sécurité civile du MTQ?

Dans toute intervention d'urgence, le temps de réaction associé à l'analyse de la situation pour une

prévention, préparation, intervention et un rétablissement (PPIR) est «primordial».

Je suggère de relire le plan d'intervention du PMMUSC du MTQ, l'application de la chaîne de commandement et des délais d'intervention. Peut-être qu'une solution au problème vécu par le MTQ serait d'envisager une nouvelle tournée de formation en sécurité civile au sein de son organisation?

Pour les citoyens (nes), je demeure convaincue encore aujourd'hui que les employés ainsi que les équipements du ministère des Transports du Québec sont prêts à répondre aux événements susmentionnés et que vous êtes en droit de profiter de leurs expertises au moment requis et non pas après 10-13 heures d'attente dans le froid...

le monde

Les demandes d'asile en forte hausse en 2017 au Canada

MONTREAL — Le Canada a enregistré 5520 demandes d'asile pour les deux premiers mois de 2017, une tendance en forte hausse par rapport aux années précédentes, selon des statistiques officielles publiées mardi. À titre de comparaison, de 2011 à 2015, le Canada a traité en moyenne 17 144 demandes d'asile par année, selon ces données fournies par les autorités de l'immigration. En 2016, le nombre total avait bondi à 23 895 demandes, mais il s'agissait pour l'essentiel de réfugiés syriens parrainés officiellement par le gouvernement et des citoyens canadiens. Si la tendance des deux premiers mois de 2017 se poursuivait, le total des demandeurs d'asile pourrait dépasser les 30 000 d'ici la fin de l'année. **AFP**

Trump, la NASA et un rare consensus : objectif Mars

WASHINGTON — Le président des États-Unis, Donald Trump, a signé mardi une loi définissant l'objectif central de la NASA sur les décennies à venir : les missions habitées vers l'espace lointain, avec la planète Mars en ligne de mire. Selon le texte adopté — fait rare — à l'unanimité par le Sénat et la Chambre des représentants, l'agence spatiale américaine devra travailler vers l'objectif «d'une mission habitée vers Mars au cours de la décennie 2030». La loi insiste sur l'importance du programme Orion, capsule dont l'objectif affiché est de voler plus loin qu'aucun engin spatial jamais construit pour transporter des humains. Orion sera propulsée vers l'espace par une puissante fusée baptisée *Space Launch System*. **AFP**

Le pape met en garde les jeunes contre la «télé réalité»

CITÉ DU VATICAN — Le pape François a appelé mardi les jeunes à ne pas se laisser enfermer dans la «télé réalité», une «fausse image de la réalité» également véhiculée par les réseaux sociaux. «Beaucoup disent que vous les jeunes, vous êtes sans mémoire et superficiels. Je ne suis pas du tout d'accord! Il faut cependant reconnaître que ces temps-ci, il est nécessaire de récupérer la capacité de réfléchir sur sa propre vie et de la projeter vers l'avenir», explique le pape. À la télévision, les «télé réalités ne sont pas des histoires réelles [...] Ne vous laissez pas égarer par cette fausse image de la réalité! Soyez protagonistes de votre histoire, décidez de votre avenir!» lance-t-il. **AFP**

Restrictions pour les vols venant de pays arabes

NICOLAS REVISE ET DAVE CLARK
Agence France-Presse

WASHINGTON — Les États-Unis et le Royaume-Uni ont annoncé mardi l'interdiction des ordinateurs portables et des tablettes dans les cabines d'avions sur les vols directs en provenance de pays arabes et de Turquie, invoquant un risque d'attentats «terroristes».

La France et le Canada ont indiqué qu'ils réfléchissaient à des mesures identiques. Aucune compagnie américaine n'est concernée, mais des géants internationaux des pays du Golfe — Qatar Airways, Emirates et Etihad Airways — assurant des vols directs vers les États-Unis, devront à partir de samedi matin interdire à leurs passagers d'embarquer avec des appareils électroniques plus gros qu'un téléphone.

Ordinateurs portables, tablettes, consoles de jeux, liseuses, lecteurs de DVD, appareils photos, devront être placés dans les bagages en soute des avions, ont annoncé des responsables américains.

«L'examen de renseignements indique que des groupes terroristes continuent de viser le transport aérien et cherchent de nouvelles méthodes pour perpétrer leurs attentats, comme

dissimuler des explosifs dans des biens de consommation», a expliqué l'un d'eux.

Le secrétaire à la Sécurité intérieure John Kelly a donc «jugé nécessaire de renforcer les procédures de sécurité pour les passagers au départ direct de certains aéroports et à destination des États-Unis», a ajouté un autre responsable, sans dire de quelles informations précises Washington disposait.

Le Canada et la France pourraient emboîter le pas aux États-Unis et au Royaume-Uni

D'après CNN, citant un cadre de l'administration de Donald Trump, cette décision serait liée à une menace émanant d'Al-Qaïda dans la péninsule arabique, la branche du groupe djihadiste au Yémen. Un ancien responsable de l'agence de sécurité dans les transports, Tom Blank, pense aussi que c'est une «réponse à des données précises de renseignements portées à l'attention des autorités américaines».

À compter de samedi, quelque 50 vols quotidiens de neuf compagnies aériennes (Royal Jordanian, EgyptAir, Turkish Airlines, Saudi Airlines, Kuwait Airways, Royal Air Maroc, Qatar Airways, Emirates et

Etihad Airways) seront donc affectés au départ de 10 aéroports : Amman, Le Caire, Istanbul, Jeddah, Ryad, Koweït, Doha, Dubaï, Abou Dhabi et Casablanca.

Huit pays sont concernés, tous alliés ou partenaires des États-Unis : la Jordanie, l'Égypte, la Turquie, l'Arabie Saoudite, le Koweït, le Qatar, les Émirats arabes unis et le Maroc.

Première à protester, Ankara a demandé à Washington «de revenir en arrière ou d'alléger» cette mesure qui affectera ses ressortissants voyageant en avion.

Peu après, Londres a emboîté le pas aux États-Unis. L'interdiction britannique vise la Turquie, le

Liban, la Jordanie, l'Égypte, la Tunisie et l'Arabie Saoudite et s'applique à tous les vols directs en provenance de ces pays et à destination du Royaume-Uni. Quatorze compagnies sont concernées, parmi lesquelles British Airways et EasyJet.

Paris et Ottawa ont également dit réfléchir à une interdiction similaire. Berlin l'a de son côté écartée pour l'instant.

Les responsables américains n'ont donné aucune échéance à l'interdiction et ils ont prévenu : si les mesures ne sont pas mises en œuvre, les compagnies aériennes pourraient perdre leurs droits de voler vers les États-Unis.

LE BRÉSIL FRAPPÉ PAR UN SCANDALE DE VIANDE AVARIÉE



Importations suspendues en Chine et au Chili, restrictions dans l'Union européenne : le Brésil, premier exportateur mondial de bœuf et de volaille, a été pénalisé après la découverte d'un vaste scandale de viande avariée. «Nous nous attendons à ce que plus de 30 pays remettent en question le pays [comme fournisseur de viande] en raison de cette affaire», a déclaré le ministre de l'Agriculture, Blairo Maggi, lors d'une conférence de presse à Brasília. Et si tous fermaient leurs portes à la viande brésilienne, «ce serait un désastre», a-t-il reconnu, alors que la première économie d'Amérique latine est déjà plongée dans une récession historique. Le coup commercial le plus rude est venu du géant asiatique chinois, deuxième acheteur de viande brésilienne au monde, qui en a bloqué les importations jusqu'à nouvel ordre, trois jours après le démantèlement d'un réseau de commercialisation de denrées impropres à la consommation. En 2016, le Brésil a exporté pour plus de 859 millions \$ de viande de poulet vers la Chine et pour 702,7 millions \$ de viande bovine, selon le ministère du Commerce. **AFP** — PHOTO AFP, RODRIGO FONSECA



Le lifting de la bibliothèque Gabrielle-Roy est un projet alléchant pour les architectes de Québec qui sont nombreux à vouloir soumettre leur candidature pour sa réalisation. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHÉ

Gabrielle-Roy attire les architectes de Québec

VALÉRIE GAUDREAU
vgaudreau@lesoleil.com

Ce n'est pas de gaieté de cœur que l'architecte Pierre Bouvier s'est résolu à voir peu de gens de Québec sur le jury qu'il avait le mandat de mettre sur pied pour le concours d'architecture de la bibliothèque Gabrielle-Roy. Mais après avoir essayé une tonne de refus des architectes de la région, il a une explication limpide : tout le monde veut soumettre sa candidature pour ce projet alléchant.

«J'ai fait des dizaines d'appels pour solliciter des architectes de Québec, mais ils ont dit non», a dit l'architecte Pierre Bouvier en entrevue au *Soleil* mardi.

La raison? Les modalités des concours stipulent qu'un bureau

pour lequel travaille une personne sur le jury ne peut pas participer, a expliqué M. Bouvier.

Or, «tout le monde» en ville veut faire les rénovations majeures à Gabrielle-Roy, un projet de 40 millions\$ très attendu par le milieu, selon M. Bouvier qui avait comme rôle d'organiser le concours, de former le jury et de superviser le processus selon les règles du ministère de la Culture et de l'Ordre des architectes.

Résultat : aucun architecte qui travaille dans la capitale n'est sur le jury. Les représentants de ces professionnels sont plutôt trois de Montréal, Jean Pellan, de chez Sid Lee architecture, Stéphane Rasselet, de chez Nature humaine et Nicolas Roquet, architecte et professeur à la Faculté d'aménagement de l'Université de Montréal. L'architecte Isabel Héroult, de la firme française Héroult Arnod et l'ex-directrice de

Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ), Lise Bissonnette complètent le jury.

DE GRANDE QUALITÉ

Au total, deux personnes sur sept sont de Québec, soit le directeur du Conservatoire d'art dramatique de Québec, Jacques Leblanc et de la directrice du Service de la culture de la Ville de Québec, Rhonda Rioux.

Tous ces membres du jury sont de grande qualité, selon M. Bouvier, même s'il ne cache pas qu'il aurait préféré voir Québec davantage représentée. «Mais lorsque personne ne veut participer...», a conclu celui qui est déjà impatient de voir les propositions architecturales. Et le produit final. «Cette bibliothèque aura une personnalité unique. J'ai l'impression qu'on va avoir quelque chose d'unique au Canada.»

MÉTIS-SUR-MER

Coupable d'avoir administré du poison à rat à son conjoint



JOHANNE FOURNIER
Collaboration spéciale

MONT-JOLI — Nadia Gagnon a enregistré un plaidoyer de culpabilité, mardi, au palais de justice de Mont-Joli. La résidente de 37 ans de Métis-sur-Mer avait été accusée, en décembre, d'avoir volontairement fait prendre du poison à une personne avec l'intention de l'affliger ou de le tourmenter.

La femme et sa présumée victime, un homme de 42 ans, étaient en couple depuis près de neuf ans. Ils vivaient avec leurs enfants respectifs dans une maison qu'ils avaient louée à Métis-sur-Mer. L'homme prenait des médicaments depuis deux ans pour soigner son anxiété.

Dans les jours précédents les faits, Nadia Gagnon avait fait part à son conjoint qu'elle avait l'intention de le quitter. «Pendant qu'ils entraient du bois, l'homme a constaté, sur des planches de bois, la présence de poison à rongeurs, a relaté la procureure de la Couronne, M^e Éliane Beaulieu. Deux jours après, en prenant sa médication, il remarque qu'elle était plus foncée que d'habitude. Il ouvre la pilule et remarque une substance brunâtre qui ressemblait au poison à rongeurs qu'il avait vu.»

«Rendu à la pharmacie, où travaillait d'ailleurs l'accusée, il lui fait croire qu'il a échappé ses pilules dans la toilette, continue l'avocate. Une fois dans son véhicule, il ouvre un comprimé et constate qu'il n'y a pas de substance brune à l'intérieur. Monsieur se rend consulter le médecin à l'urgence, qui lui confirme que les comprimés ne sont pas normaux et qu'il devrait dénoncer la situation à la police.» Nadia Gagnon sera arrêtée le 7 décembre par la Sûreté du Québec, puis remise en liberté sous certaines conditions.

PRÉLÈVEMENTS SANGUINS

Ayant ingéré le médicament, le quadragénaire s'est soumis à des prélèvements sanguins. On lui a alors confirmé la présence d'une substance communément appelée «mort aux rats». Un chimiste du Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale a décelé du rodenticide.

Nadia Gagnon aurait fini par avouer son geste à son conjoint, en lui disant qu'elle savait que le poison à rat n'allait pas le tuer, mais seulement le rendre malade. Selon la Couronne, l'homme vit encore avec les conséquences de ce geste. «Ma cliente est sans antécédents judiciaires et elle reconnaît les faits», a précisé l'avocat de la Défense, M^e Pierre Gagnon.

La juge Andrée St-Pierre a ordonné la confection d'un rapport présentiel qui devra être déposé avant le 31 mai. Elle a fixé les représentations sur la peine au 7 juin.

EDGE 2016 MEMBRE DE LA FAMILLE DE VUS LA PLUS VENDUE AU PAYS



C'EST FACILE
D'EMBARQUER
AVEC FORD

EDGE 2016
4 500 \$** +
DE RABAIS SUR
TOUTES LES VERSIONS

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES
OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE
1 000 \$[^] **COSTCO**
WHOLESALE
SUR LES MODÈLES EDGE 2016/2017 NEUFS

LA GAMME DE VUS*
LA PLUS VENDUE
AU PAYS

Pour plus d'informations, visitez trouvezvotrford.ca ou votre détaillant Ford.

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDS). Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. * Ford est la marque la plus vendue pour les VUS au Canada, selon les statistiques de vente étalées jusqu'en 2016 par l'Association canadienne des constructeurs de véhicules. ** Jusqu'au 31 mars 2017, obtenez 4 500 \$ en allocation à la livraison sur le prix de détail suggéré à l'achat ou à la location d'un Ford Edge 2016 neuf. * Cette offre est en vigueur du 1^{er} mars au 30 avril 2017, uniquement (+ la période de l'offre) et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 28 février 2017, ou avant. Recevez 1 000 \$ à l'achat ou à la location d'un Ford Edge 2016/2017 neuf. Une seule offre par véhicule admissible jusqu'à concurrence de deux véhicules admissibles différents par numéro de membre. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de l'offre. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. © Marque de commerce utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc. © 2017 Ford du Canada. Tous droits réservés.

DOSSIERS D'INSOLVABILITÉ

Une hausse de 39 % entre 2012 et 2016



JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

Signe que plusieurs Québécois sont surendettés, le nombre de dossiers d'insolvabilité traités par un syndic a bondi de 39 % en cinq ans dans les régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches.

Selon des données fournies par le Bureau du surintendant des faillites, entre janvier et décembre 2016, pas moins de 2947 particuliers ont été contraints de repartir sur de nouvelles bases dans ces deux régions, comparativement à 2614 en 2012. Quant au nombre de consommateurs qui ont soumis une proposition d'arrangement à leurs créanciers, il est passé pour la même période de 879 à 1917.

Bien qu'il soit également en hausse, mentionnons toutefois que l'écart est moindre entre l'année 2015 et 2016. Le nombre de dossiers d'insolvabilité déposés a grimpé de 4841 à 4864.

«Pour la région de la Chaudière-Appalaches, on voit qu'il y a eu quelques années où l'emploi a été très faible. De 2012 à 2016, nous avons un recul d'environ 0,9 %. Le secteur manufacturier a connu quelques difficultés», indique au *Soleil* Chantal Routhier, économiste chez Desjardins, pour expliquer en partie le phénomène. «Pour la Capitale-Nationale, le marché de l'emploi a toutefois bien performé avec une hausse de 1,4 % durant cette même période. Nous avons une économie bien diversifiée. C'est pourquoi il faudrait analyser d'autres hypothèses», poursuit-elle.

En 2013, le Mouvement économique Desjardins s'interrogeait notamment de l'impact sur les faillites de la réforme de l'assurance-emploi du gouvernement fédéral appliquée cette même année. La période couverte avait alors été restreinte ainsi que le montant des prestations. Depuis, le gouvernement Trudeau a abrogé quelques mesures de cette réforme.

UN NIVEAU D'ENDETTÉMENT RECORD

La semaine dernière, on apprenait que le niveau d'endettement

DOSSIERS D'INSOLVABILITÉ DÉPOSÉS PAR DES CONSOMMATEURS



PHOTO 123RF/WAVEBREAK MEDIA LTD

	2012	2013	2014	2015	2016
CAPITALE-NATIONALE	2319	2626	2687	3208	3243
Faillites	1780	1847	1732	1959	1950
Propositions	539	779	954	1249	1293
CHAUDIÈRE-APPALACHES	1175	1504	1500	1633	1621
Faillites	834	1034	970	934	997
Propositions	340	470	530	700	624

Source : Bureau du surintendant des faillites

moyen des Québécois et des Canadiens s'était hissé à 167,3 %. Un sommet historique. Selon un rapport d'Equifax Canada, la dette moyenne des Québécois, excluant les hypothèques, s'élève aujourd'hui à 18 618 \$. Rien pour rassurer les experts, qui s'entendent tous pour dire que l'endettement des ménages est une situation préoccupante. Surtout lorsqu'on pense que 4 Québécois sur 10 vivent d'un chèque de paie à l'autre et que 23 % des citoyens ont peine à obtenir 2000 \$ en cas d'imprévu, selon une étude de l'Association canadienne de la paie.

L'année 2016 s'est d'ailleurs avérée le record de la dernière décennie pour le nombre de saisies de propriétés résidentielles. Au total, 180 propriétaires de la région — Lévis, Québec, Portneuf

et la Côte-de-Beaupré — ont dû abandonner leur résidence par voie d'un jugement de délaissement ou d'un délaissement volontaire. Ce nombre a dépassé de 30 l'ancienne marque de 2014, où 150 propriétaires avaient été contraints de remettre les clés de leur demeure.

Par ailleurs, du côté des entreprises, la situation est similaire. Pour les régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches, le nombre de dossiers d'insolvabilité a bondi en cinq ans de 226 à 306.

ENTREPRISES SOUS PRESSION

«Le commerce de détail et la restauration sont deux secteurs sous pression», affirme M^{me} Routhier. Dernièrement, les chaînes HMV et BCBG ont notamment annoncé

mettre la clé sous la porte. «Ce secteur vit présentement une restructuration avec la hausse du commerce en ligne. On le voit, les centres commerciaux se rénovent afin de demeurer attractifs. Les défis sont grandissants», ajoute-t-elle.

À travers la province, le nombre de personnes qui se sont retrouvées dans une situation précaire a également grimpé entre 2012 et 2016. Il a bondi de 37 944 à 45 206, soit une hausse de 19 %. La cuvée 2016 s'est toutefois avérée moins salée que 2015 où un record de 45 942 dossiers d'insolvabilité avait été enregistré.

Pour le nombre de faillites, l'an dernier, un total de 25 901 citoyens n'ont pas été en mesure de répondre à leurs engagements financiers, comparativement à 25 887 en 2012.

TORONTO
15 313,13
- 129,19

TSX 60
902,07
- 7,83

NASDAQ
5793,83
- 107,70

NEW YORK
20 668,01
- 237,85

LE DOLLAR
- 0,02
cUS 74,86

GAZ MÉTRO

SOPHIE
BROCHU
DÉFEND LE
PROJET DE
GAZODUC
AU VERMONT
24

facebook/
lesoleildequebec

@cyblesoleil

Shareapass veut sortir des frontières du Québec

La plateforme Shareapass veut sortir de la province. Dès cet été, elle souhaite offrir aux consommateurs la possibilité de partager les laissez-passer du Bluesfest d'Ottawa.

Fondé en 2013, Shareapass compte aujourd'hui près de 8000 membres. L'entreprise de Québec offre ses services pour une dizaine d'événements, notamment le Festival d'été de Québec (FEQ), le festival d'humour ComediHa! et Web à Québec. Actuellement, sur son site Internet, sept événements sont «en période d'approbation» auprès des utilisateurs.

«Le Bluesfest [du 6 au 16 juillet 2017] est un événement possédant une formule similaire à celle du Festival d'été, soit sur plusieurs jours avec un seul laissez-passer. Notre objectif est que les gens puissent faire du partage», raconte le fondateur de la compagnie, Jonathan Parent. Ce dernier précise toutefois ne pas avoir discuté avec les responsables de ce festival. «Malheureusement, lorsqu'on parle d'économie de partage, il n'y a pas un discours médiatique très positif. Nous avons abandonné l'idée d'avoir une approche initiale», poursuit-il,

notant que cette situation ne le ralentira pas dans ses démarches.

En 2016, la jeune compagnie a choisi de revoir quelque peu son modèle d'affaires. Aujourd'hui, Shareapass ne gère plus directement les échanges entre les personnes. L'entreprise détermine seulement le lieu. «À partir du moment où la réservation est confirmée, on met les utilisateurs en contact», explique l'homme d'affaires. Pour chaque transaction, la plateforme réclame une commission de 10 % au prêteur et le même pourcentage à l'utilisateur.

Après plusieurs discussions avec le FEQ, qui n'a jamais été chaud à l'idée du concept de Shareapass, la compagnie a décidé l'an dernier d'abandonner les pourparlers. En 2016, Shareapass avait permis durant le FEQ de réaliser 1644 partages, une hausse de 13 % par rapport à l'année précédente.

Pour l'expansion vers l'Europe, M. Parent confie avoir mis le projet sur la glace. «Il faut d'abord être fort chez nous avant d'être fort ailleurs. Il faut avant tout convaincre les gens d'ici», conclut-il.

JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON



GILBERT LEDUC
gleduc@lesoleil.com

Selon un ancien haut dirigeant de la Société des traversiers du Québec, le coût total de la construction des deux nouveaux bateaux passeurs qui feront, un jour, la navette entre Tadoussac et Baie-Sainte-Catherine sur la rivière Saguenay s'établira entre 160 et 165 millions \$, soit entre 35 et 40 millions \$ de plus que prévu.

«La Société des traversiers du Québec ne devrait en aucun temps déboursier plus de 165 millions \$», martèle Pierre-Paul Desgagnés, ancien directeur des services maritimes à la Société des traversiers du Québec (STQ) qui impute les retards accumulés à Chantier Davie Canada. «La STQ n'a rien à voir dans cette problématique.»

Aujourd'hui à la retraite, celui qui a passé 32 ans de sa vie professionnelle à la STQ a pris la plume pour écrire au *Soleil* et «dire les choses qui doivent être dites», confie-t-il en entrevue.

Sa lettre est publiée dans nos pages Opinions.

Selon lui, la STQ a sous-évalué le coût de construction de deux traversiers fonctionnant au gaz naturel liquéfié permettant le transport de 110 véhicules. Le constructeur naval, pour sa part, «a sous-estimé sa capacité de produire», a mentionné Pierre-Paul Desgagnés au cours d'un entretien.

«Chacune des parties a pris un risque et chacune des parties doit contribuer monétairement à la résolution du conflit. Un peu plus d'ouverture s'impose au niveau de Davie Canada et de la STQ», écrit Pierre-Paul Desgagnés au sujet du litige contractuel qui s'éternise entre la STQ et Davie et qui a culminé, en mars 2016, avec la décision du chantier de Lévis de mettre à pied temporairement près de 200 travailleurs. Il ne pouvait



À l'époque où le contrat de construction des traversiers a été accordé, Chantier Davie était dans une mauvaise passe financière et intéressait un consortium formé par le constructeur italien Fincantieri et DRS Canada. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

TRAVERSIERS ENTRE TADOUSSAC ET BAIE-SAINTE-CATHERINE

De 35 à 40 M\$ de plus, selon un ex-dirigeant de la STQ

plus supporter le poids financier des changements découlant des lacunes constatées dans les fiches techniques relatives à la construction des deux navires.

Le gouvernement du Québec avait dû alors avancer 20 millions \$ à Davie pour lui permettre de reprendre les travaux.

En décembre dernier, Québec y allait d'une autre tranche de 14 millions \$, un prêt cette fois-là.

«Allons directement au but», écrit M. Desgagnés. «Utiliser son client, la STQ, voire le prendre en otage, dans le but d'obtenir de l'aide du gouvernement n'est pas une bonne pratique d'affaires pour Davie Canada. C'est plutôt une pratique condamnable», fait-il valoir. «Quant au gouvernement du Québec, utiliser sa société d'État comme bouc émissaire ou comme solution de rechange n'est pas nécessairement louable.»

Pour établir le coût de construction des deux traversiers, Pierre-Paul Desgagnés tient compte d'un taux d'inflation annuel de 3,3 % dans l'industrie maritime et du montant de la facture de navires semblables construits en 2014 en Pologne.

En dollars canadiens, ces navires auraient coûté 82,5 millions \$ chacun, suggère M. Desgagnés «et non pas 62,5 millions \$ tel que prévu au contrat signé de gré à gré sans cautionnement d'exécution entre Davie et la STQ. Ce qui représente un écart de 20 millions \$ pour chacun des navires», insiste l'auteur de la missive en prenant soin de mentionner que toute comparaison «quoique réaliste ne peut être parfaite.»

IL FALLAIT SAUVER DAVIE

En entrevue, l'ancien haut dirigeant de la STQ a mentionné à plusieurs reprises que la société

d'État avait cédé aux «pressions politiques» des élus qui, en juin 2011, ont accordé sans appel d'offres le contrat de construction des bateaux jumeaux qui remplaceront le *Armand-Imbeau* et le *Jos-Deschênes* à la traverse de Tadoussac-Baie-Sainte-Catherine. À l'époque, le chantier était dans une mauvaise passe financière et intéressait un consortium formé par le constructeur italien Fincantieri et DRS Canada.

Davie lorgnait l'obtention de contrats dans le cadre de la Stratégie nationale de construction navale du Canada. Pour avoir sa chance, le chantier devait avoir au moins un contrat d'importance dans son carnet de commandes

«Sa survie en dépendait», reconnaît Pierre-Paul Desgagnés.

En bout de course, Davie n'a décroché aucun contrat du fédéral

et Fincantieri et son partenaire ont levé les feutres.

À la fin de 2012, l'entreprise passait entre les mains de Zafiro Marine (aujourd'hui, Groupe Inoceca).

Au départ, la construction des deux traversiers devait coûter 120 millions \$.

Au moment de la signature du contrat avec la nouvelle direction de Davie, en mai 2013, la facture grimpa à 125 millions \$. L'inflation avait fait son œuvre.

À ce moment-là, les parties parlaient d'une livraison des traversiers en mars et juillet 2014!

«Aujourd'hui, le premier traversier est complété à 85 % et l'assemblage du second n'est pas très avancé», conclut M. Desgagnés.

LIRE RÉSOUDRE LE CONFLIT ENTRE DAVIE ET LA SOCIÉTÉ DES TRAVERSIERS > 19

PROJET DE GAZODUC AU VERMONT

Gaz Métro fait consensus, dit sa dirigeante

JULIEN ARSENAULT
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Même s'il est critiqué par des écologistes, le projet de gazoduc de Gaz Métro au Vermont fait l'objet d'un «large consensus» dans l'État américain, affirme la présidente et chef de la direction de l'entreprise, Sophie Brochu.

Pour se faire entendre, la représentante d'un groupe d'opposants a décidé d'acheter deux actions de Valener — le véhicule d'investissement pour le public dans la société en commandite Gaz Métro — ce qui lui a permis de se présenter à l'assemblée annuelle, qui se déroulait mardi, à Montréal.

Dans le cadre de son projet, Vermont Gas Systems (VGS) — une filiale de Gaz Métro — souhaite relier Chittenden County à Middlebury avec son gazoduc de 66 kilomètres. L'aventure a toutefois été plus coûteuse que prévu, puisque la facture est passée de 86 millions \$US à 166 millions \$US.

Lors de la période des questions, Julie Macug a demandé au promoteur pourquoi il s'entêtait à aller de l'avant alors que ce projet, à son avis, menace des milieux humides et coûte plus cher que prévu.

«Si vous voulez vous débarrasser de ce qui vous fait mal paraître, qu'est-ce que cela prendra pour vous faire suffisamment mal paraître pour que vous cessiez de détruire notre État avec [...] votre gazoduc», a lancé l'étudiante de l'Université du Vermont.

En réponse, M^{me} Brochu a reconnu que tout le monde avait droit à son opinion, rappelant au passage que ce projet répondait aux exigences réglementaires du Vermont.

«Là où il y a du gaz naturel, les gens [se branchent sur le réseau], a dit la dirigeante de Gaz Métro. Les gens délaissent le mazout pour le gaz naturel parce que c'est moins dispendieux et plus propre.»

En février 2016, VGS avait procédé à la mise en service des 17 premiers kilomètres du projet.

Le dernier tronçon de 600 mètres pour compléter le gazoduc avait fait l'objet d'une contestation judiciaire devant la Cour suprême du Vermont. Des opposants avaient porté en appel le feu vert préalablement accordé à VGS par le Vermont Public Service Board (VPBS) sur cette portion du tracé. La filiale de Gaz Métro a toutefois eu l'autorisation de compléter ses travaux.

Au terme de l'assemblée, M^{me} Brochu a pris quelques minutes pour s'entretenir personnellement à M^{me} Macug, qui, dans les circonstances, s'est montrée satisfaite d'avoir pu se faire entendre.

«Nous n'avons pas pu bloquer le projet physiquement [en tentant d'interrompre la construction] et

nous avons été incapables de nous faire entendre auprès des autorités du Vermont, alors le temps était venu de se rendre ici», a expliqué l'étudiante, au cours d'un entretien avec La Presse canadienne.

Bien consciente qu'il est peu probable que VGS recule, elle espère néanmoins que cette sortie incitera la filiale de Gaz Métro à en faire davantage en matière de préservation de l'environnement.

HAUSSE DES COÛTS

De son côté, M^{me} Brochu a reconnu que le projet de gazoduc avait rencontré des difficultés puisque les coûts avaient grimpé, ajoutant que l'entreprise avait pris ses responsabilités et posés les gestes nécessaires.

«L'unanimité, ça ne se peut pas, a-t-elle affirmé au cours d'une entrevue. L'objectif est de dégauger un très large consensus et c'est la situation dans laquelle nous sommes. J'ai de l'empathie pour les gens qui font valoir leur point. Il ne s'agit pas de gens qui voulaient influencer le projet, mais qui n'en voulaient tout simplement pas.»

Valener — qui détient une participation de 29 % dans Gaz Métro — a profité de son assemblée annuelle pour souligner le départ de son chef des Finances, Pierre Despars, qui prendra sa retraite à la fin de l'année. Il sera remplacé par Éric Lachance, un ancien de la Caisse de dépôt et placement du Québec, qui est entré en fonction depuis quelques mois.

Dans sa présentation, M. Despars a présenté 2016 comme un «exercice record», où Valener a dégagé un bénéfice net de 62,2 millions \$, en hausse de 39 %, tandis que le bénéfice de Gaz Métro a bondi de 53,3 %, à 277,5 millions \$.

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans



LOTO QUÉBEC

APPEL DE PROPOSITIONS NO 16-611

QUALIFICATION D'OBNL POUR L'EXPLOITATION DES KIOSQUES DE LOTERIE DE LOTO-QUÉBEC

CLÔTURE LE: 27 AVRIL 2017, 14h, HEURE LOCALE

Loto-Québec désire qualifier plusieurs OBNL pour l'exploitation des kiosques de loterie de Loto-Québec à travers la province de Québec afin de maximiser le développement de ses affaires auprès de son réseau de vente.

Toutes les conditions de cet appel de propositions sont contenues dans le document que vous pouvez vous procurer en adressant une demande par courriel à l'adresse suivante: audrey.levasseur@loto-quebec.com, du lundi au vendredi, de 8h à 12h et de 13h30 à 16h.

Émis le 17 mars 2017

5167421

FISET & ASSOCIÉS SYNDIC INC.

Syndic autorisé en insolvabilité (SAI)
455, Grande Allée Est, bureau 100
Québec (Québec) G1R 2J5
Téléphone: 418 781-2120
Télécopieur: 418 781-1922

LOI SUR LA FAILLITE ET L'INSOLVABILITÉ

Avis de la première assemblée des créanciers

Avis est par les présentes donné que la faillite de **AGENCE P.G.S. INC.**, corporation légalement constituée ayant son siège social et place d'affaires au 784, rang St-Alexandre S., Beauceville (Québec) G5X 3M4, est survenue le 9^e jour de mars 2017 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 29^e jour de mars 2017, à 11 heures, au Palais de Justice de St-Joseph-de-Beauce, 795, avenue du Palais, salle 1.00, St-Joseph-de-Beauce (Québec).

Daté de Québec, ce 15^e jour de mars 2017.

FISET & ASSOCIÉS SYNDIC INC.,
syndic de l'actif de **AGENCE P.G.S. INC.**

Brian Fiset, CIRP, syndic (SAI)
responsable de l'actif

5166938



Jean Lelièvre Syndic
Autorisé en insolvabilité

Avis de la première assemblée des créanciers dans l'affaire de la faillite de *Les Jardins de Sylvain inc.*

Avis est par les présentes donné que la faillite de *Les Jardins de Sylvain inc.* ayant fait affaire au 1751, rue Fauré, Lévis (Qc) G6Y 9L1 est survenue le 17 mars 2017 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 7 avril 2017 à 9 h au bureau du syndic, 3340 rue de La Pérade, bureau 203, Québec (Qc) G1X 2L7.

Fait à Québec le 20 mars 2017

JEAN LELIÈVRE SYNDIC AUTORISÉ EN INSOLVABILITÉ
Jean Lelièvre, CPA, CA, C.I.R.P., S.A.I.

Responsable de l'actif
3340, rue de La Pérade suite 203
Québec (Qc) G1X 2L7
Tél.: 418 653-5553 / 1-844-588-1122

5166898

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE (C.c.Q., art. 795, al. 2)

Prenez avis que **JACQUELINE LACHANCE**, 107, rue Saint-Louis, Lévis (Québec) G6V 4G9, est décédée à Lévis le 18 mars 2016. Un inventaire de ses biens peut être consulté au 126, rue Napoléon, Lévis (Québec) G6V 6A3.

Avis donné à Lévis ce 22 mars 2017
Jo Ann Poirier, liquidatrice.

5168328



RÉSEAU DE TRANSPORT DE LA CAPITALE

APPEL D'OFFRES

Fourniture de diverses pièces de freins, essieux et suspension pour autobus

Dossier: -17-000-15

Ouverture: 24 avril 2017 à 14 h 15

Documents disponibles exclusivement sur le système électronique d'appel d'offres (SÉAO), www.seao.ca à partir du 22 mars 2017

Dépôt des soumissions:

Secrétariat du Service de l'approvisionnement du RTC, 720, des Rocailles, Québec

Information: 418-627-2351 poste 4292
Service de l'approvisionnement

5168607



RÉSEAU DE TRANSPORT DE LA CAPITALE

APPEL D'OFFRES

Fourniture de pièces d'autobus de marque ZF

Dossier: P-17-000-14

Ouverture: 24 avril 2017 à 14 h

Documents disponibles exclusivement sur le système électronique d'appel d'offres (SÉAO), www.seao.ca à partir du 22 mars 2017

Dépôt des soumissions:

Secrétariat du Service de l'approvisionnement du RTC, 720, des Rocailles, Québec

Information: 418-627-2351 poste 4292
Service de l'approvisionnement

5168605

Les Canadiens passent de plus en plus de temps sur Internet, selon un rapport

HALIFAX — Les anglophones canadiens passent plus de temps que jamais à naviguer sur Internet, selon un nouveau rapport, ce qui soulève des craintes quant à la façon dont la technologie distrait les gens de leurs véritables relations humaines.

Le rapport de l'Observateur des technologies médias indique qu'en moyenne, les Anglo-Canadiens qui ont répondu au sondage passaient 24,5 heures par semaine en ligne en 2016, une hausse de deux heures comparativement à l'année précédente.

Il précise également que les plus jeunes, âgés de 18 à 34 ans, passent encore plus de temps sur Internet, soit une moyenne de 34 heures par semaine en 2016, ou près de cinq heures par jour.

Le psychologue David Mensink s'inquiète de ces données, parce qu'il croit que plus les gens passent d'heures en ligne, moins ils prennent le temps de cultiver des relations profondes dans la vraie vie.

M. Mensink, qui travaille auprès des étudiants à l'Université Dalhousie, à Halifax, affirme que même lorsque nous communiquons avec d'autres en ligne, nous devons quand même prendre le temps d'avoir de vrais contacts.

Le rapport s'appuie sur des entrevues téléphoniques menées avec 4157 Canadiens anglophones de toutes les régions du pays, entre le 7 octobre et le 12 décembre dernier. La marge d'erreur est de 1,5 point de pourcentage, 19 fois sur 20.

LA PRESSE CANADIENNE

 LA SURVIVANCE
MUTUELLE DE GESTION

HUMANIA
ASSURANCE

ASSEMBLÉES GÉNÉRALES ANNUELLES

LA SURVIVANCE, MUTUELLE DE GESTION | HUMANIA ASSURANCE INC.

Aux mutualistes

Veillez prendre avis que l'assemblée générale annuelle de La Survivance, mutuelle de gestion (ci-après nommée « Mutuelle de gestion ») aura lieu le jeudi 6 avril 2017 à 11 heures à l'Hôtel Rive Gauche, au 1810, rue Richelieu à Belœil.

Aux détenteurs de polices participantes

Veillez prendre avis que l'assemblée générale annuelle d'Humania Assurance Inc. (ci-après nommée « Compagnie d'assurance ») aura lieu le jeudi 6 avril 2017 à 11 heures à l'Hôtel Rive Gauche, au 1810, rue Richelieu à Belœil.

Ces assemblées générales sont convoquées aux fins de:

- recevoir les états financiers de la **Mutuelle de gestion** et de la **Compagnie d'assurance** pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2016 ainsi que les rapports des auditeurs externes;
- élire des administrateurs de la **Mutuelle de gestion** et de la **Compagnie d'assurance**;
- nommer les auditeurs externes de la **Mutuelle de gestion** et de la **Compagnie d'assurance** pour la prochaine année et autoriser le conseil d'administration de la Mutuelle de gestion à établir leur rémunération; et
- traiter de toute autre question qui pourrait être régulièrement soumise à l'assemblée.

Le Secrétaire,
M^e René R. Poitras

Saint-Hyacinthe (Québec), le mercredi 22 mars 2017

5154872

› VENT DE FRAÎCHEUR SUR LE SALON AUTO SPORT



Les visiteurs du 48^e Salon Auto Sport de Québec devront s'attendre à y sentir un vent de fraîcheur, du 7 au 9 avril, au Centre de foires d'ExpoCité. L'événement a changé de mains au cours des derniers mois, passant de son fondateur Jacques Picard à son nouveau promoteur Les Événements Festidrag, dirigé par Martin D'Anjou. Cette année, plus de 250 véhicules sport (modifiés, hot rod, drag, etc.) seront exposés sur 125 000 pieds carrés, au lieu des 90 000 pieds carrés des années précédentes. Une zone familiale de 15 000 pieds carrés avec des jeux pour les enfants est également prévue. Plus de détails dans notre section Auto, lundi prochain. Sur la photo : Karine Albert, vice-présidente, et Martin D'Anjou, président de Les Événements Festidrag, Nadine Létourneau, de Létourno Service de pneus et mécanique, et Manon Fortin, du Concorde. **PAUL-ROBERT RAYMOND** — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

Bond des ventes de TSO₃ en 2016

Entre l'exercice financier 2015 et celui de 2016, les ventes de TSO₃ sont passées de 1,2 à 13,3 millions \$US.

Au cours de cette période, l'entreprise de Québec spécialisée dans la production de stérilisateurs d'instruments médicaux pour les hôpitaux a réussi à réduire sa perte nette de 6,3 millions \$US (8 ¢ par action) à 4,4 millions \$US (5 ¢ par action).

Au 31 décembre 2016, TSO₃ affichait un bénéfice brut de 4,1 millions \$US — soit 31 % des revenus — comparativement à une perte de 330 000 \$US un an plus tôt. L'entreprise profite enfin des premières retombées de l'obtention venant des autorités américaines de vendre son produit vedette, le Sterizone VP4, au sud de la frontière.

«En 2017, nous verrons à augmenter l'utilisation de nos

laboratoires existants au Québec et en Caroline du Sud dans le but d'appuyer les tests de compatibilité des instruments médicaux, à poursuivre nos demandes réglementaires pour les autorisations d'usage élargies pour les duodenoscopes aux États-Unis et à

développer de nouveaux produits», a indiqué le président et chef de la direction de TSO₃, Ric Rumble.

À la Bourse de Toronto, le titre de l'entreprise (TSX : TOS) affichait, mardi, 2,80 \$ en hausse de 2 ¢. **GILBERT LEDUC**

CARRIÈRES



Gouvernement du Canada
Commission des champs
de bataille nationaux

Government of Canada
The National Battlefields
Commission

CHEF DE SERVICE – INFRASTRUCTURES ET PROJETS

Relevant de la Secrétaire-directrice générale, la Commission des champs de bataille nationaux (CCBN) est à la recherche d'un chef de service pour assurer la gestion de ses infrastructures et de ses projets sur l'ensemble de son territoire, notamment le parc des Champs-de-batailles (Plaines d'Abraham).

Fonctions :

- Gérer les ressources humaines, matérielles et financières en matière d'infrastructures et de projets;
- Planifier, organiser et coordonner les opérations de fonctionnement, d'entretien, de construction, de réparations des terrains, des bâtiments et des équipements;
- Agir à titre de chargé de projets : définir le mandat, gérer, superviser et contrôler les travaux accomplis par des entrepreneurs et les consultants s'y rapportant;
- Gérer le programme d'entretien préventif (systèmes et équipements de chauffage, plomberie, ventilation, climatisation, électricité, etc.);
- Établir un plan d'investissement quinquennal pour l'entretien du parc, la réfection et la construction des infrastructures et des bâtiments;
- Entretien et restaurer les bâtiments nommés et classés par le bureau d'examen des édifices fédéraux du patrimoine (BEÉFP);
- Contribuer à la consolidation et à la mise en valeur de sites archéologiques et entretenir des monuments, des plaques commémoratives, des canons, le tout selon les spécifications fournies;
- En collaboration avec divers partenaires, conseiller et participer à la coordination des activités publiques qui ont lieu sur le territoire de la CCBN et contribuer au processus de réparation requis suite à la tenue d'événements publics.

Exigences du poste :

- Être titulaire d'un baccalauréat en génie de la construction ou en génie civil ou d'un diplôme d'études collégiales en technologie du génie civil et 8 à 10 ans d'expérience en relation avec les fonctions décrites ou formation et expérience pertinentes jugées équivalentes;
- Expérience essentielle en gestion et supervision de personnel;
- Connaissance des divers métiers de la construction;
- Connaissance en informatique (suite Office);
- Connaissance du logiciel AUTOCAD;
- Connaissance du logiciel COGEP serait un atout;
- Connaissance de la partie II du code canadien du travail;
- Connaissance SIMDUT;
- Excellente qualité du français parlé et écrit;
- Connaissance de l'anglais parlé et écrit serait un atout;
- Connaissance de la notion de développement durable;
- Expérience dans l'application d'une convention collective serait un atout;
- Leadership, jugement, autonomie, sens des responsabilités, esprit d'équipe, bonne communication interpersonnelle, rigueur et minutie, dynamisme, bonne capacité à travailler sous pression et en résolution de problèmes.

Conditions de travail :

- Selon l'échelle salariale en vigueur.
- 40 heures/semaine.
- Gamme complète d'avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae accompagné d'une lettre démontrant vos compétences pour ce poste et ce, au plus tard le 5 avril 2017 à la :

Commission des champs de bataille nationaux
390, avenue de Bernières, Québec (Québec) G1R 2L7
Télécopieur : 418 649-6345
Courriel : dania.duguay@ccbn-nbc.gc.ca

Notez que seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s pour une entrevue seront contacté(e)s.

Canada

5168257

SOUTIEN SCOLAIRE GRATUIT alloprouf.qc.ca
POUR PARLER À UN ENSEIGNANT
1 888 776-4455



JEUNE PERSONNALITÉ D'AFFAIRES 2016

VENTE ET DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES

Félicitations à notre directeur du développement des affaires, Jean-Sébastien Blais, qui a été nommé Jeune Personnalité d'Affaires 2016 dans la catégorie Vente et développement des affaires lors de la 25^e édition du Gala Jeune Personnalité d'Affaires organisé par la Jeune chambre de commerce de Québec.

580, Grande Allée Est, bureau 440 | Québec | 418 522-4580



5
10

LE DROIT SIMPLIFIÉ

UNE RÉALISATION
DU SERVICE DE
LA PROMOTION**CLAUDE
THIBAULT**
Avocate
médiatrice

LE MANDAT DE PROTECTION UN DOCUMENT INDISPENSABLE POUR TOUS

Peu importe votre âge et votre état de santé, il est essentiel de désigner dans un mandat de protection la personne qui s'occupera de vous ou de vos biens en cas d'incapacité. À défaut, le tribunal pourrait nommer le Curateur public du Québec comme votre représentant légal. Pour vous éviter bien des soucis ainsi qu'à vos proches, mieux vaut prévenir.

LE MANDAT DE PROTECTION

Le mandat de protection, aussi connu sous le nom mandat en cas d'incapacité, est un document qui vous permet de prévoir les personnes qui s'occuperont de votre bien-être ou de l'administration de vos biens si vous devenez incapable de le faire à cause d'un accident, d'une maladie, d'une déficience ou d'un affaiblissement attribuable à l'âge. La personne désignée, le mandataire, entre en fonction seulement pour la période où vous serez déclaré inapte.

« Il faut bien comprendre que des professionnels doivent rédiger un rapport médical et psychosocial pour prouver l'incapacité. Ce n'est pas un proche qui décide, même s'il vous connaît bien », mentionne M^e Sylvie Harvey du cabinet De Chantal, D'Amour, Fortier.

UN PROCESSUS SIMPLE

Le mandat de protection peut être fait devant notaire, avocat ou devant témoins. Le mandat devant témoins doit être signé par vous et par deux témoins (qui ne sont pas visés par le mandat) qui attestent que vous avez toutes vos facultés au moment de la signature. Il peut aussi être rédigé par un avocat qui l'inscrira au Registre des testaments et mandats du Barreau du Québec. Assurez-vous d'informer votre entourage de son existence. Tant que vous n'êtes pas déclaré inapte, vous pouvez en tout temps modifier le mandat.

« Vous pouvez y inclure des directives claires sur vos souhaits et prévoir un mandataire de remplacement qui prendrait la relève », ajoute M^e Harvey.

ABSENCE DE MANDAT

Sans mandat de protection, toute personne de votre entourage peut demander au tribunal de procéder à l'ouverture d'un régime de protection pour vous. Une assemblée de parents ou d'amis, légalement convoquée, désignera les personnes qui s'occuperont de votre bien-être ou de vos biens. Elles devront rendre compte de leur administration annuellement au Curateur public du Québec. Si personne ne peut être désigné, le tribunal nommera le Curateur public pour prendre les décisions vous concernant. « C'est évidemment préférable de choisir vous-même une ou deux personnes de confiance qui vous connaissent et qui auront à cœur vos besoins si vous n'êtes plus en mesure d'y voir vous-même », conclut-elle.

www.curateur.gouv.qc.ca/cura/fr/outils/publications/mon_mandat.html

**M^e Claudia Prémont, Ad. E.**
bâtonnière du Québec

MOT DE LA BÂTONNIÈRE

Les avocats doivent inscrire les mandats de protection et les testaments en leur possession auprès des Registres des testaments et des mandats du Barreau du Québec. Si vous recherchez un tel document, vous pouvez faire une recherche auprès des Registres du Barreau du Québec. Le service est offert en ligne ou à nos bureaux. Lorsqu'un avocat cesse d'exercer la profession, il avise le Barreau de l'identité du nouvel avocat responsable de ses testaments ou de ses mandats, afin de pouvoir en informer les personnes qui en feront la recherche. Les meilleures pratiques prévoient que vous fassiez la recherche aussi auprès de la Chambre des notaires pour vous assurer que vous avez en main le dernier acte de la personne décédée ou inapte. Pour plus d'info : www.barreau.qc.ca.

En collaboration avec le Barreau du Québec, Groupe Capitaux Médias présente une chronique juridique pour vous aider à y voir plus clair sur les questions de droit. Une série de dix articles, à suivre tous les mercredis jusqu'au 26 avril.



5155883

BIENVENUE
Ouvert
ENTREZ!

Les avocats sont plus accessibles que vous le croyez.

Les avocats sont d'excellents conseillers. Ils vous présentent les différentes solutions et vous aident à choisir celles qui vous protègent et vous conviennent le mieux. N'hésitez pas à consulter un avocat.

www.barreau.qc.ca

Les avocats,
maîtres en solutions.

Barreau
du Québec



INDICE RÉGIONAL

L'indice boursier régional IBR Québec/Chaudière-Appalaches valait hier

2846,04 points

en baisse de

39,10 points ou

1,36%

sur la journée précédente.



Lireles cotes

Au moment de dresser cette liste, les titres retenus avaient eu un volume moyen de transactions d'au moins 100 actions au cours des 60 séances précédentes.

Société

Volume (x1000) Ferm. net

A à C

Table of stock prices for companies A to C, including columns for company name, volume, and closing price.

D à G

Table of stock prices for companies D to G, including columns for company name, volume, and closing price.

PÉTROLE (BRUT LÉGER)

47,34 \$US -0,88

OR

1246,50 \$US +12,50

ARGENT

24,261 \$CAN +0,038

TAUX DE CHANGE

UN dollar US coûte 1,3359\$ UN euro coûte 1,4442\$

DEVISES

La Presse Canadienne TORONTO - Voici les taux des devises étrangères établis par la Banque de Montréal.

TSX de croissance

Table of TSX growth stocks including Arriane Phosph, CO2 Solutions, H2O Innovation, etc.

Table of stock prices for companies BSM Techs, CAE, CaEnergy, etc.

Table of stock prices for companies ErdenRes, EssiaGold, Essa Pharma, etc.

Table of stock prices for companies GPS, CWI, CAE, etc.

Table of stock prices for companies DBO, DNA, GDX, etc.

Table of stock prices for companies Marathon Gold, MarretWest, MartineReal, etc.

Table of stock prices for companies MFI, MOZ, ESSA, etc.

Table of stock prices for companies MFI, MOZ, ESSA, etc.

Table of stock prices for companies Raging River, RamPower, RDM Corp, etc.

Table of stock prices for companies SearsCanada, SemaFonCJ, SemaFonCJ, etc.

Table of stock prices for companies SCC, SMF, PME, etc.

Table of stock prices for companies TagOil, Tahoe Resource, TatonMetals, etc.

Table of stock prices for companies TAO, TAO, TAO, etc.

Table of stock prices for companies WSP, WSP, WSP, etc.

Table of stock prices for companies WSP, WSP, WSP, etc.

Table of stock prices for companies A&W Revenue, Agellan Comm, American Pro, etc.

Table of stock prices for companies A&W Revenue, Agellan Comm, American Pro, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

Table of stock prices for companies iShares, iShares, iShares, etc.

GEANTS américains

Vol. (X1000) Clot. (S) Var. (S)

Table of large US stocks including Abbott Laborat, Altria Group, Amazon.com, etc.

LEADERS mondiaux

Vol. (X1000) Clot. (S) Var. (S)

Table of global market leaders including ABB Ltd, Accenture plc, Actavis, etc.

HOROSCOPE

Mercredi 22 mars 2017

Bélier (21 mars au 19 avril)

Maintenant que le Soleil se trouve dans votre Signe, vous percevrez avec plus de justesse les points sur lesquels les éléments divergents seraient susceptibles de s'entendre. C'est à vous que revient la tâche d'agir comme élément rassembleur au sein d'un groupe de gens. Il s'agira d'amener vos recommandations sur le tapis avec suffisamment de tact pour ménager les orgueils gonflés à bloc...

Taureau (20 avril au 20 mai)

Vous pouvez recevoir davantage d'attention depuis que Mars est de passage dans votre Signe. Cela peut même vous donner l'occasion de faire valoir vos mérites en société. Ce n'est pas le moment de laisser passer une opportunité en espérant recevoir mieux. Si une proposition représente une amélioration par rapport à votre situation actuelle, pourquoi ne pas l'accepter?

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

Ce soir, le passage de la Lune du Capricorne vers le Verseau laisse présager un milieu de semaine important, que se soit au plan professionnel ou privé. Vous constaterez qu'il y a plusieurs intéressés par ce que vous avez à offrir. Pour décider vers qui vous tourner, il vaudra mieux fonder votre opinion sur des gestes concrets plutôt que sur des promesses qui ne se sont pas encore matérialisées.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Un défaut commun à tous amène les uns à dire volontiers ce qu'ils pensent que les autres souhaitent entendre plutôt que de s'en tenir à la vérité. Tandis que quatre astres se trouvent en Bélier, au caré de votre Signe, ce trait humain pourrait entraîner quelques complications ou malentendus. En cette fin mars printanière, soyez donc plus prudent dans vos agissements...

Lion (23 juillet au 22 août)

L'arrivée ce soir de la Lune en Verseau, face au Lion, devrait vous encourager et vous offrir une ou deux journées plus marquantes. Ne choisissez donc pas de vous éclipser, même momentanément, car vous risqueriez de céder la place à des rivaux. Alors malgré Mars en Taureau, au carré du Lion, prenez votre mal en patience, un second souffle s'emparera de vous d'ici peu...

Vierge (23 août au 22 sept.)

Votre efficacité pourrait vous rendre indispensable au sein d'un groupe, et vu que votre organisation vous permettra d'accomplir bien des choses en peu de temps, vos réalisations promettent d'attirer l'attention. C'est en restant humble qu'on est supérieur aux autres... Il serait donc préférable de ne pas vanter vos propres mérites. Les autres se chargeront de le faire pour vous.

Balance (23 sept. au 23 oct.)

Avoir de l'humour, c'est avant tout savoir rire de soi-même. Certaines personnes vous apprécieront d'autant plus si elles constatent que vous ne vous prenez pas au sérieux. Bref, il n'existe aucune relation qui accueillera mal modestie et humilité. Bien sûr, ceci ne signifie pas de vous diminuer aux yeux des autres, mais de vous montrer sous votre vrai jour. Jupiter est en Balance...

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

Vos échanges avec les autres s'annoncent empreints d'humour, et la fin du cycle Lunaire en Capricorne devrait chatouiller votre sensibilité. Cependant, compte tenu de l'actuelle opposition de Mars en Taureau, ne vous laissez pas émouvoir trop facilement par quelqu'un qui possède de bons talents de comédien. Votre intuition vous indiquera de qui il s'agit...

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

L'arrivée ce soir du cycle de la Lune en Verseau apportera un second souffle à votre motivation. Votre situation pourrait prendre une tournure complètement différente si vous y incorporez élément de nouveauté. Une proposition n'avait pas été lancée par politesse, ni faite à la légère. Considérez-la sérieusement! Ce n'est pas forcément trop beau pour être vrai.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

Votre travail sera apprécié, mais sachez toutefois ne pas avoir un comportement trop autoritaire, voire arrogant. A force de pratiquer vos aptitudes, vous réaliserez certains progrès qui pourraient vous classer dans un créneau supérieur. Mais comme mentionné, il ne faudrait pas devenir inabordable pour autant. N'oubliez pas que l'époque du Bélier n'est pas votre meilleure!

Verseau (20 janv. au 18 fév.)

Ne vous laissez pas impressionner par les propos alarmistes de ceux qui se plaisent à tout dramatiser. En soirée, lorsque la Lune quittera le Signe du Capricorne pour passer en Verseau, votre perception d'une complication pourrait devenir plus optimiste. N'oubliez pas que vos adversaires peuvent se nuire en jouant mal leur jeu. Ne vous compromettez pas en intervenant...

Poissons (19 fév. au 20 mars)

Ce soir, l'arrivée du cycle Lunaire en Verseau rehaussera votre attrait aux yeux des autres et intensifiera leur curiosité à votre endroit. Cette popularité pourrait vous amener à sympathiser avec de nouvelles personnes qui vous intrigueront à leur tour. Si vous ne laissez pas ce surcroît d'attention vous monter à la tête, rien ne vous empêchera d'impressionner quelqu'un qui vous intéresse...

MOTS FLÉCHÉS

RETENUE AMUSEUR PUBLIC	BAGARREUR DESPOTE ROMAIN	PASSE-TEMPS PETIT PERROQUET	À DEUX PAS EXTRÉMISTES	HÉBÉTÉ	CERTIFICAT PETITES BAIES
				TABASSE MÉLANGENT	
ENCHÂÎNEMENT DIRIGER			MOUCHE VIVIPARE ALLONGER		
ÉGLANTIER MARQUE LE LIEU				JOINTS EST LOURD	
		TALOCHE RÉPUDIÉ			PATRON TAPER DANS LA MAIN
RATURER	COLORENT JAILLIR				DERNIER AVERTISSEMENT
			BIÈRE BRUNE FRAYEUR		
INDIQUE UN CHOIX ASPIRÉ		SCORPION D'EAU INTENSE		SILLON DE LA PEAU STAGNER	
				REFUS FORMEL LIVRES DE LA BIBLE	
CIRCULE EN GRÈCE	PÉRIODE ÉPUI sant		DE LA MÊME MÈRE SOLDAT		
		BOISSON CHAUDE EAU D'UN LAC			MALADIE DE PEAU FAIT TORT À
PEUT SERVIR À FRAPPER	CONFIANCE LETTRE GRECQUE		VIF PLAISIR ON Y SERT À BOIRE		
			PERSONNE STUPIDE		
OISEAU RATITE TRAVAIL DE L'ESPRIT				DÉSIGNÉS	
			TABLE DE TARIFS		

No 636

Pour information : marylene@marylene.com

DU NOUVEAU!

La grille de mots fléchés, maintenant disponible tous les jours dans notre édition papier.

leSoleil

PAPIER / INTERNET / TABLETTE / MOBILE

WWW.HANNEQUART.COM

E	M	E	R	A	B	E	D	U	T	E
S	L	E	U	O	N	A	N	B	A	T
E	A	T	P	A	N	O	T	O	S	S
L	A	G	R	E	I	O	F	O	I	E
M	G	O	R	G	R	O	R	O	E	E
N	R	I	U	T	E	R	E	R	E	I
O	V	E	R	E	P	I	R	S	I	N
L	P	E	P	E	N	E	U	O	N	O
T	O	S	T	R	F	E	R	F	E	B
A	E	N	T	S	I	R	I	T	A	T
T	S	T	P	E	A	T	S	A	N	D
S	L	I	E	R	S	I	O	R	S	O
E	T	S	E	T	S	E	R	E	R	E
T	N	E	M	E	L	E	R	O	D	E
A	T	B	A	U	R	L	E	U	R	G
A	A	P	J	A	A	A	A	A	A	M

SUR-VIE

DANGEREUSEMENT cynique

RICHARD
THERRIEN

CHRONIQUE
rtherrien@lesoleil.com



On s'en doute, il n'y a rien de bien réel dans la télé-réalité. Mais si on en croit la nouvelle série *Sur-Vie*, elle cache un univers d'un cynisme à outrance, où personne ne peut faire confiance à personne. Et où tous les coups sont permis.

Avec cette minisérie de six épisodes d'une heure, que diffusera Séries+ à partir du jeudi 6 avril à 22h, Martine D'Anjou signe sa première série à elle. Avant d'être coscénariste pour *O'* et plusieurs séries jeunesse, elle a elle-même travaillé sur *MixMania*, l'une des premières télé-réalités québécoises. Avec *Sur-Vie*, produite par Fabienne Larouche et Michel Trudeau chez Aetios, elle ne souhaitait pas dénoncer, mais bien susciter des question-

nements sur le phénomène. La réalisation a été confiée à Yves-Christian Fournier, qui est derrière l'excellente *Blue Moon*.

Mariloup Wolfe y incarne Frédérique Boileau, une actrice qui a tenté sa chance à Los Angeles, sans succès. Réduite à vivre dans un appartement miteux et à manger des repas en cannes, elle revient au pays à son plus bas. L'actrice déjà *has been* retrouve son chum Maxime Richer (Sébastien Huberdeau), aussi producteur, qui la trompe avec Véronique Dufaux (Monia Chokri), une ambitieuse du monde de la télévision. Pour éponger leurs dettes, Frédérique et Maxime devront se prêter de reculons à une télé-réalité pour le moins dégradante, intitulée *Sur-Vie*.

Frédérique Boileau et sa mère, jouée par Carole Laure, sont à peu près les seules à avoir du cœur dans cette série, du moins en apparence. Tous les autres sont malhonnêtes ou profiteurs. Sûrement le pire de tous, le producteur Charles Grisé (Luc Picard) méprise le public, et n'a aucun scrupule à faire de l'argent sur le dos des candidats de sa télé-réalité. C'est lui qui tient les propos les



plus choquants. «Je suis peut-être pervers, mais je suis juste», dit-il pour légitimer sa cupidité.

Pour animer sa nouvelle émission, il réussit à convaincre Raquel Rose (Pamela Anderson), une star internationale, mais aussi son fantôme personnel. Puisqu'elle parle anglais, on devra la sous-titrer. «On le fait déjà pour les malentendants, pourquoi on le ferait pas pour les incultes qui écoutent notre *show*?» demande Grisé, qui pense toujours en termes de profits.

La télé-réalité *Sur-Vie* implique six couples soumis aux tentations de l'infidélité. Il n'y a rien de réel dans cette émission, scénarisée de A à Z. Même les couples sont inventés, formés de gens qui ne se connaissent pas. Parmi eux, une star du porno, une danseuse nue, bref, tous des gens qui «cherchent le kodak». On engage l'auteure Danielle Desnoyer (Anne-Marie Cadieux) pour scénariser la série. Elle s'efforce alors de faire passer Frédérique pour une victime. «J'aime pas les hommes infidèles, le public non plus», dit-elle,

presque en se frottant les mains. Dès le départ, on donne à chacun des rôles différents : l'arrogant, le faible, le sans cœur, etc. Parmi les prix à gagner : un abonnement à vie au blanchisseur de dents White Love.

Sur-Vie dépeint un monde immoral, où la fille mineure du producteur (Naomie Frenette) se fout du monde entier et couche volontiers avec un des candidats de la télé-réalité de son père. Et où un technicien de régie fournit de la coke au réalisateur. Dans le ton, certains y verront peut-être des ressemblances avec *Réellement* (*UnREAL*), la série américaine sur les coulisses d'une télé-réalité cruelle, adorée par la critique, mais que j'ai détestée, et dont la diffusion à ICI Radio-Canada Télé a été un échec l'an dernier.

Personne n'en a fait de mystère, Pamela Anderson s'est tenue à l'écart du reste de l'équipe durant tout le tournage. Ça se sent à l'écran. L'actrice d'*Alerte à Malibu* semble jouer dans son coin, sur un registre différent de tous les autres, comme si elle se dirigeait elle-même. On peut y voir une manière de souligner qu'elle provient d'un tout autre univers, celui des stars de Hollywood.

Surréal de voir Carole Laure dans une série télévisée. Son personnage de mère qui s'inquiète pour sa fille nous raccorde avec une certaine chaleur humaine. Le premier épisode manque de rythme. On tourne longtemps autour du pot avant de



Les acteurs Sébastien Huberdeau et Mariloup Wolfe incarnent un couple qui devra se prêter de reculons à une télé-réalité pour le moins dégradante, intitulée *Sur-Vie*.



Dans *Sur-Vie*,
Luc Picard
se glisse dans la peau
d'un producteur d'une
nouvelle télé-réalité,
animée par Pamela
Anderson.

— PHOTOS FOURNIES
PAR SÉRIES+

plonger dans le vif du sujet. Tout le contraire du style saccadé et plein de rebondissements des télé-réalités du genre. L'ensemble manque de subtilité, les personnages sont gros. Mais je l'avoue, je suis curieux de savoir comment Frédérique saura utiliser cette occasion désespérée pour en sortir plus forte. Du moins, c'est ce qu'on lui souhaite.

Le lot du diable : retour pas pour demain

La télé-réalité *Le lot du diable*, qui prend fin jeudi à 21h à Historia, a été l'émission la plus regardée sur cette chaîne depuis le documentaire sur la série *Le berceau des anges*. Une production de grande qualité, dont les participants devaient se débrouiller à la manière des colons de l'Abitibi. Profitez-en, parce qu'il n'est pas prévu que l'émission revienne dans un avenir rapproché, du moins pas pour la saison 2017-18. La chaîne ne peut se permettre une production aussi coûteuse deux années de suite, mais risque fort de ramener ce concept gagnant ultérieurement. En combinant les diffusions à Historia et Séries+, *Le lot du diable* a attiré plus d'un demi-million de téléspectateurs, dès les premiers épisodes.

Snyder à Salvail

C'est finalement à Bali, destination party s'il en est une, que sera tournée *Occupation double*, diffusée cet automne à V. «Au bord des rizières et de la mer», a lancé avec joie Julie Snyder sur le plateau d'*En mode Salvail*, mardi. Le choix de l'animateur ou de l'animatrice n'a pas encore été arrêté, que ce soit Maripier Morin, Marie-Mai ou Kim Rusk. Mais Julie a confirmé le retour du jeu de la bouteille, un choix plus éclectique chez les candidats, et des destinations voyages plus attrayantes. Éric a laissé entendre que l'émission de 90 minutes serait diffusée le dimanche.

C'était soir de retrouvailles pour le duo, qui n'avait pas partagé l'écran depuis huit ans, alors que Julie était allée à *Dieu merci!*, à TVA. Celle-ci a ressorti une lettre de 1993 qu'Éric lui avait écrite à la dactylo, pour qu'elle l'engage comme animateur de foule. «J'étais ta première fan», lui a-t-elle rappelé.

Julie aurait continué d'animer *Le banquier*, dont elle a appris la fin dans le journal. «Je ne resterai pas blessée», s'est-elle dit. L'animatrice a aussi révélé que la direction de TVA, qui lui avait déjà laissé entendre un retour de *Star Académie*, a finalement laissé tomber l'idée. Pourrait-on la revoir à Radio-Canada ou même dans *Star Ac?* On est encore loin de ça, même si «tout

peut arriver». Selon elle, Véronique Cloutier, «la meilleure animatrice de sa génération», ne devrait avoir rien à craindre de son éventuelle arrivée.

Les deux avaient visiblement du plaisir à se retrouver. Éric a soumis Julie au jeu des trappes à souris, lui faisant avouer qu'elle avait déjà eu recours à la chirurgie esthétique et qu'elle vapote.

CHOIX TÉLÉ

LES ENFANTS DE LA TÉLÉ

ICI RADIO-CANADA TÉLÉ À 20H
André Robitaille et Édith Cochrane reçoivent Marc Béland, Pier-Luc Funk et Louise Richer.

L'HEURE BLEUE

TVA À 21H
À vouloir connaître la vérité, Bernard (Benoît Gouin) prend de très gros risques. Sa fille et son petit ami se mettent dans un grave pétrin. Dernière de la saison.

BÉLIVEAU

HISTORIA À 22H
Première de cette minisérie. Très populaire à Québec, le jeune Jean Béliveau fait l'envie du Canadien de Montréal. Mais le prodige du hockey se laisse désirer.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur therrien.lesoleil.com



Avec *Les murailles*, Erika Soucy a remporté le Prix de création littéraire 2017 catégorie adulte et Martin Fournier a reçu le Prix littérature jeunesse pour *Les aventures de Radisson, tome 3, L'année des surhommes*. — PHOTO LE SOLEIL, JEAN-MARIE VILLENEUVE

PRIX DE CRÉATION LITTÉRAIRE

Erika Soucy et Martin Fournier récompensés



JOSIANNE DESLOGES
jdesloges@lesoleil.com

«C'est vraiment spécial pour moi de recevoir ce prix ici, parce que tous les matins, j'entre un peu plus tôt, quand la Maison [de la littérature] est fermée et j'écris ici.» Les mots sont d'Erika Soucy, émue mardi matin de recevoir le Prix de création littéraire 2017 dans la catégorie adulte. «Et je suis quand même fière que, pour un prix littéraire, on parle de ma réponse à Rambo Gauthier!»

L'auteure a remporté la palme pour son roman *Les murailles*, publié aux éditions VLB Éditeur. Pour écrire ce récit, elle est retournée sur la Basse-Côte-Nord, où elle a grandi, pour séjourner sur un chantier. Elle avait servi une réponse bien sentie à Rambo Gauthier sur Facebook, après son passage à *Tout le monde en parle*.

Le jury, présidé par Aurélien Boivin, professeur émérite de l'Université Laval, et composé de Pierre Blais, Jean Dumont, Judy Quinn et Jean-Philippe Marcoux Fortier, a souligné le côté émouvant et la langue orale bien utilisée dans ce récit qui visait à abattre les murs entre les travailleurs de chantier et leurs familles. «Erika Soucy est l'une des premières écrivaines à réussir cet exploit de nous montrer leurs souffrances et leur solitude, mais aussi leur courage et leur détermination pour nourrir le progrès», mentionne-t-il.

Les autres finalistes dans cette catégorie étaient Anne Guilbault pour *Pas de deux* (Les Éditions XYZ) et Natalie Jean pour *Imago* (Leméac).

Martin Fournier a quant à lui été récompensé dans la catégorie Littérature jeunesse pour *Les aventures de Radisson, tome 3, L'année des surhommes*, publié aux Éditions du Septentrion. Le roman relate l'expédition de Radisson et de son beau-frère Des Groseilliers, en 1659-1660, dans les territoires des Grands Lacs. «Le romancier, qui est également historien, sait susciter l'intérêt du début à la fin de cette aventure [écrite dans] une langue littéraire, parfois poétique qui décrit dans des conditions pénibles avec justesse les beautés de la nature et les vastes espaces», a noté le jury.

Les autres finalistes de cette catégorie étaient Victoria Grondin pour *Dépourvu* (Éditions Hurtubise) et Lyne Vanier pour *Le cœur décousu* (Porte-Bonheur).

Cette année, une soixantaine d'œuvres ont été soumises au jury par les éditeurs. La sélection des œuvres était basée sur leur qualité et leur originalité, tant sur la forme que sur le fond. Les récipiendaires ont reçu une bourse de 5000 \$ chacun et les finalistes, 500 \$. Les Prix de création littéraire sont attribués par la Bibliothèque de Québec et le Salon international du livre de Québec.



Notre vidéo sur
lesoleil.com et dans
notre application

MARTIN PERIZZOLO

Le niaiseux cérébral

YVES BERGERAS

Le Droit

OTTAWA — Les téléphages le reconnaissent comme l'indolent des *Beaux malaises* que Martin Matte ne laisse pas jouer au tennis, ou comme l'un des patients de *Web thérapie*. Les câblés, comme le faire-valoir de l'animatrice Marie-Pier Morin dans le talk-show *Maripier!* Les Internautes, comme la «chochette» qui «pète une coche» pour ne pas se mouiller les pieds en traversant la rivière — mésaventure dont Martin Perizzolo s'est aussitôt excusé dans une vidéo de son cru, avec autant d'autodérision que de panache. Les plus gourmands, eux, associeront le comédien aux publicités fromagères d'ici.

À cause des rôles qu'on a pris l'habitude de lui confier, Martin Perizzolo est donc «associé à au moins quatre personnages d'imbéciles» attachants, convient le comédien. De sympathiques ahuris «tous différents, parce que j'ai essayé de donner à chacun une couleur, une personnalité propre... sauf qu'il y a forcément des limites au nombre de teintes que je peux faire avec ce type de personnage», précise l'artiste.

À présent que son visage est un peu connu, le voilà prêt à conquérir ses galons d'humoriste en même temps que le cœur du public québécois. Sur les planches, il peaufine en ce moment sa nouvelle image, servie en

mode *stand-up* comique. Même s'il prend un malin plaisir à en exagérer les traits, pour le plaisir de la caricature, son personnage scénique est plus proche de ce qu'il est vraiment, estime Martin Perizzolo, qui se produira — en rodage — les 30 et 31 mars au Vieux-Bureau de poste de Saint-Romuald avant de revenir pour sa première en octobre à la salle Albert-Rousseau.

«Le show commence là-dessus, en explorant la différence entre ce dont on a l'air, ce qu'on projette, et ce qu'on est. Je joue avec le côté «niais» que les gens connaissent. Mais s'ils viennent pour voir un gars se tromper sur le nom des fromages ou celui des monuments historiques, ils vont être déçus», dit-il.

GRAND SENSIBLE

Car ce pince-sans-rire se targue de proposer un humour susceptible de faire travailler un peu les neurones. «Je fais de l'humour cérébral, parce que je suis dans la vie quelqu'un de cérébral. Mais je peux passer beaucoup trop de temps à réfléchir à des choses vraiment niaiseuses ou insipides, donc on ne peut pas vraiment dire que c'est de l'humour «intelligent»»

Ses méninges lui servent en réalité à «se protéger», car la moindre peccadille l'affecte, précise-t-il dans la foulée. «Je suis avant tout quelqu'un de très sensible, de très vulnérable. Peu importe la situation, tout ce que je reçois, c'est mon cœur qui le reçoit en premier. Alors, je dois me dépêcher [d'opérer] un traitement cérébral. C'est ma seule

carapace», expliquera-t-il après qu'on eût abordé avec lui les railleries déshonorantes dont il a récemment été victime sur les médias sociaux, à cause de son attitude, jugée capricieuse et larmoyante, durant le tournage de l'émission *Expédition extrême*.

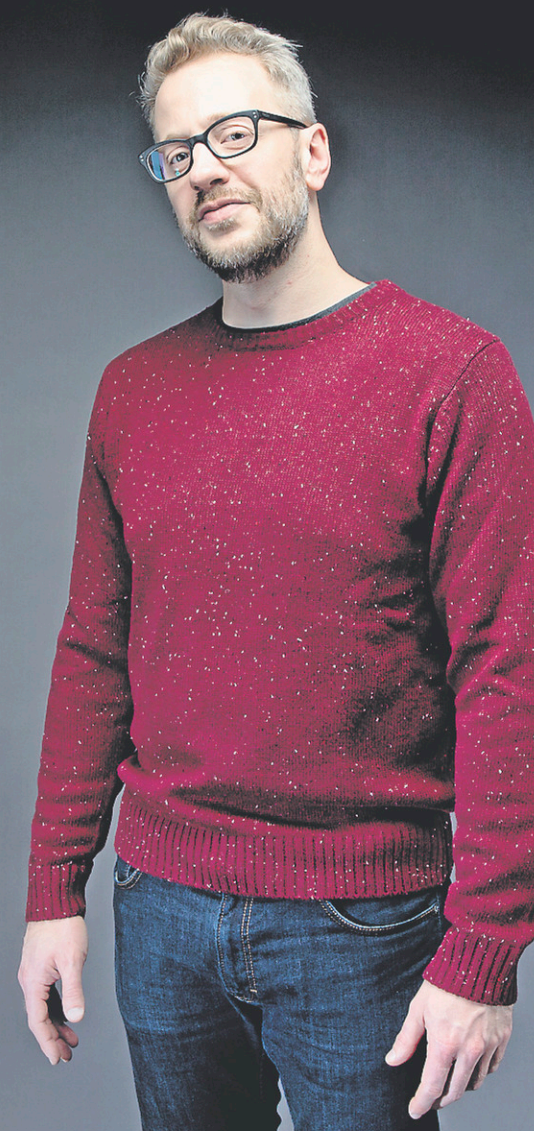
Il a essentiellement pâti d'un montage serré, et ne manque pas d'arguments pour se défendre.

«J'ai même écrit un numéro complet sur le sujet. Mais je n'ai pas encore osé le proposer sur scène. J'ai un malaise à le faire, car je ne veux surtout pas tomber dans la justification», dit-il, sans cacher ses appréhensions que ce soit perçu comme tel.

RELATIONS HUMAINES

Un tel sketch s'inscrirait pourtant parfaitement dans le ton de son spectacle, qui a pour titre de travail *Nous*, et dont le fil conducteur exploite justement les relations humaines et les interactions sociales, désormais incontournables des réseaux sociaux. «Je m'intéresse à «nous», tous ensemble sur la même planète, qui on est collectivement et ce qu'on fait au quotidien. J'essaie de trouver une perspective personnelle sur ce qui peut sembler banal. Et la meilleure façon que j'ai trouvée pour parler de nous... c'est de parler de moi.»

«Je parle beaucoup de nos nouvelles habitudes de consommation; de la mode qui change toutes les trois semaines [...] et qu'on essaie de suivre; du fait qu'on est constamment [rivé à] nos téléphones «intelligents»»



Il tente ainsi de mettre le doigt sur certaines «absurdités». Mais cela, en prenant garde de ne «jamais, jamais faire la morale». «J'essaie moi-même de me donner des airs intelligents — je cours après la vertu, comme tout le monde — mais je peux être aussi drôlement stupide.»

PHOTO LA PRESSE, MARCO CAMPANOZZI

LA FORCE D'UNE ÉQUIPE

SYLVAIN BOUCHARD • ELISABETH CRÊTE • DOC MAILLOUX
JOSEY ARSENAULT • BERNARD DRAINVILLE • ÉRIC DUHAIME • GILLES PARENT

COGECO MEDIA

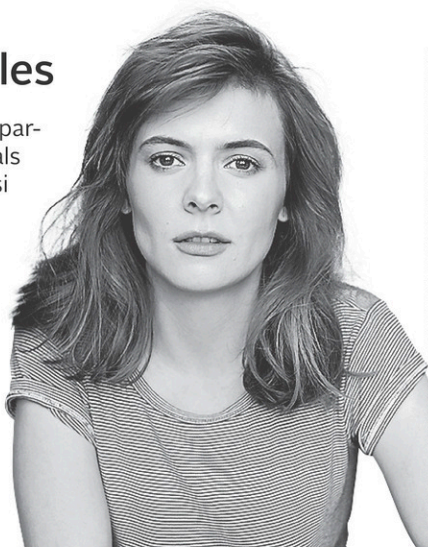
FM93

FM93.COM

Un court en compétition à Bruxelles

Oui mais non d'Alexa-Jeanne Dubé (photo) continue son beau parcours. Après des présentations en compétition dans les festivals québécois, le court métrage de la réalisatrice vient d'être choisi parmi la soixantaine de films en compétition aux Brussels Short Film Festival. Au cinéma, la jeune comédienne a d'abord joué sous la houlette de Chloé Robichaud, dans *Sarah préfère la course* puis dans la websérie *Féminin/Féminin*. Ce qui a déclenché son envie de cinéma. Sa première réalisation raconte l'histoire d'une jeune femme (Karelle Tremblay) qui se réfugie chez sa voisine de palier, plus âgée (Alexa-Jeanne Dubé). Une relation ambiguë va s'installer entre les deux femmes sur fond d'attraction et de jeu de pouvoir. Le festival de Bruxelles se déroule du 27 avril au 7 mai.

ÉRIC MOREAULT — PHOTO ANDRÉANNE GAUTHIER



Le Koweït interdit *La Belle et la Bête*

KOWEÏT — Le film *La Belle et la Bête* du studio américain Disney sera interdit de diffusion au Koweït, a annoncé mardi la compagnie cinématographique de ce pays du Golfe, invoquant sa «responsabilité face au jeune public». Le long métrage, dont un «moment gay» a fait grincer des dents dans des pays musulmans comme la Malaisie mais aussi à Singapour où le clergé chrétien a accusé Disney d'avoir dévié «des valeurs saines», était sorti jeudi sur les grands écrans du Koweït. Mais la Compagnie nationale du cinéma du Koweït, une entité privée, l'a retiré des salles quatre jours plus tard afin d'examiner son contenu après des polémiques sur les réseaux sociaux. «Chers clients, nous souhaitons vous informer que la direction de la Compagnie nationale du cinéma du Koweït a décidé d'interdire le film *La Belle et la Bête*», a précisé la société sur son compte Twitter. «Cette décision est en ligne avec les responsabilités et les principes de la compagnie envers le jeune public», a-t-elle ajouté. AFP

› GEORGE CLOONEY SURPREND UNE ADMIRATRICE



L'acteur George Clooney a fait tout un cadeau d'anniversaire à l'une de ses admiratrices de Grande-Bretagne, âgée de 87 ans, en se présentant à sa résidence pour personnes âgées, fleurs et carte de souhaits en mains. L'acteur de 55 ans s'est rendu au centre d'hébergement Sunrise of Sonning Retirement, dimanche, le temps de prendre une photo avec son admiratrice Pat Adams et de discuter avec elle. Une employée du centre, Linda Jones, a publié une photo d'elle, de la fêtée et de l'acteur sur Facebook. M^{me} Jones écrit «que la dame sur la photo aime George Clooney et que tous les jours, elle mentionne combien elle aimerait le rencontrer, surtout qu'il habite tellement près». George Clooney a répondu à une invitation qui lui demandait s'il pouvait «aider un rêve à devenir réalité». L'acteur possède une maison près de la résidence en question, à Berkshire, en Angleterre.

AP — PHOTO AP, LINDA JONES

Quand Jane Austen inventait ses propres mariages...

Agence France-Presse

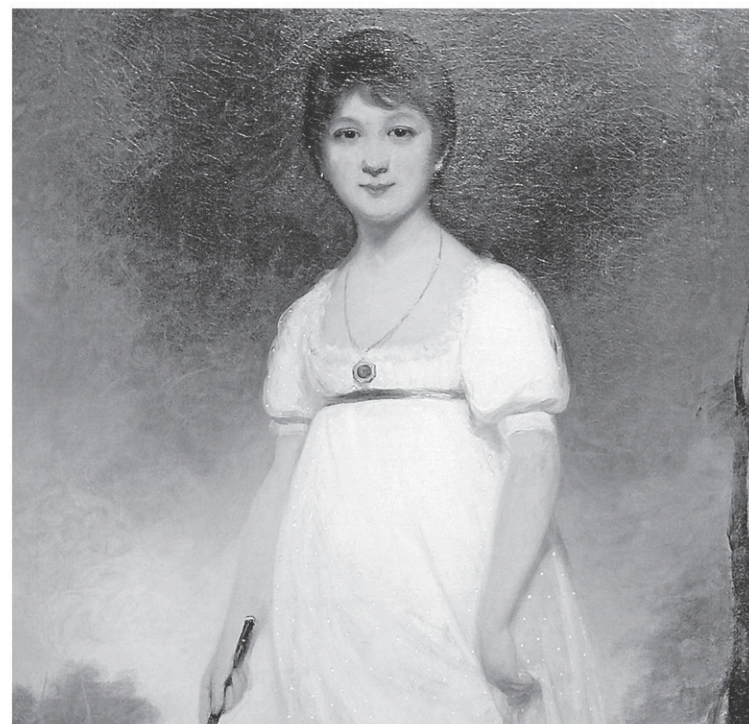
LONDRES — L'écrivaine anglaise Jane Austen, auteur de célèbres romans de mœurs dépeignant avec lucidité et humour la société du début du XIX^e siècle, s'était créé ses propres certificats de mariage avec deux hommes différents, révèlent les archives de son Hampshire natal.

Jane, dont les héroïnes, soumises aux mœurs patriarcales de l'époque, tentent de trouver stabilité financière et statut social dans le mariage, est elle-même restée célibataire, faute de trouver l'âme sœur.

À l'occasion du bicentenaire de sa mort, les archives du Hampshire ont annoncé qu'elles allaient exposer des certificats de mariage rédigés de sa main et proclamant son union avec deux hommes différents, peut-être imaginaires.

Les documents ont été retrouvés dans le registre des mariages de Steventon, dans le sud-est de l'Angleterre, où elle passa sa jeunesse. Ils annoncent les bancs avec un certain Henry Fitzwilliam de Londres, et avec Edmund Mortimer de Liverpool. Jane avait facilement accès à ce registre puisque son père était le pasteur de la paroisse de Steventon.

«Ce document unique révèle un aspect différent du caractère de Jane. Elle devait être adolescente quand elle a écrit ces faux certificats, manifestant ainsi un côté malicieux», a commenté le conseiller à la culture du comté de Hampshire, Andrew Gibson, sur le site du comté.



Portrait de l'écrivaine anglaise Jane Austen peint par le Britannique Ozias Humphry — PHOTO AFP, STAN HONDA

Jane Austen a écrit une série de six romans en particulier devenus des classiques de la littérature anglaise, enseignés dans toutes les écoles et régulièrement adaptés à l'écran, dont *Raison et sentiments* ou *Orgueil et préjugés*. Ils dépeignent avec réalisme la vie de la petite noblesse anglaise de l'époque géorgienne.

Née à Steventon, elle passa toute sa vie dans le Hampshire et elle est morte en juillet 1817 à l'âge de 41 ans.

Une série d'événements marqueront l'anniversaire de son décès cette année dans le pays.

«Ce document unique révèle un aspect différent du caractère de Jane. Elle devait être adolescente quand elle a écrit ces faux certificats, manifestant ainsi un côté malicieux»

— Le conseiller à la culture du comté de Hampshire, Andrew Gibson

Drake détrône Ed Sheeran sur Spotify

Agence France-Presse

NEW YORK — La joie aura été de courte durée pour Ed Sheeran : le chanteur canadien Drake a battu le record du nombre d'écoutes pour le premier jour de sortie d'un album sur Spotify, établi il y a deux semaines seulement par le Britannique.

More Life a été écouté 61 302 082 fois dimanche pour sa première journée complète sur la plateforme de musique en *streaming*

Drake a dévoilé samedi son nouvel album *More Life*, qui s'apparente davantage à une «liste de lecture» de 22 chansons sur lesquelles d'autres vedettes du rap posent leur voix et qui fait une large part aux sonorités dancehall jamaïcaines.

More Life a été écouté 61 302 082 fois dimanche pour sa première journée complète sur la plateforme

de musique en *streaming*. Soit quelque 4,5 millions d'écoutes de plus qu'Ed Sheeran le 3 mars pour la sortie de son album *Divide* (56 727 861).

Le chanteur canadien a également battu le record des écoutes totales en *streaming* pour un artiste sur une journée, battant là encore Ed Sheeran.

Spotify est la plus grande plateforme de musique en *streaming* au monde, avec environ 100 millions d'utilisateurs. Autrement dit et étant donné les 61 millions d'écoutes pour son premier jour, l'album de Drake a été écouté par une large majorité des utilisateurs dès dimanche.

Le nouvel album de Drake connaît un lancement fulgurant même si le rappeur lui-même l'a décrit comme une «liste de lecture», en attendant la sortie d'un véritable album.

Les records d'écoute sur Spotify sont battus régulièrement, le nombre d'utilisateurs de la plateforme étant en croissance.

VOYAGE NOCTURNE POUR LA POÉSIE



Le 10^e mois de la poésie se poursuit dans les rues de Québec et dans plusieurs salons privés. Des poètes de Suisse, de France et d'ici ont participé mardi soir à la Nuit nomade, qui se déroulait à La Chambre blanche et dans des autobus afin de souligner la Journée mondiale de la poésie, qui se tient chaque 21 mars. Le collectif AJAR, Wendakébec, le collectif Poète à bois, uNDERGRouND et un abécédaire noir sont au menu jusqu'à dimanche. Les billets pour chaque activité sont disponibles le matin même sur lepointdevente.com. Info : moisdela poesie.ca JOSIANNE DESLOGES — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

MERCREDI SOIR À LA TÉLÉ

(N) - Nouvelle émission

2017-03-22

Réseau	câb.	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00		
11	ICI RC Télé	2	District 31 (N)	L'Épicerie (N)	Enfants de télé / Marc Béliand et Pier-Luc Funk. (N)		Votre beau programme (N)		Le Téléjournal		Marina Orsini	
4	TVA	4	Piment fort (N)	Poule aux oeufs d'or (N)	Au secours de Béatrice / Libérés (N)		L'heure bleue (N)		TVA nouvelles		(22h35) Denis Lévesque (N)	
2	V	5	L'arbitre		NCIS: Los Angeles / Pas de fumée sans feu (N)		Scorpion / Plus fort que Knox (N)		En mode Sauvail		(22h50) Espace Découvertes	
15	TQc	3	Cuisine futée, (N)	Format familial (N)	Point doc (N)		Les francs-tireurs (N)		Génial! / MC Gilles et Marie-Soleil Michon.		Électrons libres	
6	CBC	6	True North Calling	Coronation Street (N)	Dragons' Den (N)		Just for Laughs / Kathleen Madigan (N)		CBC News: The National		CBC Montreal News	
12	CTV	7	eTalk (N)	Big Bang Theory	Blindspot / Evil Did I Dwell, Lewd Did I Live (N)		Criminal Minds / In the Dark (N)		Designated Survivor / Backfire (N)		CTV National News	
20	Global	8	Ent. Tonight Canada	Entertainment Tonight	Survivor: Changers / The Tables Have Turned (N)		Big Brother Canada (N)		Chicago P.D. / Remember the Devil (N)		Global News	
22	ABC	51	Local 22 News at 7	Inside Edition	The Goldbergs	Speechless	Modern Family	Black-ish	Designated Survivor / Backfire (N)	Local 22 News at 11		
3	CBS	53	CBS Evening News	Entertainment Tonight	Survivor: Changers / The Tables Have Turned (N)		Criminal Minds / In the Dark (N)		Crim. Minds: Borders / The Devil's Breath (N)		Channel 3 News at 11	
44	FOX	54	The Big Bang Theory	The Big Bang Theory	Shots Fired / Pilot (N)		Empire / Sound and Fury / Rumer Willis (N)		Local 44 News at 10 p.m.		Mike & Molly	
5	NBC	52	Jeopardy!	Wheel of Fortune	Blindspot / Evil Did I Dwell, Lewd Did I Live (N)		Law & Order: Special Victims Unit / Genes (N)		Chicago P.D. / Remember the Devil (N)		NBC5 News @ 11	
57	PBS	50	PBS NewsHour		To Be Announced						BBC World News	
	ICI RDI	19	24/60		Les grands reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National	
	ICI ARTV	31	(18h00) Downton Abbey / Dernières festivités		Country / Benjamin Bessette et Étienne Bessette.		Virtuose		Monsieur Selfridge / Le deuil		Les dieux de la danse	
	Canal D	36	Grand Rire / Boucar Diouf et Véronic DiCaire.		Mastodontes	Mastodontes	Frontières / Mushkegouk Esquewuk (N)		En quête de vérité / La loi du silence		Docu-D	
	Canal Vie	44	Lyme: Quand la maladie nous mord		Enfants sous surveillance / Les 4 ans: Épisode 1		César à la rescousse / Le tueur de chèvres (N)		Décore ta vie	Quel âge donnez	Coussins urgences	
	Évasion	40	Cabane Canada (N)	Les maîtres du sable	Le cuisinier rebelle prend l'air / Louisiane: Lafayette		Guide et Bourlingueur / Japon (N)		Mission café / Triangle d'or		Sur le pouce	
	Historia	42	Béliveau: le documentaire		Le Polygraphe	Braqueurs	Poirier enquête	Infiltrateur (N)	Béliveau / Québec-Montréal (N)		Klondike	
	MAX	32	Le mentaliste / Noël au balcon / Pruitt Taylor Vince		Lucifer / Fanatisme (N)		Orange Is the New Black / Trompe-moi une fois (N)		Heure limite / La loi du talion		Un souper parfait	
	Musique Plus	33	Buzz	Buzz	Lip Sync Battle		Les magiciens / Magie, maladie et mentors		Les magiciens / Les épreuves (N)		Coup de foudre	
	Séries +	41	Hawaii 5-0 / He Kane Hewa Ole		Mousquetaires / L'or des dupes (N)		Lettres orphelines / La perle rare Partie 1 de 2 (N)		Soupçon de magie / Engagement (N)		Zoo (N)	
	TV5	37	Rires du monde / Le rire japonais		Envoyé spécial				Les derniers rois de l'Arctique		Journal/(23h20) J.Afrique	
	Z	43	On va s'coucher	Direct dans l'net	Commando Bigfoot / La bête du marais (N)		Week-end de bois (N)	Les Blood Brothers (N)	Les pires chauffards canadiens (N)		Patrice Lemieux 24/7	
	RDS	25	Hors-jeu 2.0	LAH Hockey / Phantoms de Lehigh Valley c. St. John's IceCaps			L'antichambre (En direct)		Sports 30	30 images/ seconde		
	Sportsnet	179	LNH Hockey / Maple Leafs de Toronto c. Blue Jackets de Columbus (En direct)				Sportsnet Central	WBSC Baseball World Classic Final (En direct)				
	TSN	190	That's Hockey (En direct)	Special Olympics World Games Highlights (N)	Lance Stroll (N)	Curling Championnat du Monde Women's Italy vs. Canada (En direct)						
	9	Télé-Mag	10	La parole vivante	Une vie, une passion	Spécial Magazine	Leurre juste à la pêche	Motocross Québec	Action Moteur Sport	Phyto-Med	Spécial Magazine	À la découverte de...
	MATV	9	Ça passe trop vite (N)	Caucus	La tablée (N)	Santé! La vie	Des chemins	Projection libre	Mise à jour		Aller-retour country	
	Télétoon	56	Supernoobs	Johnny Test	Têtes à Claques	Dans l'canyon	Les Simpson	Faut pas rêver!	South Park / Le Hobbit	South Park	Les Simpson	
	VRAK	38	Le chalet	Switch tes fripes	Med / Influence positive	Med	ALT	The Big Bang Theory (N)	Charmed / Pour l'amour d'un fils Partie 1 de 2		Code F. / Les hôtels	

Penélope Cruz dans une série sur l'assassinat de Versace

LOS ANGELES — La star espagnole Penélope Cruz interprétera Donatella Versace, sœur de Gianni Versace, dans une série télévisée sur l'assassinat du célèbre créateur de mode italien, a indiqué lundi la maison de production. Dans *Versace : American Crime Story*, la piquante brune donnera la réplique au sex-symbole vénézuélien Edgar Ramirez. Ce dernier incarnera le bâtisseur de l'empire

du luxe Versace, abattu sur les marches de sa somptueuse demeure de Miami Beach en juillet 1997, à l'âge de 50 ans. Son assassin, dont les motivations demeurent mystérieuses, a été identifié comme Andrew Cunanan, qui s'est suicidé quelques jours après le meurtre de Versace. La série marquera les débuts sur le petit écran de la vedette de 42 ans, l'une des muses de Pedro Almodovar et parmi les actrices ibériques au plus grand succès international de tous les temps. Le tournage de *Versace : American Crime Story*, adaptation d'un livre de la journaliste Maureen Orth, débutera en avril avant une diffusion l'an prochain. AFP



L'actrice oscarisée Penélope Cruz (à droite) incarnera au petit écran la sœur du créateur de mode Gianni Versace, Donatella Versace (à gauche). — PHOTOS AP, MARK J. TERRILL ET CHARLES SYKES

LES HITS\$ PAYANTS\$

REPÉREZ LES HITS PAYANTS EN ONDES
TOUS LES JOURS
JUSQU'AU 24 MARS

Gagnez jusqu'à

10000\$



FM
M102.9

COGECO
MEDIA

DÉTAILS ET RÈGLEMENTS
M1029.COM

DANS LES CINÉMAS

DU 17 AU 23 MARS

Les chiffres indiquent l'appréciation de nos critiques; (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué.

> ALOUETTE (418 337-2465)

La Belle et la Bête (2 1/2) Sam, Dim 13h30 (G) **La Belle et la Bête 3D (2 1/2)** Ven, Sam 19h30 Dim, Mar, Mer 19h (G) **Lego Batman (2)** Ven 19h30 Sam 13h30 19h30 Dim 13h30 19h Mar, Mer 19h (G)

> BEAUPORT (418 661-9494)

L'arrivée (4) Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h40 16h20 18h50 21h20 Sam 13h05 15h35 19h25 21h55 (G) **Ballerina (2)** Ven, Lun, Mar 13h25 15h25 18h55 Sam 10h40 12h50 15h 17h10 19h20 Dim 12h45 14h55 16h55 18h55 Mer, Jeu 13h25 15h25 (G) **La Belle et la Bête (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer 16h25 22h15 Sam 14h15 22h05 Dim 15h45 22h15 Jeu 13h 22h15 (G) **La Belle et la Bête 3D (2 1/2)** Ven, Lun 13h10 13h30 13h50 15h45 16h05 18h30 19h 19h30 21h15 22h10 Sam 10h30 11h 11h30 13h15 13h40 16h 16h25 18h30 19h 19h30 21h45 22h15 Dim 12h25 13h 13h30 15h15 16h15 18h30 19h 19h30 21h15 22h10 Mar, Mer 13h10 13h25 13h50 15h45 16h05 18h30 19h 19h30 21h15 22h10 Jeu 13h10 13h25 15h45 16h15 16h25 18h30 19h 19h30 21h15 22h10 (G) **Beauty and the Beast (2 1/2) (v.o.a.)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h Sam 14h45 (G) **Beauty and the Beast 3D (2 1/2) (v.o.a.)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 18h45 21h30 Sam 12h 19h15 22h (G) **CHIPS** Jeu 19h 21h15 **Cinquante nuances plus sombres (1)** Ven, Dim, Lun, Mar 20h55 Sam 21h20 Mer 21h30 (16+) **Le dernier jour de ma vie** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h45 15h55 19h20 21h30 Sam 10h35 12h45 14h55 17h05 19h20 21h30 Dim 12h40 15h 17h10 19h20 21h30 (G) **Le fondateur (3 1/2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 15h50 18h40 21h05 Sam 12h55 15h25 19h35 22h05 (G) **Goon — Le dernier des durs à cuire (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer 13h30 15h40 19h15 21h25 Sam 10h50 13h10 15h30 18h50 21h10 Dim 12h35 14h55 17h05 19h15 21h25 Jeu 13h30 15h40 19h15 21h25 (13+) **La grande muraille (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h55 16h10 19h45 22h Sam 10h55 13h10 15h25 19h05 21h25 Dim 12h50 15h15 17h30 19h45 22h (G) **Iqaluit (3)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h35 15h50 20h 22h15 Sam 13h 15h15 17h30 19h45 22h Dim 13h 15h25 17h45 20h 22h15 (G) **John Wick (2 1/2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 20h50 Sam 21h05 (13+) **Kong (3 1/2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h20 Sam 16h30 (G) **Kong (3 1/2) (v.o.a.)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h Sam 15h45 (G) **Kong 3D (3 1/2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 19h10 22h Sam 10h30 13h30 19h30 22h (G) **Kong 3D (3 1/2) (v.o.a.)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h10 18h50 21h40 Sam 12h45 18h45 21h45 (G) **Lego Batman (2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 15h35 Sam 13h10 (G) **Lego Batman 3D (2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer 13h10 18h35 Sam 10h45 15h35 18h40 Jeu 13h10 (G) **Logan (3 1/2)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h20 16h20 19h25 21h45 Sam 10h45 13h35 16h25 19h15 21h15 (13+) **Logan (3 1/2) (v.o.a.)** Ven, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h05 15h55 18h45 21h35 Sam 13h10 16h 18h55 21h50 (13+) **Power Rangers** Jeu 19h 21h35

> CARTIER

Beauty and the Beast (2 1/2) (v.o.a.) 10h40 14h30 18h50 (G) **Beauty and the Beast 3D (2 1/2) (v.o.a.)** 21h20 (G) **La Belle et la Bête (2 1/2)** 10h30 13h (G) **Ça sent la coupe (3)** 10h50 21h10 (G) **Le jardinier (2 1/2) (v.o.s.-t.f.)** 10h40 14h50 (G) **Kong (3 1/2)** 12h40 (G) **Kong (3 1/2) (v.o.a.)** 15h (G) **Kong 3D (3 1/2) (v.o.a.)** 21h30 (G) **Kong 3D (3 1/2)** 19h10 (G) **Lego Batman (2)** 10h50 12h50 (G) **Logan (3 1/2)** 13h50 15h50 (13+) **Logan (3 1/2) (v.o.a.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 18h40 (13+) **Médecin de campagne** 12h30 17h (G) **MGR Jean-Philippe Cyr** Mer 19h **Le voyage de Fanny** 10h50 17h20 (G)

> CLAP (418 653-2470)

Arrival Séances VIP (4) (v.o.a.) 21h (G) **L'arrivée (4)** 13h05 (G) **Ballerina (2)** Ven 10h 12h20 Sam, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 10h 12h50 (G) **Le client (4) (v.o.s.-t.f.)** 16h45 (G) **Le cœur en braille (2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mer, Jeu 9h55 17h25 Mar 17h25 (G) **Les colons (3 1/2) (v.o.s.-t.f.)** 14h20 (G) **Les figures de l'ombre (3 1/2)** 16h40 (G) **Iqaluit (3)** 9h50 14h25 19h15 21h30 (G) **Lion (3)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 14h15 19h05 Jeu 19h05 (G) **Ma vie de Courgette (4)** 9h50 (G) **Manchester by the Sea (3 1/2) (v.o.s.-t.f.)** 21h35 (13+) **La mécanique de l'ombre (3 1/2)** 13h50 19h 21h40 **Moonlight — L'histoire d'une vie (3 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 14h30 Jeu 14h15 (13+) **Moonlight — L'histoire d'une vie (3 1/2) (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 19h30 Jeu 19h50 (13+) **Mr. Ove (3 1/2) (v.o.s.-t.f.)** 12h05 (G) **L'odyssée (3)** Ven 9h50 11h50 16h35 Sam, Dim, Mar, Mer, Jeu 10h20 11h50 16h35 Lun 11h50 16h35 (G) **Opéra de Paris: Songe d'une nuit d'été** Jeu 14h30 **Les oubliés (3 1/2) (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 12h20 Jeu 12h10 (13+) **L'outsider Séances VIP (3)** 21h45 **L'outsider (3)** 11h45 19h20 **Paterson (4) (v.o.s.-t.f.)** Sam, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 19h20 **Paterson Séances VIP (4) (v.o.s.-t.f.)** Ven 19h20 **Pour l'amour d'Hollywood (4)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 16h55 Jeu 17h20 (G) **Pour l'amour d'Hollywood Séances VIP (4) (v.o.s.-t.f.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 21h55 Jeu 22h (G) **Réparer les vivants (4)** Ven 10h05 14h20 19h 21h50 Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 10h05 14h50 19h35 21h50 Jeu 10h 14h50 19h35 21h50 (G) **Toni Erdmann (3 1/2) (v.o.s.-t.f.)** 15h50 (13+) **La tortue rouge (4)** 11h20 (G) **Une vie (3 1/2)** Ven 16h30 Sam, Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 17h05 (G) **La vie en Rosie — L'épopée persane de Rosie Ming (v.o.s.-t.f.)** 9h50 11h55 15h30 (G)

> DES CHUTES (418 831-2660)

Ballerina (2) Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h (G) **La Belle et la Bête 3D (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 Sam, Dim 12h40 18h40 (G) **La Belle et la Bête (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 Sam, Dim 15h30 21h30 (G) **Ça sent la coupe (3)** 21h30 (G) **Le dernier jour de ma vie** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Le fondateur (3 1/2)** 18h50 21h30 (G) **Goon — Le dernier des durs à cuire (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+) **Kong (3 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G) **Lego Batman (2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h Sam, Dim 13h 15h30 (G) **Logan (3 1/2)** Ven, Jeu 13h 18h30 21h30 Sam 12h30 15h30 18h30 21h30 Dim 12h30 15h30 20h30 Lun, Mar, Mer 13h 20h30 (13+) **L'odyssée (3)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G)

> IMAX (418 624-4629)

La Belle et la Bête IMAX (2 1/2) Sam 10h Lun, Mar, Mer 12h30 Jeu 12h45 (G) **La Belle et la Bête 3D IMAX (2 1/2)** Ven 13h 19h 22h Sam, Dim 13h 16h 19h 22h Lun 15h45 22h Mar, Jeu 15h45 19h 22h Mer 15h45 19h (G) **Beauty and the Beast IMAX (2 1/2) (v.o.a.)** Dim 10h (G) **Beauty and the Beast 3D IMAX (2 1/2) (v.o.a.)** Ven 10h 16h Lun 19h Mer 22h Jeu 10h (G)

> LIDO (LÉVIS) (418 837-0234)

Les aventuriers voyageurs: Colombie Mar 13h Mer 19h **Ballerina (2)** Ven, Lun, Jeu 13h 19h Sam, Dim 13h 15h30 19h Mar 19h Mer 13h (G) **La Belle et la Bête 3D (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h40 Sam, Dim 12h40 18h40 (G) **La Belle et la Bête (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 21h30 Sam, Dim 15h30 21h30 (G) **Ça sent la coupe (3)** 21h30 (G) **Cinquante nuances plus sombres (1)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 18h45 21h30 (16+) **Le dernier jour de ma vie** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (G) **Goon — Le dernier des durs à cuire (2 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Sam, Dim 13h 15h30 19h 21h30 (13+) **John Wick (2 1/2)** 21h30 (13+) **Kong (3 1/2)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 Sam, Dim 12h45 15h30 18h45 21h30 (G) **Lego Batman (2)** Sam, Dim 13h 15h30 (G) **Lion (3)** Ven, Mar, Mer, Jeu 13h 18h35 Lun 12h35 15h30 18h35 (G) **Logan (3 1/2)** Ven, Jeu 13h 18h30 21h30 Sam 12h30 15h30 18h30 21h30 Dim 12h30 15h30 20h30 Lun, Mar, Mer 13h 20h30 (13+)

> SAINTE-FOY (418 871-1550)

Ballerina (2) Ven 13h 15h15 17h30 19h45 Sam 12h05 14h35 17h 19h20 Dim 12h15 14h40 17h 19h20 Lun, Mer 13h10 16h25 19h15 Mar 13h 16h25 19h15 Jeu 13h10 16h25 (G) **La Belle et la Bête (2 1/2)** Ven, Sam 15h55 22h05 Dim, Jeu 15h35 21h40 Lun, Mar, Mer 13h30 15h35 21h40 Jeu 13h30 (G) **La Belle et la Bête 3D (2 1/2)** Ven 13h 13h25 13h55 15h30 16h25 18h30 19h 19h30 21h35 22h30 Sam 10h45 12h20 12h50 13h35 15h25 16h35 18h30 19h 19h35 21h35 22h35 Dim 12h 12h30 13h 15h05 16h 18h15 18h45 19h05 21h15 22h05 Lun, Mer, Jeu 13h05 13h55 15h20 16h 18h15 18h45 19h10 21h15 22h05 Mar 13h05 13h55 15h15 16h 18h15 18h45 19h10 21h15 22h05 (G) **Beauty and the Beast (2 1/2) (v.o.a.)** Ven, Sam 16h15 Dim, Mar 15h50 Lun, Mer, Jeu 15h55 (G) **Beauty and the Beast 3D (2 1/2) (v.o.a.)** Ven 13h15 19h20 22h20 Sam 13h10 19h20 22h25 Dim 12h45 18h55 21h55 Lun, Mer, Jeu 13h 18h55 21h55 Mar 12h50 18h55 21h55 (G) **Bolshoi Ballet: A Contemporary Evening** Dim 12h55 **Ça sent la coupe (3)** Ven 22h05 Sam 21h45 Dim, Lun, Mar, Mer 21h30 (G) **Cinquante nuances plus sombres (1)** Ven 16h35 22h Sam 16h40 22h10 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h35 21h50 (16+) **Le dernier jour de ma vie** Ven 16h10 21h55 Sam 16h05 21h55 Dim 16h10 21h50 Lun, Mar, Mer 16h15 21h50 Jeu 16h15 (G) **Exhibition on Screen — Artist's Garden: American Impressionism (v.o.a.)** Mer 19h30 **Goon — Le dernier des durs à cuire (2 1/2)** Ven 13h 16h55 19h40 22h20 Sam 11h55 14h35 17h10 19h45 22h20 Dim 12h 14h35 17h05 19h35 22h05 Lun, Mar, Mer 13h10 16h55 19h30 22h Jeu 13h10 16h55 19h30 22h (13+) **La grande muraille (2 1/2)** Ven, Sam 22h15 Dim 22h Lun, Mar, Mer, Jeu 21h45 (G) **Kong (3 1/2)** Ven 16h20 16h45 Sam 16h20 16h50 Dim 15h50 16h20 Lun, Mar, Mer, Jeu 16h05 16h20 (G) **Kong 3D (3 1/2)** Ven 13h30 13h50 19h15 19h40 22h10 22h30 Sam 11h10 13h20 14h 19h15 19h40 22h10 22h30 Dim 12h55 13h25 18h55 19h10 22h Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 13h35 18h55 19h10 21h45 22h (G) **Lego Batman — Le film (2)** Ven 13h10 16h45 19h35 Sam 11h45 14h25 17h05 19h40 Dim 12h 14h35 17h10 19h35 Lun, Mar 13h10 16h30 19h15 Mer 13h10 16h15 Jeu 13h10 16h15 19h15 (G) **Lion (3)** Ven 13h20 19h05 Sam 13h05 19h05 Dim 19h05 Lun, Mar, Mer 13h25 19h05 (G) **Logan (3 1/2)** Ven 13h05 13h35 15h40 16h10 18h50 19h20 22h 22h30 Sam 12h10 12h40 15h20 16h05 18h30 19h05 21h40 22h05 Lun, Mer, Jeu 12h55 13h30 15h20 15h55 18h30 19h 21h40 22h05 Mar 12h45 13h30 15h20 15h50 18h30 19h 21h40 22h05 (13+) **Logan (3 1/2) (v.o.a.)** Ven 12h55 16h 19h10 22h25 Sam 12h35 15h55 19h10 22h20 Dim 12h20 15h40 18h50 21h55 Lun, Mar 13h20 15h40 18h50 21h55 Mer, Jeu 13h25 15h40 18h50 21h55 (13+) **Le magicien d'Oz** Sam 11h (G) **Mes vies de chien** Ven, Dim 14h 19h25 Sam 11h35 14h10 19h30 Lun, Mer, Jeu 13h 19h25 Mar 12h55 19h25 (G) **Power Rangers** Jeu 19h15 22h05 **Vi** Jeu 19h05 21h35

COMPILATION MEDIAFILM.CA



Le président français, François Hollande, regarde l'œuvre *Le Christ et la Madeleine* d'Auguste Rodin lors de l'ouverture de l'exposition au Grand Palais à Paris. — PHOTO AFP, CHRISTIAN HARTMANN

Une exposition de Rodin 100 ans après sa mort

ANTOINE FROIDEFOND
Agence France-Presse

PLÂTRE

PARIS — Il «a su faire parler les corps» et s'est constamment réinventé. Cent ans après la mort de Rodin, une exposition au Grand Palais à Paris revient sur l'onde de choc suscitée en son temps par le sculpteur mondialement célèbre.

À travers quelque 200 œuvres de Rodin — sculptures et dessins —, l'exposition du centenaire (du 22 mars au 31 juillet), veut renouveler le regard sur un créateur salué à son époque pour avoir rendu vie à la sculpture. Un artiste qui n'a cessé d'innover en pratiquant l'assemblage, le collage ou l'inachèvement délibéré.

L'exposition réunit aussi des sculpteurs du XX^e siècle ou contemporains qui revendiquent l'influence de Rodin, notamment à la figuration.

ENFER

Inspirée de la *Divine comédie* de Dante, mais aussi des *Fleurs du mal* de Baudelaire, la *Porte de l'enfer* est la grande œuvre de Rodin qui y travaille une vingtaine d'années. *Le penseur*, *Le baiser*, *Ugolin* et bien d'autres sculptures célèbres sont directement issues de cette pièce monumentale commandée par l'État en 1880. Ce n'est qu'en 1900, lors de l'exposition universelle, que Rodin montrera au public un plâtre de cette œuvre majeure, qui sera remontée juste avant sa mort puis éditée en bronze.

avec ses craquelures. Une première dans l'histoire de la sculpture.

FEMMES

Auguste Rodin est un «adorateur de la femme» et sa vision du corps féminin est souvent audacieuse. Son «érotisme est très choquant pour l'époque», souligne Catherine Chevillot, faisant allusion aux sculptures comme *La femme accroupie* ou *Torse d'Adèle*. Cette passion pour le corps s'exprime tout particulièrement dans quelque 2300 dessins de femmes nues, dont certains érotiques.

HÉRITIERS

Avec le resurgissement de l'expression, le retour à la figuration, au modelage dans la sculpture contemporaine, Rodin est redevenu la figure tutélaire de nombreux artistes, qui se réfèrent à lui, même s'ils font des œuvres très différentes, tel Giacometti.

«La filiation est évidente avec Jean Fautrier, Germaine Richier ou de Kooning», note Catherine Chevillot, mais aussi avec les nouveaux fauves allemands, notamment Markus Lüpertz, qui se réclame de *L'homme qui marche*.

C'est davantage le processus créatif qui rapproche Rodin d'Anselm Kiefer, dont une série de vitrines totalement inédites, ainsi que de nombreux dessins, spécialement créés pour l'occasion, sont exposées au musée Rodin (jusqu'au 22 octobre). «Je retiens surtout son attitude. C'était un iconoclaste. J'aime sa façon de fragmenter, de considérer ses œuvres», explique l'artiste allemand.

Tout un pan expérimental du travail de Rodin est mis au jour après la Deuxième guerre mondiale : figures féminines assemblées avec des vases antiques, «mouvements de danse», intégration de tissus plâtrés (*Absolution*), jusqu'au moulage de la robe de chambre de Balzac.

petites annonces

petitesannonces@lesoleil.com

418 686-3311

Pour nous joindre du lundi au vendredi

De 8h à 17h30 **418 686-3311**
SANS FRAIS **1 866 686-3311**

Sur place

DU LUNDI AU VENDREDI
..... **de 8h30 à 16h30**

IMMOBILIER VENTE

4639 à 4687
MARCHÉ MAISON **4639**
VISITES LIBRES **4642**

IMMOBILIER LOCATION

..... **4736 à 4769**

SERVICES ET EXPERTS

..... **4776 à 4799**

SERVICES PERSONNELS

..... **4816 à 4819**

EMPLOIS

..... **4831 à 4834**

VÉHICULES

..... **4851 à 4861**

MARCHANDISES

..... **4871 à 4891**

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

4642 Visites libres
À vendre, magnifique cottage 3+1 ch. à c., 2,5 s/bain, garage, s/sol fini, pisc. creusée, spa, air clim., alarme, secteur de choix. Meilleur prix : 384 900\$. À voir! Tél. : 418 254-7920
VISITE LIBRE DIMANCHE 26 MARS
10 h à 14 h, 630 Lacombé, Beauport.

IMMOBILIER VENTE

4685 Condos à vendre
Condo neuf à Ste-Foy, grand 4 1/2
1424 p.c., 2 ch., 2 sdb, 1 bureau, a/c, stat. int., asc., LIBRE imm.
418-650-1968

4686 Commerces et bâtisses commerciales à vendre

\$\$\$ PROMOTION SPÉCIALE DE LANCEMENT \$\$\$

Bel espace commercial sur boul. Guillaume-Couture, Lévis, au coeur de tous les commerces. Endroit très achalandé.
500 à 10 000 p² disponible. Pour info : 418-580-7955 ou falcoimm@gmail.com

SP Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec

4687 Terrains, terres et fermes à vendre
2 TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE
17 000 p.c., Charlesbourg, secteur Rivière Des Roches 418-802-1273

IMMOBILIER LOCATION

4737 Logements à louer Ancienne-Lorette

4 1/2 asc., stat., 2 mois gratuits, déménagement payé, 418-808-3976

4738 Logements à louer Beauport

AU MANOIR BEAUPORT
4 1/2, juil., sans tapis, ascenseur piscine, 418-650-2121 www.roussin.qc.ca

4 1/2 5 1/2 à Giffard
Moderne, spacieux, intercom, métrobus, juil ou avant, **906-8377**

3 1/2, 1^{er} étage ou demi-s/sol, maison privée, stat., prises lav./séc., ch./écl., eau chaude, près services, juil., 520\$-530\$. 418-663-6250

2 1/2, chauffé, rénové, plancher bois franc, réfrig. et poêle fournis, 2660 rue Gaspard, 495\$, 418-563-5665.

4738 Logements à louer Beauport
3 1/2, 4 1/2, JUILLET
418-667-7291

4741 Logements à louer Cap-Rouge/St-Augustin
418-803-7285 / 418-265-2842
3 1/2 libre, Studio et 3 1/2 juillet Tout inclus

4742 Logements à louer Centre-Ville/Limoilou/St-Sauveur
2550 2e Avenue, 4 1/2, chauffé, bois franc, stat., 741\$.
418-626-7436, 418-628-4232

355, 26e Rue, beau 4 1/2 rénové, pl. bois, stat., 645\$ 418-622-1832.

4 1/2 5 1/2 ST-PASCAL
Près cegep, hôpital, rénovés, intercom, bois franc, métrobus, stat., juil. ou avant **418 627-2011**

4 1/2 CHAUFFÉ, eau chaude, près des services, endroit très tranquille, 418 627-0898.

5 1/2 RÉNOVÉ, 2 c à c.+ bureau, stat. déneigé, non-fumeur, 1er juillet, 700\$, 418-609-3169.

4742 Logements à louer Centre-Ville/Limoilou/St-Sauveur

À VOIR! VILLAGE DE L'ANSE
2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2, libres, 418 522-819

Domaine Scott
4 1/2 - 5 1/2 neufs, juillet, subvention si admissible.
actionhabitation.qc.ca
418-648-1278 (262)

St-Odile, 4 1/2
chauffé, eau chaude rénové, tout béton, juil. ou avant. **418 623-3125**

4743 Logements à louer Charlesbourg

1159 Jean Talon O., 3 1/2 et 4 1/2, stat., 625\$ et 790\$. 1101 Bearn, 4 1/2, stat., 812\$.
418-626-7436, 418-628-4232

1 MOIS GRATUIT
Coop. de L'ARC, 60 ans et +, rabais Vidéo-tron, avec repas, 4 1/2, 3 1/2 libres 418 522-8919

418-262-4014
4 1/2 libre, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 juillet, aires ouvertes, porte-patio. Tout inclus

4 1/2, entrée indép., non chauffé/éclairé, stat., à partir de 830\$, 808-3976

627-2052
Seigneurie Henri-Bourassa
1 1/2 31/2, 41/2 tout inclus
Béton, ascenseurs, piscine, tennis, stationnement intérieur, caméras.

À CHARLESBOURG 8 1/2 1300\$ mois nc.ne., 1er juil., 418-809-8150

4745 Logements à louer Duberger/Les Saules/Vanier

FLEUR DE LYS 4 1/2
Style condo, plancher béton,
418-683-1261
www.jardins-emon.com

4747 Logements à louer Loretteville/Neufchatel

4 1/2, CH./ECL. 750\$
pas d'animaux, 12 Maurice de Celles,
581 983-8549

4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste

CHÂTEAU ST-LOUIS
SUR GRANDE-ALLÉE
PRÈS DE CARTIER
BEAUX 2 1/2 à 7 1/2
Meublés, tout inclus
Accès aux Plaines
Planchers de bois franc
Bail au mois. Stationnement
523-2990, 570-7015

DANS imm., directement sur les Plaines d'Abraham, grand 7 pièces sur 2 étages avec façade sur les Plaines, libre, 1800\$/mois non ch./non écl + 1 stat. 418 822-1768.

LE MONTMORENCY
165, Grande Allée Est
418 573-4144

STUDIO PENTHOUSE 2 CHAMBRES
BILODEAU IMMOBILIER
www.bilodeauimmobilier.com

4748 Logements à louer Montcalm/St-Jean-Baptiste

1-8 1/2, MONTCLAM, MONCTON, grand, ensoleillé, 3e étage, balcon, planchers bois, s/bain et cuisine rénovées, 418 571-7766.

4 1/2, DES JÉSUITES, rénové, libre ou juil., bois franc, stat. 765\$ ou 860\$, 418 656-1577

5 1/2, 1418 Frontenac, plancher bois franc, ch. et eau chaude incl., 895\$, 418-563-5665.

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE

Studio 3 1/2 et 4 1/2
De 595\$ à 1,295\$
Tout inclus
Balcon, vue fleuve
418 682-5246

Coin Cartier & Grande Allée

2 1/2 à 5 1/2. Logements tous rénovés, qualité condos, à partir de 930\$, chauffé, stat. int., disp.,

418-524-3007
lebaronet@live.ca

PRÈS des Plaines, 1015 avenue des Laurentides, 3e et dernier étage, spacieux 6 1/2, chauffé, non éclairé. 1 275\$. 418-687-5624

4749 Logements à louer Rive-Sud

418-265-2842, À VOIR
À St-Romuald, 1 mois gratuit, 4 1/2 libre 3 1/2, 4 1/2 juillet tout inclus

CHARNY 4 1/2, insonorisé, tranquille,
418-839-6670 418-832-9612

4752 Logements à louer Sainte-Foy

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, juillet, tout inclus,
418-658-6322.

1 1/2 3 1/2 tout inclus,
418-651-1386 ou 418-284-1515

418 653-0387
5 1/2-4 1/2-3 1/2 piscine, ensoleillé

1ER JUILLET. Grand 4 1/2 et 5 1/2, ave. Maricourt, bois franc, entrée lav./séch., stat., tout inclus, calme, 825\$. 418-650-0289.

2 PAS UL, 3 1/2 4 1/2 À MACKAY - MYRAND IDÉAL ÉTUDIANT

LIBRES ET JUIL. + ÉLECTRICITÉ

Jour: 418-652-8229

3 1/2-4 1/2-5 1/2 ascenseur, piscine, insonorisé, 418-265-2842

3 1/2, 4 1/2, PRÈS de Université/hôpital Laval, entrée lav./séch., refait à neuf, 418-663-2657.

418-265-4842 3 1/2 à 5 1/2 À VOIR, TOUT INCLUS Rapport/qualité/prix Piscine, petit chien accepté

4 1/2, 2 mois gratuits, intercom, stat. int. déménagement payé, 418-808-3976

4 1/2, près des ponts, ch., non écl., 1 stat., très lumineux. 765\$. 418 654-8717.

À 2 PAS UNIVERSITÉ 527-8574
Beau 5 1/2, 4 1/2, 1 1/2. gidas@total.net

A: 418-872-4674, grand condos 8 pièces, rénovés, grand balcon, libre immédiatement.

AV. DES COMPAGNONS
4 1/2, juillet, 3 1/2, Aout, tout inclus, piscine, sans tapis
418-650-2121
www.roussin.qc.ca

BANDES DESSINÉES

BEN

BLONDINETTE

HAGAR L'HORRIBLE

4752 Logements à louer Sainte-Foy

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS
3 1/2-4 1/2-5 1/2, libres, récents, bois flottant, paisibles, stat. int., ascenseur.
418 454-4392

418-563-1665
2 1/2 4 1/2 5 1/2 calme et ensoleillé

TOURS DE LA POINTE
350 et 750, rue Gingras
3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2
CONSTRUCTION EN BÉTON
Insonorisé, incombustible, sécurisé, spacieux, piscine, ascenseurs et grand balcon
GYM INCLUS
UNE VISITE VOUS CONVAINCRA
418.653.4100
www.toursdelapointe.com

LE ST-LOUIS
Intime et sécuritaire
SPACIEUX 4 1/2
RABAIS DE LOCATION
À deux pas de la plage Jacques-Cartier
Vue sur le fleuve
• Béton • Ascenseur • Insonorisé
• Stationnement intérieur
Un endroit rêvé pour vous!
3500-3530, chemin St-Louis
418 956-3358

4752 Logements à louer Sainte-Foy

418 952-1353
3 1/2-4 1/2-5 1/2 bien situé, calme

À VOIR VERRE-BOURG, spacieux 3 1/2, 828 pi², très lumineux, vue piscine, stat int., 418-264-1810

4753 Logements à louer Sillery

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
Studio 3 1/2 et 4 1/2, De 595\$ à 1,295\$
Tout inclus
Balcon, vue fleuve
418 682-5246

2104 de Marillac, 4 cc, 3 sdb, garage double, comptoir granit, 779 900\$ ttx incl., ROBKO 418-520-2220

WOODFIELD-SILLERY
1450, av. MAIRE-BEAULIEU
418 573-4144

3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2
Condos locatifs neufs de luxe
À voir absolument
www.bilodeauimmobilier.com

4753 Logements à louer Sillery

VUE SUR LE FLEUVE PRÈS PROMENADE CHAMPLAIN
3 1/2 - 6 1/2
Chauffé - eau chaude - piscine - ascenseur
plancher de béton - stationnement intérieur
PROMOTIONS SPÉCIALES Informez-vous!
418 951-0387
418 659-4980
www.arbois.ca

4755 Logements à louer Val-Bélair

3 1/2 4 1/2 5 1/2, 850\$, 2 mois gratuits, déménagement payé, 808-3976

4756 Logements à louer Vieux-Port/Champlain/Vieux-Québec/Haute-Ville

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 SEMI OU MEUBLÉS,
418-527-0867, 956-9888

4759 Condos à louer

4 1/2 NEUFS, stat. int. 2 mois gratuits, déménagement payé, 418-808-3976

À BEAUPORT
5 1/2, 1 mois gratuit pour 2 ans à 1050\$ et + par mois. Libres imm.
418 809-8150, 418 622-9494

CONDO À LOUER, 4 1/2 Secteur du Mesnil, très calme, pisc. ext., 2 stat., 1000\$/mois, pas d'animaux, libre 1^{er} juillet, 418 317-0410

4759 Condos à louer

CONDO lumineux et contemporain à L'Étoile, av. Turnbull, orientation S-O, 5^e étage, vue dégagée, 2 ch., 2s/bains, 1 stat int., piscine int., fitness géothermie, a/c, stores, lav./séch., et lave-vaiss. inclus, 2,000\$. 418-688-4487.

4762 Maisons à louer

À LOUER, MAISON LAC-BEAUPORT
Collée au Relais, 1er mars, 1350\$ n.c.n.é., 4 cc, 418-809-8150

4767 Bureaux et locaux À louer

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
Groleau Développement
Charlesbourg, Pierre-Bertrand, Charest, Semple, Philippe Paradis, 3000 à 140 000 pi².

418 653-7458
DUPONT
BUREAUX COMMERCIAL INDUSTRIEL ENTREPÔT
• AMÉNAGEMENT SELON VOS BESOINS •
ET À VENDRE LAC ST-JOSEPH
DOMAINE 22 LUCARNES
4 UNITÉS, 240 P.L. BORD LAC

4767 Bureaux et locaux À louer

A aut. Duplessis Ste-Foy 2000 pc
A Charlesbourg 2300 pc
A Colbert 2 à 4000 pc
418-930-5692 / 930-3842

À LOUER

COMINAR
BUREAU • COMMERCIAL INDUSTRIEL
681-8151
Selon vos besoins • Projet clés en main

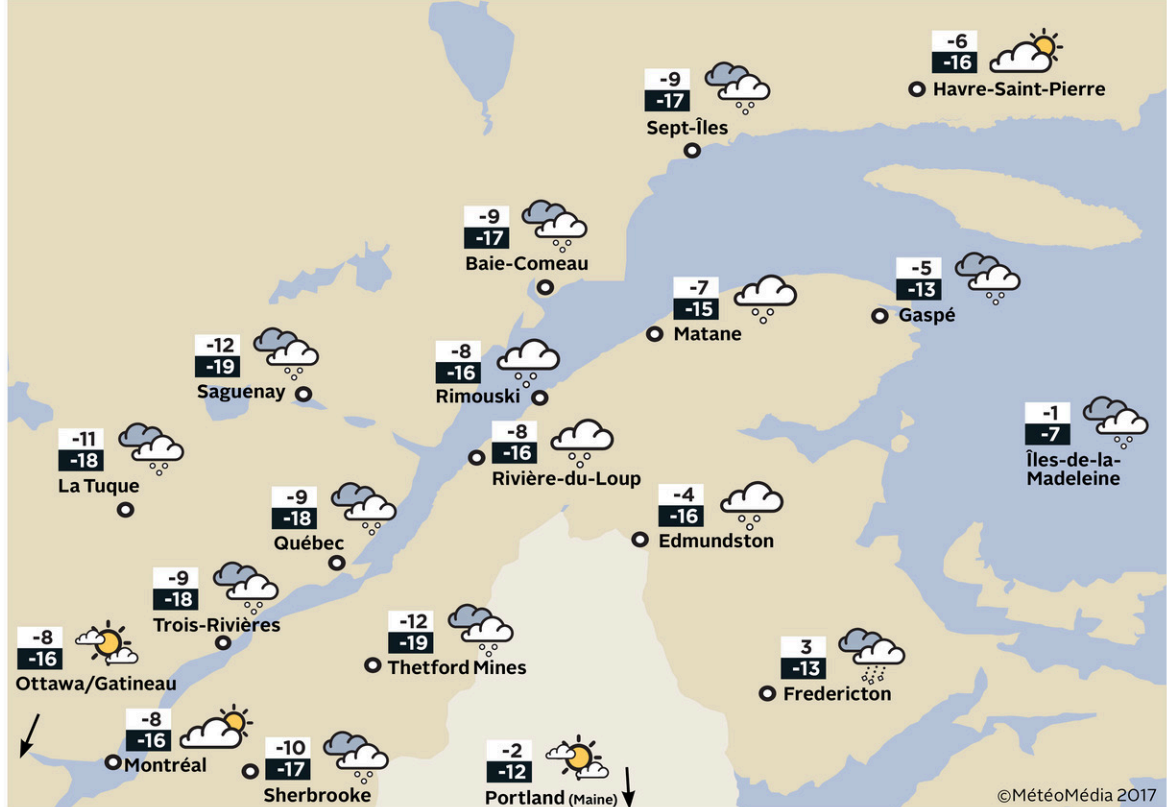
ARBOIS près route de l'Église, 1600 p.c. 3e étage, 1000 à 2000 p.c. rdc, 418-683-8102

À 948-1224 IMMEUBLES SIMARD
105 à 17 000 pc
BUREAUX - COMMERCIAL BUREAUX À FRAIS PARTAGÉS LABORATOIRES
ImmeublesSimard.com

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

<p>Aujourd'hui Maximum -9 Minimum -18</p> <p>Nuageux avec quelques flocons Précipitations : 80 % Vents du nord-ouest 25 km/h</p>	<p>Demain Maximum -5 Minimum -12</p> <p>Généralement ensoleillé Précipitations : 10 % Vents de l'ouest 20 km/h</p>	<p>Vendredi Maximum 0 Minimum -7</p> <p>Nuageux avec quelques flocons Précipitations : 40 % Vents du sud-ouest 20 km/h</p>	<p>Samedi Maximum 2 Minimum -9</p> <p>Généralement ensoleillé Précipitations : 10 % Vents de l'ouest 15 km/h</p>	<p>Dimanche Maximum -3 Minimum -10</p> <p>Généralement ensoleillé Précipitations : 10 % Vents légers</p>
---	---	---	---	---

PRÉVISIONS RÉGIONALES



LES MARÉES Aujourd'hui

Québec		Rimouski	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
H	2h24 3,5 m	B	3h42 1,7 m
B	8h48 1,1 m	H	10h22 3,1 m
H	14h42 4,1 m	B	17h29 1,5 m
B	22h24 0,8 m	H	23h22 2,6 m
DEMAIN		DEMAIN	
H	3h48 3,7 m	B	5h08 1,6 m
B	10h24 1 m	H	11h38 3,3 m
H	15h57 4,3 m	B	18h29 1,3 m
B	23h39 0,6 m		
Grandines		Sept-Îles	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
B	0h21 1 m	B	3h02 1 m
H	4h54 2,2 m	H	9h48 2,2 m
B	12h09 1 m	B	16h49 0,9 m
H	17h06 2,5 m	H	22h43 1,7 m
DEMAIN		DEMAIN	
B	1h27 1 m	B	4h23 1 m
H	6h09 2,2 m	H	11h00 2,3 m
B	13h27 1 m	B	17h50 0,8 m
H	18h15 2,7 m	H	23h49 1,9 m

DANS LE MONDE Aujourd'hui

City	Weather	Temp	Wind
Acapulco	Ensoleillé	29	24
Amsterdam	Beau	12	3
Athènes	Averses	20	11
Berlin	Variable	11	4
Boston	Ensoleillé	-1	-11
Buenos Aires	Averses	24	19
Cancun	Averses	26	23
Chicago	Beau	0	-2
Fort Lauderdale	Soleil	27	18
La Havane	Soleil	26	21
Londres	Pluie	9	4
Los Angeles	Averses	18	12
Madrid	Averses	11	0
Mexico	Soleil	26	9
Moscou	Plu et nei	9	3
New York	Ensoleillé	0	-8
Orlando	Soleil	30	18
Paris	Averses	12	4
Pékin	Nuageux	16	6
Puerto Plata	Orages	26	22
Rio	Averses	28	21
Rome	Variable	19	11
Tokyo	Ensoleillé	14	4
Toronto	Soleil	-2	-9
Vancouver	Pluie	9	4
Washington	Ensoleillé	7	-3

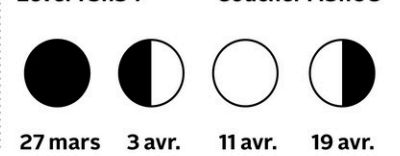
ALMANACH

Maximum hier	8,0°
Minimum hier	-1,0°
Normale le jour	1,8°
Normale la nuit	-6,9°
Record max	11,1°/1953
Record min	-19,6°/1989
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	44,0 mm
Ce mois-ci l'an dernier	90,0 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

LE SOLEIL



LA LUNE



Météo Média

Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

4767 Bureaux et locaux À louer

À 871 Grande-Allée O., 1500 p.c., immeuble de prestige, ascenseur, grand stat. gratuit, 418-683-8102

BOUL. LAURIER - IBERVILLE
Service inclus. Poss. aux mois
Gratuité. **418-653-7458**



MÉRIBEC
418 688-1635
BUREAUX • COMMERCIAL
QUÉBEC. LÉVIS

4768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

À LOUER Sites A-1

Parc Colbert, Parc Duberger,
Parc Frontenac.
Nous répondons à
tous vos besoins depuis 44 ans

418-930-5692 / 418-932-9990
sibr.ca

À LOUER / ST-NICOLAS

3 000 à 25 000 pi car., 24 pi haut
l'autoroute 20
418 831-3990, 418 571-1450
sboies@beland.com



SERVICES ET EXPERTS

4781 Cours et formations

COURS D'INTRODUCTION À L'ÉMAIL
Email sur cuivre et sur argent, introduction à l'email basse-taille. Formation donnée par Christine Yelle, professeur à l'école de joaillerie de Montréal.

Le cours se donne les 6 et 7 mai, petit groupe de 6 personnes maximum, matériel fourni. Pour informations, appelez Marielle Teasdale, 418-834-0471.

4783 Massothérapie et soins thérapeutiques

100% Massage californien, relaxant
418-837-7569, 934-7544 André

418-622-6122

www.lacoquine.net

418 627-2704, DOUCE DÉTENTE,
Nathalie de 12h à 18h, 7 jours.

418-687-4539 JEAN, suédois pour homme,
propreté, calme, discrétion

A-1 suédois - loomi
promo 39\$ 1er massage,
homme, Ste-Foy, 581-777-6757

ABAISSÉZ DOULEURS ET STRESS
Les lun. mar. mer. et sam. 806-1484

ALAIN : Massage suédois. Propreté et
détente assurée. Dès 9h a.m.
418 573-9469

BON massage suédois, californien. Reçus.
Raymond: 418-694-1596

DE RETOUR, Ste-Foy, massage suédois
californien, Homme, 581-741-6037.

DOUX MASSAGE EN PRIVÉ
dès 10h - 522-4890

GILLES, suédois, **promo (35\$),** soirs, fins de
sem., tél./texto : **418-455-1502**

H. 22 ans d'exp. Californien
Suédois, 418-842-4632

HOMME offre suédois, californien,
bonne relaxation, 418 628-1741

LE BELLA ROSA
418 682-7777

Massothérapie des Iles, 74 chemin des Iles,
Rive sud, masseuses demandées
418-835-3322

MASSOTHÉRAPIE et esthétique
sensAelle, lun. à jeu., 418-262-0729

4786 Services financiers et impôts

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, un seul paiement sans intérêts.

1-877-994-2433

Jean Fortin et Associés
Syndics autorisés en insolvabilité

JeanFortin.com

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis plus de 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.

1 877 994-2433

JeanFortin.com

JEAN FORTIN & ASSOCIÉ
Des gens de solutions depuis plus de 30 ans!

Syndics autorisés en insolvabilité

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

Depuis plus de 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.

1 877 994-2433

JeanFortin.com

JEAN FORTIN & ASSOCIÉ
Des gens de solutions depuis plus de 30 ans!

Syndics autorisés en insolvabilité

4787 Argent à prêter

Aucune enquête de crédit
Prêt de 500\$

1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

PRÊT DE 500\$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

4795 Réparation, rénovation et construction

20 ANS d'exp., expert en rénovation
RBQ: 55897474, 418 931-1451



SERVICES PERSONNELS

4816 Agences de rencontres

ACCÉDER à une STABILITÉ affective
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

4819 Messages personnels

1 ACCÈS YI QUAN
de 9h à 19h, 418-651-5641

#1 Olivia belle ronde 22 ans
418 431-2656

SUPER massage non-sexuel, rasage,
Louis, 418-648-0063 nubira@oricom.ca

ZONE-GRISE.COM
418-527-9663

418 803-5653, MASSAGE suédois
de détente, vieux Limoilou, privé. 7/7, 9h-21h.

ASIATIQUE, 180 lb, 43 ans, 7/7,
418 682-8277.

4819 Messages personnels

AVENTURIERE.CA

REÇOIT / DÉPLACE
24H SUR 24H

418-955-6079

URGENT

HÔTESSE DEMANDÉE
\$\$\$
TRÈS BONNES CONDITIONS

DÉLECTABLE massage, discret et
personnalisé, 581-300-3330,

PRIVÉ - DISCRET - MASSAGE +
418 261-3745



EMPLOIS

4834 Offres d'emploi

RECHERCHE CAMELOTS AVEC AUTO

SECTEUR L'ANCIENNE-LORETTE

PLUS DE 600\$
AUX 2 SEMAINES

SECTEUR CAP-ROUGE ET ST-AUGUSTIN
(secteur du lac)

CONTACTEZ
RÉJEAN FOURNIER
418 264-9305

RECHERCHE CAMELOTS AVEC AUTO

SECTEUR SAINTE-FOY
500\$ / 2 SEMAINES

CONTACTEZ
RÉJEAN FOURNIER
418 264-9305

4834 Offres d'emploi

BARMAID recherchée (h/f), temps plein, jour ou soir, demander Gaetane Courtemanche : 418 337-2456.

MASSEUSE DEMANDÉE
418-682-7777
WWW.LEBELLAROSA.COM

MASSEUSE DEMANDÉ (ES)
zone-grise.com 418-527-9663

POSTE de préposée, de nuit, 2 nuits semaine, 1 fin de semaine sur 2, ou toutes les fin de semaine, village de St-Nicolas, 418-455-2296.

★ URGENT ★

Grand atelier à Montréal avec grand volume, affilié avec concessionnaires, recherche :

Débosseleurs

temps plein, plan d'assurance privée, système "Flat rate". Très bon salaire, si besoin d'aide pour trouver un logement, nous vous aiderons.

Contactez-nous 514 943-7379
ou envoyer CV par télécop. :
514 221-3726 ou courriel
groupecs.cv@gmail.com

URGENT.

Réceptionniste et masseuse recherchées.
418 903-3031. damesdepiques.com



VÉHICULES

4856 Véhicules demandés

À BON PRIX!

ACHAT: autos, camions,
autobus usagés ou ferraille. Jean
Racine Presseur: 418-823-2197.



MARCHANDISES

4873 Divers à vendre

CONTENEURS 40' ET 20' pour entrepôt,
vente poteaux électriques, André
418 359-3284 ou 418 356-6263.

4882 Meubles et électroménagers

ACHAT/vente meubles+électroménagers
payons \$\$\$ 418-521-1830

CHOIX: mobiliers chambre, salon, cuisine,
etc., La Ressourcerie Lac St-Charles (osbl)
10\$ à 100\$. 849-7160

4891 Livres, timbres et monnaie

À acheter gros prix: bijoux, timbres
diamants, or, monnaie. 628-2351

Index des avis de décès

BÉLANGER, Yolande
(née Dessureault)
Québec, autrefois de Rimouski

BERGERON, Marcel

BOUCHARD, Florence
(née Boudreault)
Québec

BOUFFARD, Alphonse
Lévis, secteur Saint-Étienne

DUBÉ, Rodrigue
Québec

GABOURY, Maurice
Québec

GOULET, Yolande
Saint-Flavien

GUÉRARD-KERHULU, Claude
Québec

JOBIN, Micheline

JOLLY, Ghislaine Renaud
Rimouski

LAPLANTE, André
Québec

LESAGE, Germaine Richard
Donnacona

LINDSAY (NÉE DERY), Sonia
Québec

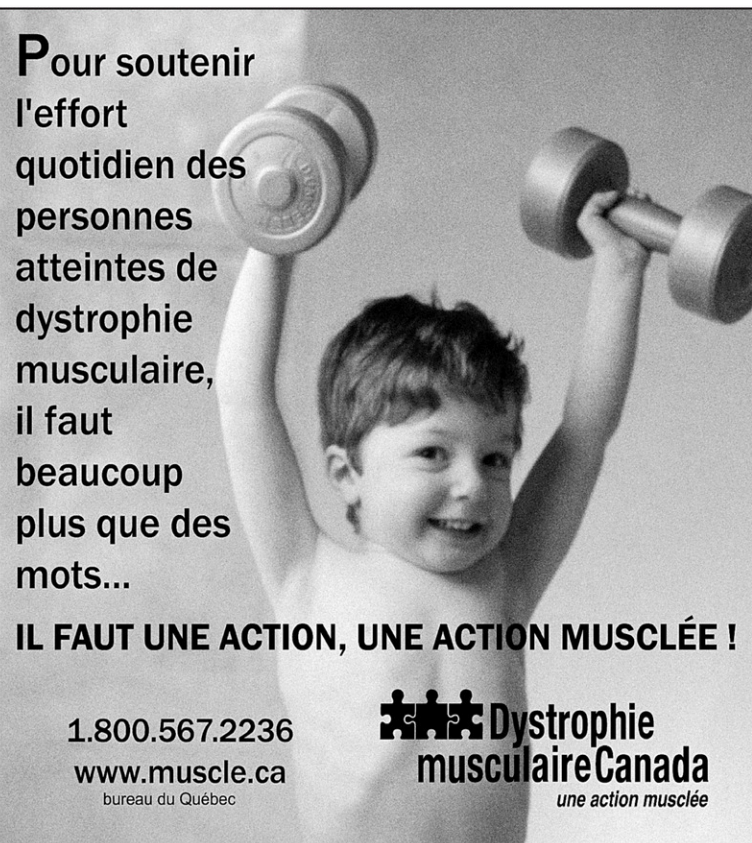
MAKDISSI, Antoine
Québec

MARCEAU, Réjean
Union, Ontario

PERRON, Yolande
Québec

VAILLANCOURT, Jean-Baptiste
L'Ancienne-Lorette

VILLENEUVE, Noëlla (née Carrier)
Québec



Pour soutenir l'effort quotidien des personnes atteintes de dystrophie musculaire, il faut beaucoup plus que des mots...

IL FAUT UNE ACTION, UNE ACTION MUSCLÉE !

1.800.567.2236
www.muscle.ca
bureau du Québec

Dystrophie musculaire Canada
une action musclée



leSoleil

Pour un **anniversaire de décès** à souligner ou des **remerciements** à adresser, communiquez avec nous au:

418 686-3326
poste 2261



**Yolande
(née Dessureault) Bélanger**
1930 - 2017

Au CHSLD Vigi St-Augustin de Desmaures, le 9 mars 2017 à l'âge de 86 ans, est décédée madame Yolande Dessureault, épouse de feu monsieur Jean-Paul Bélanger. Elle demeurait à Québec autrefois de Rimouski.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE DE LA CITÉ

1600, av. Le Gendre
Québec, QC G2G 2W5
le samedi 25 mars 2017 de 10h30 à 13h30. Le service religieux sera célébré le **samedi 25 mars 2017 à 14 heures en l'église Saint-Félix de Cap-Rouge, 1460, rue Provancher, Québec, QC.** Yolande laisse dans le deuil ses enfants: Claire (Rénéald Levesque), Bruno (Josée Marcil) et Luc (Lise Lavoie); ses petits-enfants: Charles Levesque (Audrey Dubois), Julien Levesque (Annie-Claude Blouin), Maude Bélanger (Tony Pelletier), Louis Bélanger, Catherine Bélanger (Mathieu R. Cloutier) et Myriam Bélanger (Philippe St-Hilaire); ses deux arrière-petits-enfants: Marion Levesque et William Cloutier; ses belles-soeurs et beaux-frères: Marjolaine (Roland David) et Gracia (feu Guy Bélanger) ainsi que ses neveux et nièces des familles David et Bélanger. La famille tient à remercier sincèrement tout le personnel du CHSLD Vigi St-Augustin pour leur humanité, leur chaleur et les soins attentionnés donnés à notre mère durant les deux ans et demi où elle y a résidé. Pour ceux qui le désirent, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 305-1040, avenue Belvédère, Québec (Qc) G1S 3G3, tél. : 418 527-4294.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 658-1600

Télécopieur: 418 658-2415

Courriel: infocomplexe@athos.ca

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca



Marcel Bergeron
1929 - 2017

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 13 mars 2017, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Marcel Bergeron, époux de madame Laurette Vallières, fils de feu madame Gillette Côté et de feu monsieur Rosario Bergeron. La famille recevra les condoléances à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE COMPLEXE 485

rue du 24-Juin, Sherbrooke J1E 1H1
le vendredi 24 mars 2017 de 10h30 à 13h30.
Une cérémonie personnalisée suivra à la chapelle du même lieu.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Luc (Jocelyne Desrosiers), Sylvie (Richard Langlois), Danielle (feu Denis Levasseur), Yves (Suzanne Tear), Michel (France Chouinard) et Suzanne, ses petits-enfants: Mathieu (Isabelle), Karine (Patrice), Mélanie, Jennifer (Mathieu), Dominic (Flavie), Maxime (Sabrina), Marie-Eve, Alex-Anne (Dominic), ses arrière-petits-enfants: Antoine, Koralie, Javier, Yasmine, Abygail et Lily. Il était le frère de feu Claude (feu Denise, feu Louise, Lise), et feu Gisèle (feu Pierre). Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 4e et du 5e du CHUS Hôtel-Dieu pour l'attention et les bons soins prodigués à M. Bergeron. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer. Des formulaires seront disponibles sur place.



**Florence
(née Boudreault) Bouchard**
1930 - 2017

Québec, le 19 mars 2017, à l'âge de 86 ans, est décédée Florence Bouchard (née Boudreault), fille d'Albert Boudreault et de Jeanne Tremblay, soeur de Paul, de Janette et d'Eugène. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Martine (Richard Darveau), Michel (Katherine Begg), Julie et Odile, leur père Laurent Bouchard, ses petits-enfants: Claude Thomassin (Steven Guilbeault), Charles Thomassin et Olivier Bouchard-Blanchette, ses arrière-petits-fils Eliott et Edouard Pilon. Elle laisse également dans le deuil sa soeur, Janette Boudreault-Lamy, ses nombreux parents et amis ainsi que ses collègues de travail du Campus Notre-Dame de Foy.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera à la
MAISON GOMIN
Services commémoratifs

2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec QC G1V 2K8
le dimanche 26 mars 2017 de 13h à 15h.
Une liturgie de la Parole suivra à 15h en la chapelle de la Maison Gomin, 2026, boul. René-Lévesque Ouest, Québec G1V 2K8.
Le retour à la terre aura lieu plus tard dans l'intimité familiale. Les marques de sympathie peuvent se traduire par un don au CHU de Québec en mentionnant «Unité de courte durée gériatrique (UCDG)» à l'adresse suivante: Fondation du CHU de Québec, 10, rue de l'Espinay, Québec (Québec) G1L 3L5, tél. 418 525-4385.

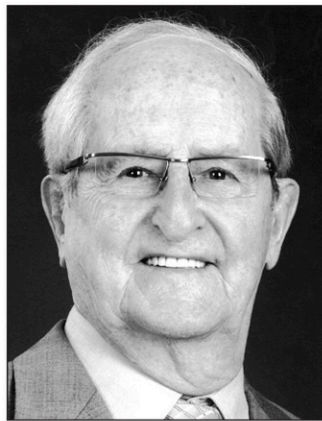
Pour renseignements:
ATHOS

Téléphone: 418 686-8811

Télécopieur: 418 686-8813

Courriel: infomaison@athos.ca

Pour envois de messages personnalisés et / ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca



Alphonse Bouffard
1929 - 2017

Lévis, le 18 mars 2017, à l'âge de 87 ans et 6 mois, est décédé monsieur Alphonse Bouffard, fils de feu monsieur Alphonse Bouffard et de feu madame Mary Blanchet. Il demeurait à Lévis, secteur Saint-Étienne.

Il laisse dans le deuil sa conjointe madame Alma Marquis Morneau; les filles de celle-ci: Pauline Morneau, Madeleine Morneau (Michel Gagnon) et Sylvie Morneau (Pascal Lavoie); leurs enfants: Audrey et Laurie (Alexandre Bergeron), William et Brian; leurs petits-enfants: Edouard et Arnaud; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Marquis; ainsi que plusieurs neveu, nièces, autres parents et ami(e)s. La famille vous accueillera à la résidence

CLAUDE MARCOUX

3316, Place de l'Église

Lévis, secteur Charny

le samedi 25 mars à compter de 12h30.
Le service religieux sera célébré le même jour à 14h30, à l'église de Charny.

Pour renseignements:

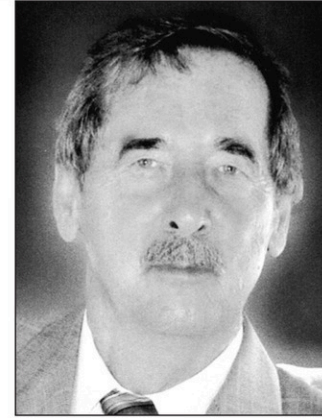


THANATOLOGUE

418 839-8823

www.groupegarneau.com

Membre de la Corporation
des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau
de normalisation du Québec



Rodrigue Dubé
1931 - 2017

Au CHU - hôpital Saint-François d'Assise, le 15 mars 2017, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Rodrigue Dubé, époux de madame Madeleine Pichette, fils de feu madame Cécile Malenfant et de feu monsieur Eugène Dubé. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU

693, avenue Nérée-Tremblay

Québec G1N 4R8

le vendredi 24 mars 2017 de 17h à 22h. Le service religieux sera célébré le samedi 25 mars 2017 à 14h en l'église St-Benoît-Abbé (3420, Chambeau (face Château Bonne Entente), Québec (QC)).

La mise en niche se fera ultérieurement. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Serge (France Antonacci) et Alain (Josée Guilbault); ses petits-enfants: Jean-François (Laurie), Sarah-Eve (Jean-Philippe), Valérie (Keven), Vincent, Xavier (Sophie), Vincent (Marie-Philippe), Olivier, William et Samuel; les frères et soeurs: Jean-Claude (Gemma Dionne), Aldé (Yolande Marquis), Evelyne (feu Émile Couturier), Agathe (Lise Julien); beaux-frères et belles-soeurs de la famille Pichette: Michel (Odette Lapointe), Diane (feu Réal Gauvin), Louis (feu Priscilla Bergeron), Denis (Monique Proulx), Lise (Desmond Roche) et Marcel (Denise Racine); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. Il était le frère de: feu Béatrice (feu Jean Lemieux), feu Laurette (feu Louis Lemieux), feu Sylvio (feu Suzanne Bélanger), feu Roger (Marielle Rocheleau), feu Mariette, feu Annonciade, feu Marcel (Paulette Bachand), feu Normand (Micheline Labranche), feu Lionel, feu Magella, feu Murielle, feu Mario (Jacques Bérubé) et feu Cécile; le beau-frère de: feu Charlotte et feu Jean (Thérèse Latulippe). La famille tient à remercier l'équipe du CLSC de Ste-Foy ainsi que le Dr Pascal Rhéaume et la Dr Jacinthe Lambert de l'hôpital Saint-François d'Assise.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Richelieu Hébergement Jeunesse, 2808, ch Quatre-Bourgeois, Québec, QC G1V 1X7, 418 659-1077.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411

Télécopieur : 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie :

www.coopfuneraire2rives.com



Maurice Gaboury
1929 - 2017

Québec, le 14 janvier 2017, est décédé monsieur Maurice Gaboury, né à Sillery le 17 septembre 1929, époux de feu dame Marcelle Grégoire, fils de feu dame Laura Bordeleau et de feu monsieur Léo Gaboury. Il demeurait à Québec.

Le service religieux sera célébré en présence des cendres à l'église St-Michel de Sillery (1600, rue du Cardinal-Persico, Québec), le samedi 25 mars 2017 à 14h. La famille recevra les condoléances à l'église, une demi-heure avant la cérémonie. Ses cendres seront déposées auprès de son épouse au cimetière St-Charles à une date ultérieure, sous la direction de la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE

RÉJEAN HAMEL INC

Monsieur Gaboury laisse dans le deuil, ses deux enfants: Marc (Patrick O'Regan), Louis (Tamara Kirakosova); ses petits-enfants: Anastassia et Alexandre; ses frères et soeurs: feu Janine (feu Ernest Martin), Marthe (feu Gordon Homerston), feu Roland (feu Fernand Demers), Léo (Denise Jobin), Jean (feu Suzan Vezina), feu Gisèle (feu René Paquet), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousines, parents et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire en offrande de messe à l'église St-Michel de Sillery, 418 527-3390.

Pour renseignements

Téléphone: 418 845-6161

Télécopieur: 418 845-8920

Courriel: salonfuneraire@videotron.ca

Site Internet: www.rejeanhamel.com

Fondation des maladies de l'œil

Au Québec, une personne sur deux est confrontée à des problèmes oculaires. Aidez-nous à protéger vos yeux. Faites un don à la Fondation des maladies de l'œil et contribuez à nos recherches.

Fondation
des maladies de l'œil

1-877-654-0835

fondationdesmaladiesdeloeil.org

Vous avez des
problèmes de lecture
et d'écriture?

APPELEZ
Info
alpha

1 800 361-9142

Fondation pour
l'alphabétisation
Des mots d'espoir

FONDATION
HÔTEL-DIEU DE LÉVIS
DONNEZ

POUR DES SOINS DE
QUALITÉ À VOTRE
CENTRE HOSPITALIER!
FHDLC.A - 418-835-7188



Yolande Goulet
1925 - 2017

Au CSSS Grand littoral (St-Flavien), le 14 mars 2017, à l'âge de 92 ans, est décédée madame Yolande Goulet, épouse de feu monsieur Jean-Paul Demers, fille de feu madame Yvonne Gingras et de feu monsieur Hermas Goulet. Elle demeurait à Saint-Flavien. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la

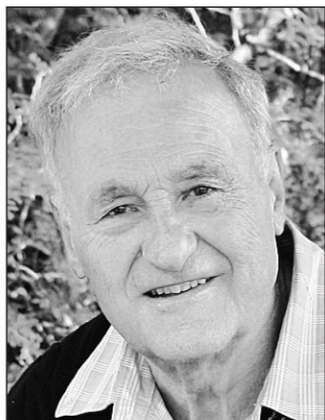


COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
CENTRE FUNÉRAIRE ST-CHARLES
1420, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec G1N 3Y6

le vendredi 24 mars 2017 de 13h à 15h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 15h. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil sa fille Diane (André Beaulé); ses petits-fils: Michel Lafrenière (Vanessa Beaucage) et Martin Lafrenière (Geneviève Lessard); ses petits-enfants: Akeem, Zack, Léo, Abi, Zoé, Éli; ses beaux-frères et belles-soeurs: Claude Languevin (feu Yvette Goulet), Fernand Ratté (feu Thérèse Goulet), Alberta Bilodeau (feu Marcel Demers) ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et amis(es). Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer et la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC. Des formulaires seront disponibles sur place. La famille tient à remercier chaleureusement le personnel du Foyer Saint-Flavien pour les soins minutieux offerts à madame Goulet.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfunaire2rives.com



Claude Guérard-Kerhulu
1929 - 2017

Le 3 mars 2017, est décédé à Québec, Claude Guérard-Kerhulu, époux de feu Madeleine Francoeur, fils de feu Rose-Aimée Jacques et de feu Emmanuel Guérard, ainsi que de sa mère adoptive feu Alexina Guérard-Kerhulu, épouse de feu Joseph Kerhulu. La famille recevra les condoléances en présence des cendres à la



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, av. Nérée-Tremblay
Québec G1N 4R8

le 25 mars 2017 de 13h à 15h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour de 15h à 16h. L'inhumation des cendres se fera à une date ultérieure, au cimetière Saint-Charles, à Québec. Claude Guérard-Kerhulu laisse dans le deuil ses enfants, François Guérard (Sylvie Savard), Annick Guérard-Kerhulu (Marc Gagnon), son frère Roger Guérard (Anita Côté Guérard), sa soeur Thérèse Guérard (feu René Lévesque), ses belles-soeurs Louise L'Italien (feu Jacques Guérard), Thérèse Francoeur (feu Antoine Hamel), Isabelle Francoeur (feu Raymond Villemeure), son beau-frère Jacques Francoeur (Micheline Grondin), ainsi que ses neveux et nièces, leur conjoint et amis. La famille tient à remercier les employés de la Résidence du Havre du Trait-Carré à Québec et les employés de l'unité des soins palliatifs de l'hôpital L'Enfant-Jésus pour leur dévouement et leur respect. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer du Québec. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfunaire2rives.com



Micheline Jobin
1945 - 2017

L'hôpital St-François-d'Assise, le 14 mars dernier, à l'âge de 72 ans, est décédée madame Micheline Jobin épouse de feu Jean-Marc Grégoire. Elle était la fille de feu Henri Jobin et feu Yvette Turgeon. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Thierry Vicière), Sylvain (Esther Vachon) et Patrick; ses petits-enfants: Méliissa, Angélique, Charlotte et Jeanne; son frère et ses soeurs: Lise (feu Marcel Gagnon), Yvon (Suzanne Gagnon), Francine (Réjean Poitras); ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, cousins et cousines ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au:

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU

15015, boul. Henri-Bourassa
Membre du réseau Dignité
www.dignitequebec.com

le samedi 25 mars dès 9h. Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du complexe funéraire. La famille désire remercier le personnel de la résidence Au Coeur du Bourg pour les bons soins prodigués. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer (1040, avenue Belvédère, Ville de Québec QC G1S 3G3).

COMPLEXE FUNÉRAIRE SYLVIO MARCEAU

Dignité™

EN HOMMAGE À LA VIE

Pour renseignements: 418 522-5212
Télécopieur: 418 521-2187
ou courriel sylviomarceau@bellnet.com

Centraide
Nous tous, ici
centraide-quebec.com



Ghislaine Renauld Jolly
1939 - 2017

Au Centre d'hébergement de Rimouski, le 18 mars 2017, à l'âge de 77 ans et 9 mois, est décédée madame Ghislaine Renauld, demeurant à Rimouski, épouse de feu monsieur Michel Jolly, fille de feu monsieur Joachim Renauld et de feu madame Éliane Falardeau. La famille recevra les condoléances le jeudi 23 mars, de 14h à 17h et de 19h à 22h, à la

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU BAS-SAINT-LAURENT

286, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest
Rimouski

Vendredi, jour des funérailles le salon ouvrira à 9h. Les funérailles seront célébrées à 10h30, en l'église de Sacré-Coeur et de là aux jardins commémoratifs Saint-Germain de Rimouski, secteur de Sacré-Coeur. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Yves (Marie-Annick Delorme), Hélène (Sid Polstra) et Isabelle (Serge Beaulieu), ses petits-enfants: Emmanuelle, Sarah, Éric, Evan, Louis, Martine et Pascale; son frère Charles-Edouard (Glenyce Vincent); sa soeur Yolande, ses beaux-frères et ses belles-soeurs des familles Renauld et Jolly, ses neveux, nièces, cousins, cousines et ses amis(es).

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer du Bas-Saint-Laurent par l'entremise de l'hôtesse au salon ou par leur site: alzheimer.ca/fr/bassaintlaurent. Nous vous exprimons notre profonde gratitude pour vos témoignages de sympathie, ils nous touchent sincèrement. Un remerciement tout particulier s'adresse au personnel du 2e Nord du Centre d'hébergement de Rimouski pour la chaleur humaine, l'attention et les bons soins prodigués à notre chère maman.

Yves, Hélène et Isabelle

La direction des funérailles a été confiée à la:



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DU BAS-SAINT-LAURENT

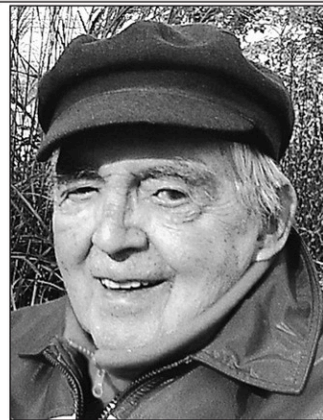
286, rue Saint-Jean-Baptiste Ouest
Rimouski (Québec) G5L 4J6
Téléphone 418 722-7044
Télécopieur 418 722-9033
Courriel: sympathiescoopbsl@globetrotter.net
Site Internet: www.cfbsl.com

DON IN MEMORIAM



Parce que le plus beau verbe après « aimer », c'est le verbe « aider » !

FONDATION JEUNESSE CHAUDIÈRE-APPALACHES
418 837-1930, poste 2445
www.cj12.qc.ca



André Laplante
1926 - 2017

Au Centre d'hébergement Yvonne-Sylvain, le 17 mars 2017, à l'âge de 90 ans et 2 mois, est décédé monsieur André Laplante, époux de feu madame Aline Dugas, fils de feu madame Cécile Lachance et de feu monsieur Lauréat Laplante. Il demeurait à Québec. Il a été confié à la



CENTRE FUNÉRAIRE DE L'ANSE

280, 8e Rue, Québec G1L 2N9
Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service religieux sera célébré, le samedi 25 mars 2017 à 13h30 en l'église La Nativité de Notre-Dame (25, av. du Couvent, Québec (QC) G1E 6R9) où la famille recevra les condoléances à compter de 11h30. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles et la famille accueillera parents et amis(es) à la salle 1 du cimetière St-Charles (1460, boulevard Wilfrid-Hamel, Québec) suite à la mise en terre. Il laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Maryse Plante), Martine (Alain Tremblay), Chantal, Louis (Jo-Anne Lapointe), Nathalie (Jean-Yves Côté) et Luc (Hélène Néron); ses petits-enfants: Raphaël et Mélodie, Samuel (Josiane Potvin) et Karol-Ann (Jean-Philippe Guay), Kate (Jérôme Boucher) et Kim (Marc-André Bédard); Simon (Méliissa Musuka) et Jessika, Thomas et Caroline, Cédric, Vicky et Émy; son arrière-petite-fille Charlotte Boucher et sa future arrière-petite-fille « bébé Guay »; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Claude (Jeanine Matte), feu Guy (Céline Carrière), Madeleine (Roland Matte), Yvette (Michel Morin), feu Raymonde (feu René Carrier), feu Gisèle (feu Jacques Bédard); de la famille Dugas: feu Léo (feu Rita Pommerleau), feu Gilles (Simone Guay), feu Annette (Paul Dutremblay), Jeanne-D'Arc (Jean Plamondon), feu Yvette (feu Paul Guillot), feu Claudette (feu Réal Thomas), feu Antonia (Jean-Guy Caron), feu Rita (feu Jean-Marie Desmeules), Rolande (Robert Lebeau), feu Alice (feu Raymond Bégin) ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s de longue date. De très sincères remerciements au personnel et bénévoles de la Résidence Yvonne-Sylvain pour avoir rendu les journées de monsieur Laplante apaisantes, réconfortantes, douces et pour leur dévouement admirable et remarquable. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation St-Augustin (Yvonne-Sylvain), 1401, 18e Rue, Québec Qc G1J 1Z4, tél.: 418 649-5959.

Pour renseignements:
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfunaire2rives.com



Germaine Richard Lesage
1920 - 2017

Au Centre d'hébergement Donnacona, le 19 mars 2017, à l'âge de 96 ans, est décédée madame Germaine Richard, épouse de feu monsieur Charles Lesage. Elle demeurait à Donnacona. La famille recevra les condoléances au

CENTRE FUNÉRAIRE ROGER BENOIT & FILS LTÉE

123, avenue Côté, Donnacona
le samedi 25 mars 2017 à partir de 9h30, suivi d'une liturgie de la Parole qui aura lieu à 11h. Madame Richard laisse dans le deuil, sa fille Manon (Jean-Pierre Papillon). Elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Roméo (feu Rose-Aimée Julien), feu Donat (feu Thérèse Hamelin), feu Emilien, Thérèse (feu Wilfrid Fiset), feu Clément (Marina Lefebvre), feu Maurice (feu Sylvie Vallée), feu Marguerite (Jean-Louis Papillon, Lucille Trottier); feu Marie-Jeanne Lesage (feu Clodémir Jobin), feu Blanche Lesage (feu Bruno Papillon), feu Albert Lesage (feu Pauline Paquin), feu Rachel Lesage. Elle laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Remerciement à tout le personnel du Centre d'hébergement Donnacona et de Saint-Casimir pour les bons soins prodigués, ainsi qu'à tous les bénévoles.

Pour renseignements: 418 285-2211
télé.: 418 285-2077
courriel: salonbenoit@globetrotter.net
www.salonfunerairebenoit.ca
Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

Bâtir un monde de justice



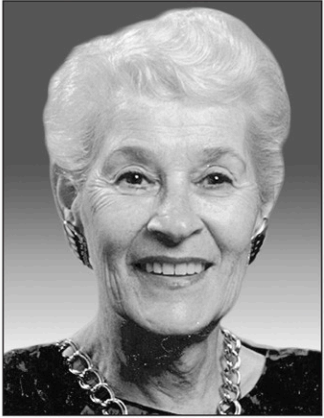
Développement et Paix

1 888 234-8533
www.devpo.org

MERCI! MAISON Michel Sarrazin

Depuis 30 ans

Donnez à michel-sarrazin.ca



Sonia Lindsay (née Déry)
1924 - 2017

La Maison Michel-Sarrazin, le 14 mars 2017, à l'âge de 92 ans, est décédée dame Sonia Déry, épouse de feu monsieur Magloire Lindsay. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au
**COMPLEXE FUNÉRAIRE
LÉPINE CLOUTIER**
6450, boul. Henri-Bourassa
Québec QC G1H 3C1

le jeudi 23 mars de 19h à 21h, le vendredi 24 mars de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le **vendredi 24 mars 2017 à 11h en l'église Saint-Ignace-de-Loyola, 3325, rue Loyola, Québec (Qc)** et de là au cimetière La Souvenance. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Alain (Michèle Larochelle) et François; ses petits-enfants: Sarah Larochelle Lindsay (Mathieu Mainguy) et Christopher Lindsay; ses arrière-petits-enfants: Chloé et Florence Mainguy; son beau-frère Jean-Charles Lindsay (feu Rolande Gamache) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du Manoir de La Rivière et le personnel et bénévoles de la Maison Michel-Sarrazin.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel Sarrazin, 2101, ch. St-Louis, Québec (Qc) G1T 1P5, tél.: 418 687-6084; en ligne: fondation@michel-sarrazin.ca; site: www.michel-sarrazin.ca.

Pour renseignements:

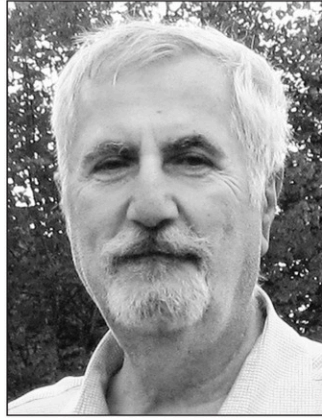
ATHOS

Téléphone: 418 529-3371

Télécopieur: 418 767-2309

Courriel: info@lepinecloutier.com

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca



Antoine Makdissi
1940 - 2017

Québec, le 19 mars 2017, à l'âge de 77 ans, est décédé, entouré de l'amour des siens, monsieur Antoine Makdissi, époux de feu dame Marie Bergeron. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera à la
MAISON GOMIN
Services commémoratifs
2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec QC G1V 2K8

le vendredi 24 mars 2017 de 17h à 22h et le samedi 25 mars 2017 de 8h30 à 10h. Le service religieux sera célébré le **samedi 25 mars 2017 à 10h30 en l'église St-Thomas d'Aquin, 2125, Louis-Jolliet, Québec**. Il laisse dans le deuil ses enfants: Hélène et Paul (Myra Yazbeck); ses petits-enfants: Emanuelle, Étienne, Jeanne et Karen; ses frères et soeurs: Joseph, Marie-Louise et Marie-Thérèse; ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Bergeron, Makdissi et El-Daher ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Un remerciement tout particulier au personnel de l'hôpital Saint-Sacrement pour les bons soins prodigués, l'attention apportée et leur générosité.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 686-8811

Télécopieur: 418 686-8813

Courriel: infomaison@athos.ca

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Réjean Marceau

L'hôpital de London, Ontario, est décédé le 20 mars 2017 Réjean Marceau, natif de La Guadeloupe (Beauce-Sud), fils de feu Clément Marceau et Marie-Reine Roy. Il demeurait à Union, Ontario. Il laisse dans le deuil son épouse Bonnie Beck, sa fille Émilie, sa belle-soeur Karen, son beau-frère Don Sanderson, son neveu Robert, sa nièce Meredith; ses frères: Guy, Jocelyn, Pierre; les grandes familles Marceau et Roy, les belles-familles Beck et Sanderson, ses nombreux amis et connaissances.

Le jeudi 22 mars, les portes du Union United Church ouvriront à 12h30 pour recevoir les gens et une cérémonie se déroulera à 13h30.

Les dons et fleurs peuvent être envoyés par l'intermédiaire du Centre funéraire ci-dessous mentionné ou encore, pour les fleurs, directement chez Bonnie au 6174, Bostwick Rd, Union, Ontario N0L 2L0.

"Parfois, la vie est courte"

Direction des funérailles

WILLIAMS FUNERAL HOME

45, Elgin Street

St. Thomas, Ontario N5R 3L9

519 631-0850.



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE
DE LA DOULEUR CHRONIQUE



Yolande Perron
1935 - 2017

L'Hôpital général de Québec, le 13 mars 2017, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Yolande Perron. Originaire de Rouyn-Noranda, elle était la fille de feu monsieur Laurier Perron et de feu dame Yvette Benoit. Elle était membre de l'Institut séculier Les Oblates missionnaires de Marie Immaculée. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

Les Oblates et la famille vous accueilleront au

SALON FUNÉRAIRE

LÉPINE CLOUTIER

Québec QC G2A 2S1

le samedi 25 mars de 12h à 14h. Le service religieux sera célébré le **samedi 25 mars 2017 à 14h30 en l'église Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, 277, rue Racine, Québec G2B 1E7**. Outre les membres de l'Institut, elle laisse dans le deuil, ses frères et soeurs: feu Roger (Carmen Trudel), Denise (Fernand Racicot), Jacqueline, feu Jacques (Carmen Robitaille), Gisèle (feu Guy Vézina), Lise et Gilles (Diane Langevin); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Un merci particulier au personnel soignant du 550-B de l'Hôpital général de Québec. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à L'Aide aux missions (de l'Institut séculier Les Oblates missionnaires de Marie Immaculée), au 7625, boulevard Parent, Trois-Rivières (Québec) G9A 5E1, tél.: (819) 375-7317, ou à l'Hôpital Général de Québec, 260 boulevard Langelier, Québec G1K 5N1; tél.: 418 529-0931.

Pour renseignements:

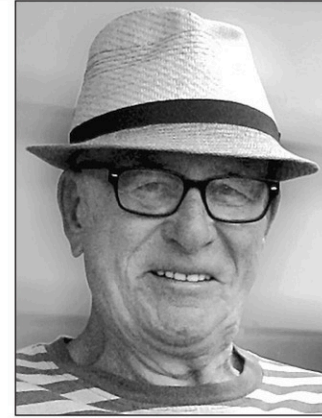
ATHOS

Téléphone: 418 842-3737

Télécopieur: 418 767-2309

Courriel: info@lepinecloutier.com

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca



Jean-Baptiste Vaillancourt
1926 - 2017

L'hôpital Laval, le 12 mars 2017, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Jean-Baptiste Vaillancourt, époux de feu madame Anita Gauvin, fils de feu madame Marie-Blanche Roberge et de feu monsieur Roméo Vaillancourt. Il demeurait à L'Ancienne-Lorette. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU

693, avenue Nérée-Tremblay

Québec G1N 4R8

le dimanche 26 mars 2017 de 10h à 11h30. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 11h30.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Josée, Claude (Carole Roy et sa fille Daphnée) et Benoit (Nathalie Racicot); ses petits-enfants: Camille, Hubert, Pierrick (Maude Singellos) et Arnaud (Florence Aubry); sa filleule Michèle Moisan; sa soeur Gisèle et son frère André; son beau-frère Fernand Quellet, ses belles-soeurs: Mariette et Yvette Gauvin; ses neveux, nièces et amis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fibrose Kystique Québec, 2750, chemin Ste-Foy bureau 227, Québec, Québec Tél.: 418 653-2086 Site Web: www.fibrosekystiquequebec.com. Des formulaires seront disponibles sur place.

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES**

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411

Télécopieur: 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie:

www.coopfuneraire2rives.com



**Noëlla Villeneuve
(née Carrier)**

1932 - 2017

La Maison Michel-Sarrazin, le 10 mars 2017, à l'âge de 84 ans, est décédée Noëlla Carrier, épouse de feu monsieur Rodolphe Villeneuve, fille de feu madame Marie-Jeanne Couture et de feu monsieur Léopold Carrier. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DE L'ANSE

280, 8e Rue à Québec

le vendredi 24 mars 2017 de 13h à 16h30 et de 19h à 21h et le samedi 25 mars 2017 de 9h à 10h30. Le service religieux sera

célébré le samedi 25 mars 2017 à 11h en l'église St-Albert-le-Grand (3055, 2e Av., angle Thomas-Chapais à Québec). L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Richard (Claudette Poirier), Alain, Marc, Luc (Mélanie Roy), Eric (Béatriz Pena Ricardo); ses petits-enfants: Yanick, Simon, Annabelle, Louis, Peiter et Éricka; son arrière-petit-fils Eden; ses frères et soeurs: feu Jeannine (feu Arthur Barras), Pauline (feu André Nolet), feu Pierrette (feu Marius Reimnitz), feu Gisèle (Rosaire Vanasse), feu Jean-Paul (Denise Lemelin), André (Hélène Rancourt), Jacques (Pauline Grenier), Gilles (feu Carole Bureau); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Marguerite (feu Florent Ruel), feu Jeanette (feu Gaston Lemelin), feu Rosita (Maurice Leclerc), Louise (Fernand Delair), feu Jean-Marie (Nicole Morissette), Guy (Claudette Paradis) et feu Serge ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de l'aile P de l'hôpital St-Sacrement, ainsi que tout le personnel de la Maison Michel-Sarrazin, qui ont su prodiguer des soins de qualité avec respect et dignité. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, téléphone: 418 687-6084, site Web: www.michel-sarrazin.ca et Fondation cancer du sein du Québec, téléphone: 877 990-7171, site Web: www.rubanrose.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES**

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411

Télécopieur: 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie:
www.coopfuneraire2rives.com

Anniversaires de décès

5e ANNIVERSAIRE



Marie Royer Le Rouzès

M a belle Marie, chère maman,

Cinq ans ont passé, beaucoup de choses ont changé, mais notre amour pour toi est demeuré bien présent au fil des jours.

Marie, tu nous manques.

Guy, Anne et Kim

Prières, faveurs obtenues

REMERCIEMENTS

Remerciements à Sainte-Anne pour faveurs obtenues avec promesse de publier.

A.G.



**Devenez
bénévole dès
maintenant.**

1-800-267-9474
www.revesdenfants.ca



Personnalisez
votre avis

de remerciement ou
d'anniversaire de décès
en y ajoutant une touche
personnelle, une image
représentant l'être
cher, ses goûts,
ses loisirs, etc.



Renseignez-vous au
418 686-3326,
poste 2261

FONDATION
Québec Philanthrope

INVESTIR POUR DONNER ET PÉPÉTER

quebecphilanthrope.org

LNH

ASSOCIATION DE L'EST SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Montréal	73	41	23	7	2	38	200	182	91	21-10-4-1	20-13-3-1	7-2-1-0	P-1
Ottawa	72	40	24	6	2	36	191	187	88	19-11-6-2	21-13-0-0	6-2-1-1	G-1
Boston	73	38	29	4	2	36	209	195	82	19-15-0-0	19-14-4-2	5-5-0-0	P-3

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Washington	72	47	17	3	5	46	232	161	102	29-6-1-1	18-11-2-4	5-4-1-0	G-2
x-Pittsburgh	72	46	17	6	3	43	252	199	101	29-4-2-1	17-13-4-2	8-1-0-1	G-3
Columbus	71	47	18	5	1	45	228	164	100	26-9-1-0	21-9-4-1	8-2-0-0	G-4

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
N.Y. Rangers	73	45	24	1	3	42	233	192	94	19-15-0-3	26-9-1-0	5-3-1-1	P-1
Toronto	71	33	23	7	8	32	216	210	81	18-10-3-4	15-13-4-4	5-3-1-1	G-1
N.Y. Islanders	71	33	26	8	4	32	210	218	78	20-10-5-2	13-16-3-2	4-4-1-1	P-2
Tampa Bay	72	34	29	6	3	30	197	202	77	19-14-2-1	15-15-4-2	5-4-1-0	P-3
Caroline	71	31	27	8	5	29	186	206	75	21-10-3-1	10-17-5-4	6-1-3-0	G-1
Philadelphie	72	33	31	4	4	27	188	216	74	21-11-1-3	12-20-3-1	4-5-1-0	P-1
Floride	72	31	30	5	6	26	183	208	73	16-17-1-2	15-13-4-4	2-7-0-1	P-2
Buffalo	74	30	32	6	6	28	183	214	72	17-13-3-3	13-19-3-3	3-6-0-1	P-1
Detroit	72	29	32	11	0	21	180	213	69	14-16-5-0	15-16-6-0	4-6-0-0	G-1
New Jersey	72	27	33	10	2	24	167	211	66	15-14-6-0	12-19-4-2	2-8-0-0	G-1

ASSOCIATION DE L'OUEST SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
x-Chicago	72	47	20	4	1	44	218	178	99	24-9-3-1	23-11-1-0	8-2-0-0	G-5
Minnesota	71	43	22	4	2	40	232	178	92	23-10-1-0	20-12-3-2	2-8-0-0	P-5
Nashville	72	36	25	7	4	34	212	202	83	21-8-5-2	15-17-2-2	5-3-1-1	G-1

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
San Jose	72	42	23	6	1	40	196	166	91	23-10-3-1	19-13-3-0	5-5-0-0	P-3
Edmonton	72	39	24	4	5	35	209	186	87	20-12-1-3	19-12-3-2	6-3-0-1	G-4
Anaheim	72	38	23	8	3	35	186	178	87	23-8-2-2	15-15-6-1	6-3-0-1	G-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Calgary	73	41	28	2	2	37	203	197	86	22-15-0-0	19-13-2-2	8-2-0-0	P-1
St. Louis	71	38	28	4	1	37	197	193	81	20-11-3-1	18-17-1-0	7-3-0-0	G-2
Los Angeles	72	34	31	3	4	32	175	181	75	20-13-0-2	14-18-3-2	4-4-1-1	P-2
Winnipeg	73	33	33	6	1	31	220	232	73	18-18-0-1	15-15-6-0	5-4-1-0	G-3
Dallas	72	29	33	9	1	29	196	233	68	19-12-5-1	10-21-4-0	5-5-0-0	G-1
Vancouver	71	28	34	7	2	24	161	207	65	18-13-6-0	10-21-1-2	2-5-3-0	P-6
Arizona	73	27	37	7	2	21	178	233	63	16-16-3-2	11-21-4-0	5-3-1-1	G-1
Colorado	71	20	48	2	1	20	138	234	43	11-22-1-1	9-26-1-0	3-7-0-0	P-2

CALENDRIER

Lundi 20 mars
 Buffalo 2 Detroit 1
 Boston 2 Toronto 4
 Arizona 1 Nashville 3
 San Jose 0 Dallas 1
 Los Angeles 0 Edmonton 2

Mardi 21 mars
 Calgary 2 Washington 4
 Pittsburgh 3 Buffalo 1
 Ottawa 3 Boston 2
 N.Y. Rangers 2 New Jersey 3 (P)
 Arizona 5 Tampa Bay 3
 Caroline 4 Floride 3
 Detroit 2 Montréal 1 (P)
 Philadelphie 2 Winnipeg 3
 Vancouver à Chicago, 20h30.
 San Jose au Minnesota, 20h30.
 St. Louis au Colorado, 21h.

Mercredi 22 mars
 Toronto à Columbus, 19h.
 N.Y. Islanders à N.Y. Rangers, 20h.
 Edmonton à Anaheim, 22h.

Jeudi 23 mars
 Tampa Bay à Boston, 19h.
 Columbus à Washington, 19h.
 Arizona en Floride, 19h30.
 Caroline à Montréal, 19h30.
 Pittsburgh à Ottawa, 19h30.
 New Jersey à Toronto, 19h30.
 Philadelphie au Minnesota, 20h.
 Calgary à Nashville, 20h.
 Vancouver à St. Louis, 20h.
 Dallas à Chicago, 20h30.
 Edmonton au Colorado, 21h.
 Winnipeg à Los Angeles, 22h30.

Vendredi 24 mars
 N.Y. Islanders à Pittsburgh, 19h.
 Tampa Bay à Detroit, 19h30.
 San Jose à Dallas, 20h30.
 Winnipeg à Anaheim, 22h.

Samedi 25 mars
 Vancouver au Minnesota, 14h.
 Philadelphie à Columbus, 14h.
 Chicago en Floride, 19h.
 Arizona à Washington, 19h.
 Boston à N.Y. Islanders, 19h.
 Calgary à St. Louis, 19h.
 Toronto à Buffalo, 19h.

Ottawa à Montréal, 19h.
 Caroline au New Jersey, 19h.
 San Jose à Nashville, 20h.
 Colorado à Edmonton, 22h.
 N.Y. Rangers à Los Angeles, 22h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 21 mars.

	B	A	Pts
McDavid, Edm	25	57	82
Crosby, Pit	40	40	80
Marchand, Bos	37	43	80
Kane, Chi	32	47	79
Backstrom, Was	21	54	75
Malkin, Pit	33	39	72
Kucherov, TB	33	38	71
Scheifele, Win	28	43	71
Burns, SJ	27	43	70
Seguin, Dal	24	44	68
Grantlind, Minn	25	41	66
Panarin, Chi	24	42	66
Draisaitl, Edm	24	41	65
Karlsson, Ott	14	51	65
Tarasenko, STL	34	29	63
Pasternak, Bos	31	32	63
Pavelski, SJ	28	35	63
Benn, Dal	24	39	63
Kessel, Pit	22	41	63
Tavares, NYI	27	34	61

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 21 mars.

	MJ	B	A	PTS
Pacioretty	72	33	27	60
Radiulov	67	15	33	48
Weber	72	16	25	41
Galchenyuk	51	15	25	40
Byron	71	20	17	37
Danaut	72	11	24	35
Markov	53	4	28	32
Shaw	58	11	16	27
Petry	70	8	19	27
Plekanec	69	8	17	25
Vancouver à Chicago, 20h30.	65	3	22	25
Gallagher	54	8	15	23
Lehkonen	63	12	6	18
Mitchell	72	8	9	17
Benn	67	4	13	17
King	71	8	7	15
Nesterov	44	4	10	14
Flynn	49	6	4	10
Emelin	68	2	7	9
Carr	33	2	7	9
Martinsen	58	3	4	7
Ott	48	3	4	7
McCarron	26	1	4	5
Redmond	16	0	5	5
Terry	14	2	2	4
Davidson	31	0	2	2
Montoya	18	0	2	2
Hudon	3	0	2	2
Scherbak	3	1	0	1
Price	55	0	1	1
De La Rose	9	0	0	0
Johnston	7	0	0	0
Hanley	7	0	0	0
Farnham	3	0	0	0
Sergachev	3	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DP	FA	JB	Moy	%Arr.
Price	3317	5	124	3	2,26	,923	
Montoya	8	6	3	48	2	2,71	,910

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 21 mars.

	MJ	B	A	PTS
Karlsson	71	14	51	65
Hoffman	64	21	30	51
Stone	63	22	28	50
Turris	68	23	23	46
Brassard	71	13	24	37
Smith	69	16	16	32
Dzingel	71	14	17	31
Phaneuf	71	9	20	29
Burrows	65	13	14	27
Ryan	54	12	12	24
Pyatt	71	7	13	20
Wideman	65	5	11	16
Stalberg	67	11	4	15
Ceci	71	2	11	13
Wingels	62	7	5	12
Kelly	71	5	7	12
Methot	66	0	12	12
Claesson	24	2	7	9
Jokipakka	38	1	5	6
Neil	52	1	2	3
Borowiecki	59	1	1	2
Condon	38	0	0	0
Anderson	32	0	0	0
Bailey	7	0	0	0
McCormick	7	0	0	0
Varone	7	0	0	0
Hammond	6	0	0	0
Englund	4	0	0	0
Didomenico	2	0	0	0
Blunden	2	0	0	0
Harpur	1	0	0	0
Driedger	1	0	0	0
Chabot	1	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DP	FA	JB	Moy	%Arr.
Anderson	21	9	2	74	4	2,30	,928
Condon	1812	6	89	5	2,49	,914	

LHJAAAQ QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

Terrebonne (1) c. Ste-Agathe (4)
 (Terrebonne mène la série 2-1)
Vendredi 17 mars
 Ste-Agathe 6 Terrebonne 3
Dimanche 19 mars
 Terrebonne 7 Ste-Agathe 1
Mardi 21 mars
 Ste-Agathe 0 Terrebonne 12
Mercredi 22 mars
 Terrebonne à Ste-Agathe, 19h.
Granby (2) à Valleyfield (3)
 (Valleyfield mène la série 2-1)
Vendredi 17 mars
 Valleyfield 4 Granby 2
Dimanche 19 mars
 Granby 3 Valleyfield 4 (P)
Mardi 21 mars
 Valleyfield 1 Granby 7
Jeudi 23 mars
 Granby à Valleyfield, 19h30.
Vendredi 24 mars
 x-Valleyfield à Granby, 19h45.

Longueuil (1) c. Princeville (5)
 (Longueuil mène la série 3-0)
Mercredi 15 mars
 Princeville 2 Longueuil 3
Dimanche 19 mars
 Princeville 1 Longueuil 5
Mercredi 22 mars
 Longueuil à Princeville, 19h30.
Vendredi 24 mars
 x-Princeville à Longueuil, 19h30.
St-Léonard (2) c. St-Jérôme (3)
 (St-Léonard mène la série 2-1)
Vendredi 17 mars
 St-Léonard 5 St-Jérôme 2
Dimanche 19 mars
 St-Jérôme 5 St-Léonard 3
Mercredi 22 mars
 St-Léonard à St-Jérôme, 19h30.
Vendredi 24 mars
 St-Jérôme à St-Léonard, 19h30.

COLLÉGIAL

DEMI-FINALES (3 DE 5)
Samedi 25 mars
 Lennoxville à St-Lawrence, 15h30.
 Sorel-Tracy à A.-Laurendeau, 20h.
Dimanche 26 mars
 St-Lawrence à Lennoxville, 16h.
 A.-Laurendeau à Sorel-Tracy, 19h30.

Deux records canadiens pour Béatrice Lamarche

Béatrice Lamarche a battu deux records canadiens sur longue piste chez les juniors, en fin de semaine, à Calgary. La patineuse de Québec, 18 ans, a d'abord abaissé le chrono du 1000 mètres, samedi, avec un temps de 1:16,05, 11 centièmes de mieux que la marque de la médaillée olympique Shannon Rempel établie en 2003. Dimanche, Lamarche est revenue à la charge, cette fois sur 1500 mètres. Elle a franchi la distance en 1:58,13, une amélioration de trois centièmes par rapport au temps d'une autre olympienne, Kali Christ, inscrit en 2011.

JEAN-NICOLAS PATOINE

L'or pour Emily Nishikawa et Devon Kershaw

Devon Kershaw et Emily Nishikawa ont fait fi des conditions difficiles pour grimper sur la plus haute marche du podium lors de l'épreuve classique par intervalles, mardi, aux Championnats nationaux de ski de fond. Après avoir skié devant plus de 50 000 spectateurs lors des Finales de la Coupe du monde, à Québec, les deux vétérans de l'équipe canadienne ont facilement remporté leur premier titre national en 2017. «Les conditions étaient vicieuses tellement il faisait chaud, a raconté Kershaw. J'ai commencé à ressentir des crampes avec cinq kilomètres à faire.» Âgé de 34 ans, Kershaw a remporté l'épreuve masculine de 15 kilomètres en 45 minutes et 5,3 secondes. Pour sa part, Nishikawa s'est imposée en 29:07,6 lors de l'épreuve féminine de 10 kilomètres. LA PRESSE CANADIENNE

Le Canada poursuit sur sa lancée en curling féminin

Le Canada poursuit sur sa lancée victorieuse au Championnat du monde de curling féminin. La troupe de Rachel Homan a conservé son dossier parfait (7-0), mardi, en l'emportant 9-8 devant la Corée du Sud et 8-2 face à l'Écosse. La Corée du Sud a donné la frousse aux Canadiennes, menant 5-4 au sixième bout. Homan a toutefois effectué un lancer de précision pour inscrire quatre points au bout suivant et a scellé la rencontre avec un gel au dernier bout. La capitaine de l'Écosse, Eve Muirhead, a renoncé après que les Canadiennes eurent marqué quatre points au septième bout, pour l'emporter. La Suède occupe le deuxième rang (6-1) de la compétition. LA PRESSE CANADIENNE

L'Impact a un œil sur Québec



JEAN-NICOLAS PATOINE
jnpatoine@lesoleil.com

Un partenariat annoncé mardi entre l'Impact de Montréal et l'Association régionale de soccer de Québec (ARSQ) permet aux jeunes joueurs de la région de croire plus fort en leur rêve d'évoluer un jour avec le meilleur club de la province.

«C'est un grand jour pour le soccer à Québec», a lancé le directeur technique de l'ARSQ, Helder Duarte, en marge d'une conférence de presse au stade Honco de Lévis.

Cette entente permet un échange direct entre les deux partis, dans l'espoir de dénicher les meilleurs jeunes athlètes de la région pour qu'ils se joignent à l'Académie de l'Impact, l'organe mis en place par le club montréalais pour développer le talent québécois. Des recruteurs du onze montréalais viendront souvent faire leur tour du côté de la capitale pour épier l'élite.

«Tous les jeunes de 12 à 16 ans qui ont un potentiel vont pouvoir en profiter. Ça va permettre à nos joueurs d'être vus beaucoup plus souvent que les années passées. Ça va leur permettre de rêver un peu, de voir que l'Impact n'est pas si loin que ça», a résumé Duarte, en parlant de la populaire formation de la Major League Soccer (MLS).

Avec 28 000 joueurs, l'ARSQ est la plus grosse association de soccer au Québec. Cette entente «est une évidence quand on voit la grandeur et le potentiel de l'ARSQ, en terme de joueurs, de clubs et de compétence», a déclaré Philippe Eullaffroy, directeur de l'Académie de l'Impact. «Avant, on y allait de manière sporadique. Maintenant, on va y être de manière quasiment

permanente. [...] Pour prendre une bonne décision, il faut voir le joueur souvent, une dizaine de fois, avant d'avoir une bonne idée de son réel potentiel.»

EXPERTISE

Joueurs et entraîneurs de l'ARSQ profiteront aussi de l'expertise de l'Impact, autant sur le plan sportif qu'éducatif, entre autres au moyen de formations. L'association souhaite par ailleurs accueillir les meilleurs athlètes du Bas-Saint-Laurent, du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord dans un avenir rapproché.

«Ça va permettre à nos joueurs d'être vus beaucoup plus souvent que les années passées»

— Helder Duarte, directeur technique de l'ARSQ

L'objectif ultime : voir un autre joueur de Québec porter les couleurs de l'Impact, à l'image du Limoulois Anthony Jackson-Hamel. Un seul athlète de la région, Julien Bourassa (14 ans), fait partie de l'Académie de l'Impact en ce moment. Il en faut plus, disent en chœur l'Impact et l'ARSQ.

Selon Duarte, l'«effet Impact» est indéniable à Québec. «Vous seriez surpris du nombre d'autobus qui vont à Montréal lorsqu'il y a un match important», a dit l'homme de soccer, aussi entraîneur-chef de la formation féminine du Rouge et Or, championne canadienne. «On voit beaucoup de joueurs avec le gilet de l'Impact sur le dos. Même nous, on est surpris de l'impact que peut avoir l'Impact sur les jeunes de la région. Ce n'est plus juste le chandail du Canadien!»



Philippe Eullaffroy, directeur de l'Académie de l'Impact, et Helder Duarte, directeur technique de l'ARSQ, ont annoncé un partenariat entre leur organisation respective. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Dynamo contre Impact?

Un match entre le Dynamo de Québec et l'Impact de Montréal? Ça pourrait arriver! Le champion 2017 de la Première Ligue de soccer du Québec (PLSQ), dont fait partie le Dynamo, participera au Championnat canadien de 2018. L'équipe en tête du classement final aura un rendez-vous avec le Fury d'Ottawa (USL) ou le Edmonton FC (NASL), formations de deuxième division, niveau supérieur à celui de la

PLSQ. Le gagnant de ce match se mesurera ensuite à la meilleure équipe canadienne de la MLS, soit l'Impact, le Toronto FC ou les Whitecaps de Vancouver. «Ne serait-ce que, juste une fois, avoir la chance de faire ça, ce serait incroyable», dit Helder Duarte, directeur technique de l'ARSQ, tout en reconnaissant que les chances d'une équipe de la PLSQ seraient minces contre la MLS.

Le vainqueur du Championnat canadien participe à la Ligue des Champions de la CONCACAF; le gagnant de ce tournoi accède ensuite à la Coupe du monde des clubs de la Fédération internationale de football Association (FIFA). Un match entre le Dynamo et le Real Madrid? OK, ne nous emportons pas trop... Le Dynamo amorcera sa première saison dans la PLSQ le 14 mai, sur un terrain extérieur du stade Honco de Lévis. JEAN-NICOLAS PATOINE

Dustin Johnson veut compléter sa collection aux Mondiaux de golf

Associated Press

AUSTIN, Texas — Dustin Johnson n'est plus qu'à une victoire d'un exploit que même Tiger Woods n'a jamais accompli : gagner chacun des quatre tournois des Championnats mondiaux de golf.

Tout ce qu'il manque à Johnson est le titre du Championnat par trous et il sera le favori pour une première fois en carrière cette semaine. Après avoir triomphé à Riviera et au Championnat du Mexique, il n'a jamais été aussi prêt.

Et Johnson n'aura pas à s'inquiéter de Mark Wilson, qui l'a battu lors de deux années consécutives à Dove Mountain. Wilson ne fait pas partie du groupe de 64 golfeurs à participer au tournoi cette semaine, au club de golf d'Austin. Et Johnson espère être encore en vie dimanche pour une première fois en neuf tentatives.

Au cours des 10 dernières années, la tête de série la plus basse à avoir gagné le tournoi est la 21^e (Matt Kuchar et Hunter Mahan). Et depuis la création du format avec une phase de groupes, il y a deux ans, les deux vainqueurs ont été Rory McIlroy, alors golfeur no 1 au monde, et Jason Day, qui allait devenir no 1 au monde. «Ça vous donne une certaine marge de manoeuvre», a dit McIlroy du nouveau format.

«GROUPE DE LA MORT»

Le Championnat par trous commence mercredi avec trois rondes de phase de groupes. Les 64 golfeurs sont divisés en 16 groupes de quatre joueurs.

Johnson se retrouve dans le «groupe de la mort», alors qu'il est accompagné par d'autres champions de titres majeurs — Jimmy Walker, Martin Kaymer et Webb Simpson. Cependant, Kaymer n'a pas triomphé à ses 73 derniers tournois de la PGA et Simpson à ses 80 derniers tournois.

Johnson aimerait bien compléter sa collection aux Championnats mondiaux de golf. Il a remporté le Championnat HSBC en 2013 et l'Invitation Bridgestone en 2016. Il a gagné l'autre tournoi des Championnats mondiaux de golf à deux reprises — à Mexico plus tôt en mars et à Doral en 2015. Ses quatre victoires le classent au deuxième rang, loin derrière Woods. Ce dernier a remporté 18 titres des Championnats mondiaux de golf, sans toutefois jamais gagner le Championnat HSBC. Ce tournoi a cependant été créé en 2009 et Woods y a participé à seulement deux reprises.



Au cours de sa carrière avec l'équipe canadienne de natation qui s'est échelonnée sur une dizaine d'années, Ryan Cochrane a remporté deux médailles olympiques et il est monté sur le podium à huit occasions lors des Championnats du monde. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

La retraite pour le nageur Ryan Cochrane

La Presse canadienne

VICTORIA — Ryan Cochrane est prêt à se réinventer. Le nageur originaire de Victoria et âgé de 28 ans a annoncé mardi qu'il se retirait de la compétition après une carrière au cours de laquelle il a été une rare source de médailles dans le programme canadien de natation.

Cochrane a gagné une médaille olympique d'argent au 1500 mètres aux Jeux de Londres en 2012 et une médaille de bronze sur la même distance à Pékin en 2008. Il a également récolté huit médailles aux championnats mondiaux, un record pour un nageur canadien.

«Quitter la compétition est la décision la plus difficile de ma vie puisque cela signifie que je dois me réinventer, ce qui est à la fois excitant et terrifiant», a raconté Cochrane lors d'une conférence téléphonique, mardi.

Passer d'un milieu où vous faites partie des meilleurs au monde à un autre complètement différent peut être difficile pour les athlètes.

Cochrane, qui a commencé à travailler dans une entreprise de logiciels à Victoria, se dit prêt pour ce changement. «Je ne m'ennuierai

pas de l'épuisement quotidien et des jours où vous ne pouvez même pas fonctionner en raison de la fatigue», a-t-il noté.

«Je vais m'ennuyer de travailler au sein de quelque chose de plus grand que soi-même. Faire partie du mouvement olympique était quelque chose que j'avais sous-estimé quand j'ai commencé à nager et je ne peux rendre justice à l'ampleur de cette expérience.»

UNE DÉCENNIE DE SUCCÈS

Cochrane a aidé le Canada à rester sur la carte de la natation pendant une décennie difficile au tournant du siècle. Le Canada a été blanchi à la piscine lors des Jeux olympiques de 2004, une première en quatre décennies. Quatre ans plus tard, Cochrane a sauvé la face du Canada en gagnant le bronze à Pékin.

Puis en 2012, à Londres, il est devenu un des rares nageurs à franchir les 1500 mètres sous les 14 minutes 40 secondes, en signant un chrono de 14:39,63 pour décrocher l'argent.

Ses parents John et Donna étaient parmi la dizaine de proches qui s'étaient rendus à Londres pour l'encourager. «D'avoir pu partager ce moment avec eux, de gagner

une médaille et de les voir dans la première rangée, c'est un moment qui me rend heureux chaque fois que j'y pense», a raconté Cochrane, qui a gagné quatre médailles d'argent et quatre médailles de bronze aux championnats mondiaux entre 2009 et 2015.

Cochrane soutient qu'il était un «athlète terrible quand j'étais enfant», mais son regretté entraîneur Randy Bennett a reconnu son talent et a su pousser son protégé dans la bonne direction.

La majorité des athlètes prennent leur retraite sans avoir goûté à l'or olympique.

Cependant, Cochrane s'explique encore mal comment après quatre ans d'entraînement, il a été incapable de passer sous les 14:40 aux Jeux de Rio, l'été dernier, alors qu'il s'est contenté de la sixième position.

«Au milieu de la course à Rio, j'ai réalisé que les choses n'allaient pas bien et que je ne serais pas en mesure d'accomplir ce que je visais depuis 20 ans. Il y a eu plusieurs fois au cours des six derniers mois où j'ai eu le cœur brisé en repensant à la fin de ma carrière sportive, mais je ne vais pas laisser ce moment définir les 20 années précédentes.»

CHOIX TÉLÉ

AUJOURD'HUI

HOCKEY (LNH)

19h Sportsn. TVA Sports Toronto à Columbus

BASEBALL (CLASSIQUE MONDIALE)

21h Sportsnet1 Porto Rico c. gagnant États-Unis-Japon

BASKETBALL (NBA)

21h TSN2 Cleveland à Denver

GOLF (WGC)

14h Golf Channel Tournoi par trous Dell Technologies

TENNIS (ATP/WTA)

11h TSN2] 13h et 19h30 RDS2 Masters de Miami

EN BREF

Contrat de six ans pour Tim Anderson

Les White Sox de Chicago ont accordé un contrat de 25 millions \$ sur six à l'arrêt-court Tim Anderson. Il empochera 850 000 \$ cette année, un million \$ l'an prochain, 1,4 million \$ en 2019, quatre millions \$ en 2020, 7,25 millions \$ en 2021 et 9,5 millions \$ en 2022. Les White Sox ont des options de 12,5 millions \$ pour 2023 et de 14 millions \$ pour 2024. Athlète de 23 ans repêché au 17^e rang en 2013, Anderson a montré de belles choses à ses débuts dans les grandes ligues, la saison dernière. Ajouté au grand club en juin, après qu'on ait libéré Jimmy Rollins, Anderson a frappé pour ,283 en 99 matchs. Il a cogné 22 doubles, 9 circuits, produit 30 points, et volé 10 but. AP

Barry Bonds de retour chez les Giants

Barry Bonds effectue un retour chez les Giants de San Francisco, où il sera un conseiller spécial. L'équipe a annoncé que le roi des coups de circuit sera au camp de l'équipe pendant quelques jours à compter de mercredi. Il visitera également des équipes des ligues mineures. Il se rapportera au chef de la direction, Larry Baer, qui a qualifié la contribution de Bonds à l'équipe de «légendaire». Bonds a dit que les Giants seront toujours «sa famille» et qu'il a bien hâte de passer du temps avec l'équipe, les jeunes joueurs de l'organisation ainsi que dans la communauté de la baie de San Francisco. Celui qui a été nommé sept fois joueur par excellence du baseball majeur a passé les 15 dernières saisons de sa carrière avec les Giants. Ses 762 circuits sont toujours la marque à battre dans l'histoire. Il a été congédié de son poste d'instructeur des frappeurs des Marlins de Miami après une saison. AP

Un hommage aux Québécois ayant évolué dans les majeures

MONTRÉAL — Après Tim Raines le vendredi, ce sera au tour des baseballeurs québécois ayant évolué dans les ligues majeures d'être honorés par evenko avant la présentation du deuxième match préparatoire entre les Blue Jays de Toronto et les Pirates de Pittsburgh, le samedi 1^{er} avril, au Stade olympique.

Claude Raymond (photo), Denis Boucher, Derek Aucoin et Ray Daviault feront notamment partie de cette cérémonie d'avant-match.

Raymond a amorcé sa carrière dans le baseball majeur en 1959 avec les White Sox de Chicago, disputant trois rencontres avec eux.

Après avoir passé près de deux saisons dans les mineures, il est revenu dans le baseball majeur en 1961 avec les Braves de Milwaukee. Il évoluera finalement pour six équipes jusqu'en 1971, dont près de trois saisons avec les Expos pour terminer sa carrière.

Le lanceur de St-Jean-sur-Richelieu a conclu sa carrière avec une fiche de 46-53, 82 sauvetages et une moyenne de points mérités de 3,66. Il a retiré 497 frappeurs sur des prises en 721 manches de travail. Il a participé à un match des étoiles, alors qu'il évoluait avec Houston.

Boucher a quant à lui disputé quatre saisons dans les majeures avec les Blue Jays

de Toronto, les Indiens de Cleveland et les Expos de Montréal, compilant une fiche de 6-11 et une m.p.m. de 5.42 en 26 départs.

Daviault a joué 11 ans dans le baseball professionnel, mais une seule saison avec les Mets de New York, en 1961. Surtout utilisé en relève — il n'a effectué que trois départs en 36 rencontres — il a compilé une fiche de 1-5 avec une moyenne de 6,22.

Finalement, Aucoin a disputé deux rencontres avec les Expos en 1996, subissant un revers tout en conservant une m.p.m. de 3,38. **LA PRESSE CANADIENNE**



LES BLUE JAYS À MONTRÉAL

L'intérêt des amateurs ne s'estompe pas

La Presse canadienne

MONTRÉAL — L'intérêt des Québécois envers les matchs préparatoires des Blue Jays de Toronto au Stade olympique ne s'estompe pas, contrairement à ce que certains craignaient. À quelque 10 jours des deux rencontres face aux Pirates de Pittsburgh, plus de 76 000 billets qui ont trouvé preneurs.

«C'est évident que ce n'est pas la même chose que pour les matchs contre les Red Sox de Boston (qui avaient attiré plus de 106 000 spectateurs l'an dernier), mais nous sommes en voie d'obtenir le même nombre de spectateurs que face aux Mets de New York et aux Reds de Cincinnati, soit 96 000 personnes», a indiqué le directeur général d'evenko, Jacques Aubé.

En plus, après l'annonce de l'hommage qui sera rendu à Tim Raines, on a vu une augmentation des ventes à tous les jours. «C'est une très belle réussite. Je ne pensais jamais que nous aurions quatre années comme ça de bon baseball. Mais il y a un engouement, c'est clair.»

Plusieurs amateurs intéressés par le retour du baseball majeur à Montréal ont fait valoir qu'il serait préférable d'accueillir des matchs de saison régulière afin de conserver cet engouement. S'il est d'accord — evenko en a fait la demande aux autorités concernées — Aubé a rappelé que c'est un dossier complexe.

«Nous aimerions bien ça, mais c'est une décision qui appartient à Major League Baseball. C'est à eux à décider comment agencer leur calendrier afin qu'une équipe vienne à Montréal. C'est clair que nous avons fait des demandes à ce niveau-là. Mais c'est compliqué : il y a les questions de droits de télé. Il y a

les abonnements de saison aussi : que dis-tu à tes détenteurs de billets et de loges si tu enlèves 3, 6 ou 10 matchs à domicile?»

SUCCÈS PONCTUEL?

Les sceptiques disent quant à eux que le succès de ces matchs de baseball est dû au fait qu'ils sont ponctuels et que Montréal — comme par le passé — ne serait pas capable de faire vivre un club des majeures entre les mois d'avril et de septembre. Aubé n'est pas d'accord avec cette affirmation.

«Montréal est une très grande ville d'événements. Nous, comme promoteur, nous sommes 16^{es} au monde à titre de vendeurs de billets de tous genres, culturels et sportifs. Les fans montréalais sont de bons fans. (...) Ils recherchent toutefois les bons événements. Si un artiste fait un mauvais spectacle, à sa visite suivante, j'ai de la difficulté à le vendre. Les gens veulent voir de bons shows, de bonnes équipes. Si on avait les Blue Jays à Montréal, les gens seraient là. Si l'équipe gagne?

«Ce que la population nous indique en venant en grand nombre à ces matchs pour une quatrième année, c'est que l'intérêt est là. Oui, ce ne sont que deux matchs préparatoires, mais c'est la quatrième année et les partisans sont toujours au rendez-vous. C'est très encourageant.»

Aubé semble d'ailleurs croire au retour du baseball majeur à Montréal. Mais impossible pour lui — pour l'instant — de dire si evenko ou le Canadien ferait partie d'un éventuel consortium pour ramener le baseball à Montréal.

«Nous jouons déjà un rôle en ayant pris la décision, il y a maintenant six ans, d'approcher les Blue Jays. Pour ce qui est d'un



Troy Tulowitzki et ses coéquipiers des Blue Jays pourraient évoluer devant près de 100 000 amateurs lors de leurs deux matchs disputés le 31 mars et le 1^{er} avril au Stade olympique de Montréal.

— PHOTO AP, JOHN RAOUX

investissement, ce serait davantage à Geoff Molson de répondre. Mais on participe activement avec les gens qui travaillent sur le dossier du retour des Expos, c'est clair.

«À ce moment-ci, on ne peut pas répondre à savoir si nous ferons partie du consortium. Notre rôle pour le moment, c'est d'amener du baseball majeur à Montréal avec les deux matchs des Blue Jays.»

Les Blue Jays affronteront les Pirates le vendredi 31 mars et le samedi 1^{er} avril. Le 31 mars, un hommage sera rendu à Tim Raines pour son élection récente au Temple de la renommée du baseball. Le lendemain, evenko honorera les Québécois ayant joué dans le baseball majeur, ainsi que les Blue Jays, qui ont participé aux séries éliminatoires au terme des deux dernières saisons.

Bracco avec les Maple Leafs

Les Maple Leafs de Toronto ont consenti un contrat type pour une recrue à l'attaquant Jeremy Bracco. L'Américain de 20 ans a récolté 83 points, dont 25 buts, en 57 matchs avec les Spitfires de Windsor et les Rangers de Kitchener, de la Ligue de l'Ontario, cette saison. En 106 rencontres en carrière dans le circuit ontarien, le natif de Freeport, dans l'État de New York, a marqué 46 buts et ajouté 101 aides. Les Maple Leafs ont fait de Bracco leur choix de deuxième tour, 61^e au total, en 2015. Sur la scène internationale, Bracco a amassé cinq points en sept matchs lors du dernier Championnat mondial junior, aidant les États-Unis à décrocher l'or. **LA PRESSE CANADIENNE**

Les Bulls pleurent Jerry Krause

Jerry Krause, le directeur général des Bulls de Chicago pendant leur période de gloire, dans les années 90, a rendu l'âme à l'âge de 77 ans, mardi. Il a été l'un des grands artisans d'une dynastie qui a rapporté six championnats de la NBA, avec Michael Jordan et Scottie Pippen à l'avant-scène. Le natif de Chicago a passé 18 saisons à la direction du club, pavant la voie à une série de succès qui a fait des Bulls une marque de renommée mondiale. «Tout l'organisation des Bulls est profondément attristée par le décès de Jerry Krause, a dit le chef de la direction de l'équipe, Jerry Reinsdorf. Jerry avait un talent rare pour évaluer le talent. Il a joué un grand rôle dans notre séquence de six titres en huit ans. Il a vraiment été l'architecte de tous nos grands clubs des années 90.» Krause a entouré Jordan avec ce qu'il fallait pour mener l'équipe à des championnats de 1991 à 1993, puis de 1996 à 1998. Il est allé chercher Phil Jackson dans la Continental Basketball Association pour épauler l'entraîneur Doug Collins; une fois ce dernier congédié, Jackson a pris les rênes après que les Bulls aient atteint la finale de l'Est en 1989. Krause a acquis Scottie Pippen par transaction lors du repêchage de 1987. Cette année-là, il a repêché Horace Grant, une figure importante dans la première vague de championnats des Bulls. Des choix tels que Toni Kukoc, Stacey King et B.J. Armstrong ont aussi montré son flair pour l'ajout de pièces importantes. On pourrait dire la même chose d'embauches comme John Paxson, Steve Kerr, Bill Wennington et Ron Harper. Sans oublier le flamboyant Dennis Rodman, acquis dans un échange avant la saison 1995-1996. **AP**

CHAMPIONNAT MONDIAL DE HOCKEY FÉMININ

L'or et rien d'autre pour le Canada

La Presse canadienne

MONTREAL — Après avoir remporté le Championnat du monde de hockey féminin pour la dernière fois en 2012, les joueuses de l'équipe canadienne ont un seul objectif en tête pour le tournoi qui s'amorcera le 31 mars, à Plymouth, au Michigan : la médaille d'or.

Pour les joueuses, le mandat est simple : «Nous voulons ramener la médaille d'or au pays. Ça fait longtemps que nous ne l'avons pas gagnée», a déclaré l'arrière Lauriane Rougeau en entrevue téléphonique.

L'an dernier, les Américaines ont mis la main sur le titre mondial, battant les Canadiennes 1-0 en prolongation. Elles ont également été couronnées championnes lors de six des huit dernières éditions du tournoi.

Ce championnat sera d'autant plus significatif pour le Canada, puisqu'il agira comme baromètre en prévision des Jeux olympiques qui se dérouleront à Pyeongchang en 2018.

«C'est sûr que c'est un tournoi très important pour se mesurer aux autres équipes, mais aussi à l'interne, pour les filles qui compétitionnent pour un poste au sein de l'équipe olympique, a expliqué la joueuse de 26 ans. Dans les deux sens, c'est un championnat très important.»

Les Canadiennes tenteront de bâtir sur les succès qu'elles ont connus en 2016-2017. En décembre, elles ont remporté la série de deux matchs contre les États-Unis. Parmi les 23 joueuses qui composent la formation, 13 d'entre elles sont médaillées d'or des Jeux olympiques de Sochi.

En principe, les Canadiennes doivent amorcer le tournoi contre les États-Unis, le 31 mars. Toutefois, il est possible que les Américaines ne participent pas au Championnat du monde puisqu'elles ont annoncé, mercredi dernier, qu'elles boycotteraient le tournoi si des progrès significatifs n'étaient pas réalisés dans leurs négociations avec USA Hockey.

Les joueuses souhaitent parapher une entente avec l'organisation qui «comprend une compensation adéquate» pour les

joueuses et demandent à ce que USA Hockey les rémunère durant les trois autres années qui couvrent le cycle olympique. L'organisation a fait valoir cependant que son mandat n'inclut pas d'employer des joueuses.

«C'est certain que nous aimerions pouvoir les affronter, mais nous respectons leur décision et nous espérons que ça prendra un tournant positif très bientôt», a mentionné celle qui fait partie du comité composé de cinq joueuses qui veille aux intérêts des hockeyeuses canadiennes. «Je pense que le fait qu'elles aient mis leur pied par terre a fait connaître davantage le hockey féminin sur la scène internationale. Je suis certaine que les filles veulent jouer au hockey.»

RARES QUÉBÉCOISES

On aura rarement vu aussi peu de Québécoises au sein de l'équipe nationale lors d'un tournoi d'envergure comme celui-ci. En 2013, la filière québécoise comptait cinq joueuses, tandis qu'en 2015 et en 2016, elle en comptait respectivement quatre et trois au sein de la formation. Cette année, seules l'attaquante vedette Marie-Philip Poulin et Rougeau font partie du lot.

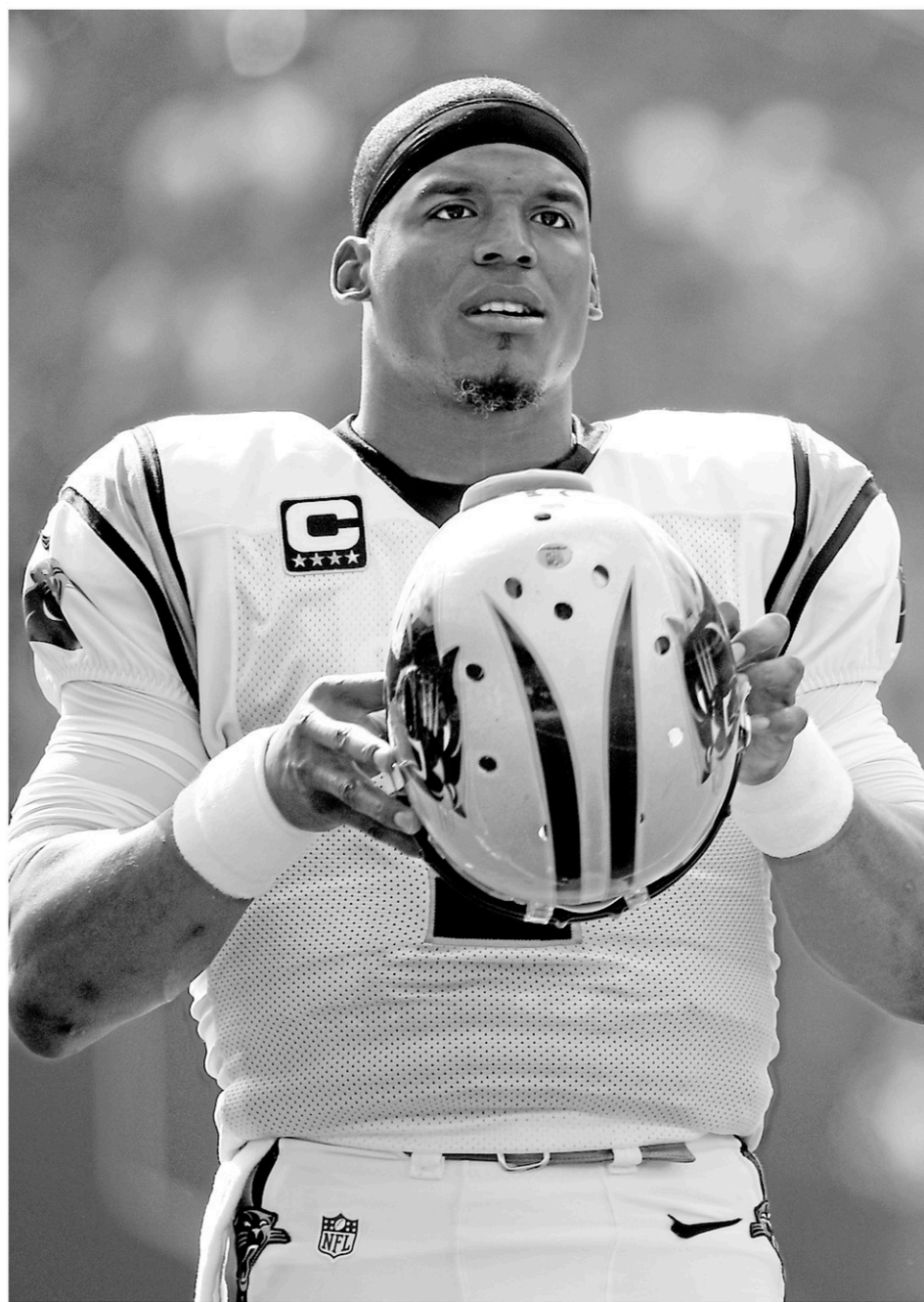
«Je ne pense pas qu'il y a un manque d'intérêt de la part des joueuses québécoises. Le hockey féminin prend de plus en plus d'ampleur. Les joueuses de partout au Canada s'améliorent, alors c'est sûr qu'on doit se regarder un peu et qu'on doit continuer à aider la relève. Je pense que le plus difficile est d'amener les filles à faire la transition du Québec au programme national des moins de 18 ans.»

RÔLE DIFFÉRENT POUR OUELLETTE

Pour la première fois de sa carrière, la quadruple médaillée d'or olympique, Caroline Ouellette, agira en tant qu'entraîneuse adjointe de l'équipe canadienne. Après avoir contribué aux succès de l'équipe sur la glace, elle poursuivra le tout derrière le banc.

«Je suis très contente pour elle, s'est exclamée Rougeau. C'est une personne très passionnée par le hockey, qui a beaucoup d'expérience, alors je crois qu'elle nous amènera le bagage nécessaire en tant que joueuse, qui amènera un aspect différent au sein de l'équipe d'entraîneurs.»

› NEWTON BIENTÔT OPÉRÉ À L'ÉPAULE



Le quart-arrière des Panthers de la Caroline, Cam Newton, subira une intervention chirurgicale le 30 mars afin de réparer une déchirure partielle de la coiffe des rotateurs de l'épaule droite. Le porte-parole des Panthers, Steve Drummond, a déclaré que Newton ratera le mini camp ainsi que les activités de l'équipe des prochains mois, mais qu'il devrait être de retour pour l'ouverture du camp d'entraînement, en juillet. Âgé de 27 ans, Newton s'est blessé lors de la semaine 14, contre les Chargers de San Diego. Il a complété le match — et la saison — sans rater une seule répétition. Les Panthers espéraient qu'une période de repos jumelée à de la rééducation réglerait le problème, mais il a finalement été déterminé que le joueur par excellence de la saison 2015 devait passer sous le bistouri. L'ailier défensif Charles Johnson (dos) et le receveur Damiere Byrd (genou) devront aussi être opérés et rateront les activités d'équipe des prochains mois. **AP** — PHOTO AP, PHELAN EBENHACK

Des Remparts positifs, mais...

À la lumière de la dernière fin de semaine et en dépit de nombreux blessés, Philippe Boucher estime que les Remparts ont des raisons d'être positifs, à l'aube de leur série face au Titan. N'empêche que les Diables rouges, qui accordent beaucoup de lancers et en effectuent très peu, devront se montrer opportunistes pour venir à bout de la machine offensive — la troisième de la ligue — de Mario Pouliot. «Je n'apprends rien à personne en disant qu'il va falloir diminuer le nombre de lancers qu'on reçoit, mais c'est surtout de diminuer le nombre de chances de marquer de l'adversaire. Ce que j'ai moins aimé dans le dernier mois, c'est qu'on se tirait nous-mêmes dans le pied avec des erreurs banales.» Avec la plupart de ses tireurs à l'infirmerie à l'exception de Mathieu Ayotte, Boucher convient que son attaque compte présentement davantage de fabricants de jeu que de marqueurs. Raison de plus de toucher la cible quand les opportunités se présenteront. «Que ce soit lors de deux contre un, de trois contre deux, d'avantages numériques, si on a une chance de marquer, il faut qu'on fasse de quoi avec.»

KATHLEEN LAVOIE

En vitesse...

Matthew Boucher (cheville) a patiné avec ses coéquipiers, mardi. «Il fait tout pour essayer de revenir. Il est en avance de plusieurs semaines sur ce qu'on nous avait dit. Mais il ne jouera pas en fin de semaine», a indiqué Philippe Boucher... **Le défenseur Andrew Picco était absent de l'entraînement, mardi. «C'est pour un test de routine. Il sera là vendredi. Larionov est le seul qui ne fera pas le voyage», a fait savoir le pilote des Diables rouges... Les joueurs des Remparts ont choisi leur slogan des séries : «Pourquoi pas?» «On a eu cette mentalité-là toute l'année. Sans les blessures, on se serait battus pour l'avantage de la glace. Pourquoi ne pas continuer à y croire?» a demandé Boucher...** Par l'entremise de son compte Twitter, le maire de Bathurst Paolo Fongemie a lancé un défi à Régis Labeaume, à savoir que le drapeau de la ville gagnante de la série Remparts-Titan devra être hissé devant l'hôtel de ville des perdants.

KATHLEEN LAVOIE

La deuxième chance de Laframboise



KATHLEEN LAVOIE
klavoie@lesoleil.com

Victime des nombreux mouvements de personnel effectués par les Remparts aux Fêtes, l'attaquant Jérémy Laframboise avait été rétrogradé chez les Riverains du Collège Charles-Lemoyne (midget AAA) à la fin de la période des transactions, lui qui s'était taillé un poste avec le club au camp d'entraînement. Rappelé pour combler la perte de nombreux attaquants, le centre de 17 ans espère convaincre Philippe Boucher de l'utiliser en séries.

Plutôt discret sur la quatrième ligne des Remparts en début de saison (2 buts en 23 matchs), Laframboise a inscrit deux buts et deux passes à ses 11 matchs de saison régulière, puis trois buts et trois passes à ses neuf matchs des séries de la Coupe Jimmy-Ferrari avec les Riverains, avant l'élimination en quatre matchs de la formation de Guillaume Latendresse aux mains des Estacades de Trois-Rivières, en demi-finale.

Son rappel par les Remparts est donc survenu au moment où le jeune homme originaire de Sainte-Catherine, sur la Rive-Sud de Montréal, jouait son meilleur hockey de la saison.

«Je suis très content d'être de retour. [...] L'élimination, c'était une déception pour moi, surtout en quatre matchs. Mon rappel a donné un regain de vie à ma saison», a indiqué

le 21 des Remparts, au terme de l'entraînement de l'équipe, où il formait un quatrième trio en compagnie de son coéquipier des Riverains, Thomas Caron, rappelé en même temps que lui, et du défenseur Samuel Hould, utilisé à l'avant, mardi.

Déçu d'être retranché aux Fêtes, Laframboise estime que son retour dans le Circuit Baillargé lui a tout de même été bénéfique. Avec le Collège Charles-Lemoyne, il a notamment pu exercer son leadership, occupant la fonction d'assistant-capitaine de l'équipe.

«Ça m'a permis d'apprendre beaucoup de choses et de reprendre ma confiance parce qu'ici je n'avais pas beaucoup de temps de glace et ce n'était pas facile. Mais dans le midget AAA, ça a bien été. Il fallait que j'agisse comme un leader, que je donne l'exemple aux plus jeunes dans l'équipe. Ça m'a aidé à prendre ce bagage d'expérience-là», a-t-il raconté.

DANS L'ACTION

De son côté, Philippe Boucher affirme qu'il n'hésitera pas à faire appel à Laframboise et à Caron, si aucun de ses joueurs présentement sur le carreau — les Boucher (cheville, improbable), Garneau (poignet, saison terminée), Buynitskiy (pied, proche d'un retour), Larionov (épaule, improbable) et Turcotte (aine, improbable) — n'est en mesure de revenir au jeu lors de la série contre le Titan, qui s'amorcera à Bathurst, vendredi et samedi.

De toute façon, il s'agissait du plan de la saison de faire confiance aux jeunes, a rappelé Philippe Boucher au sujet de ses deux polices d'assurance, en cas de blessures ou de suspensions.



L'élimination des Riverains du Collège Charles-Lemoyne a permis à Jérémy Laframboise d'être rappelé par les Remparts qui doivent composer avec de nombreux attaquants blessés en ce début de séries. — PHOTO THÉÂTRE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

«J'ai adoré ce que j'ai vu d'eux ce matin. [...] Les séries, c'est différent de la saison. Jérémy comprend ça. Il sort des séries dans le midget AAA. On pouvait le voir juste par leur intensité dans la pratique de ce matin. Et c'est sûr qu'ils sont contents d'être ici aussi. Jérémy arrive d'une situation intense, dans un rôle important, et il a été bon. C'est sûr que si on a besoin de lui, on va l'utiliser», a indiqué le pilote,

qui a notamment délégué Laframboise sur l'unité de désavantage numérique, à l'entraînement.

Le choix de cinquième ronde des Remparts en 2016 se réjouit pour sa part de vivre cette nouvelle expérience en compagnie de son coéquipier Thomas Caron, qui avait été réclamé par l'organisation dans la ronde précédente, en juin dernier. En 37 matchs avec les Riverains cette saison, ce dernier a inscrit neuf buts

«Mon rappel a donné un regain de vie à ma saison»

— Jérémy Laframboise

et neuf passes. «Thomas, c'est l'un de mes chums. Ça fait cinq ans que je le connais. On va faire ça ensemble. Et ça commence vendredi!»

Double de Kyle Turris

Kyle Turris a inscrit deux buts, Craig Anderson a effectué 33 arrêts et les Sénateurs d'Ottawa ont mis fin à une série de quatre défaites en battant les Bruins de Boston 3-2, mardi. Mike Hoffman a récolté deux aides pour les Sénateurs, qui ont un coussin de six points sur les Bruins au deuxième rang de la section Atlantique à la suite de leur première victoire depuis le 11 mars. Tom Pyatt a aussi touché la cible pour les Sénateurs, qui n'ont jamais tiré de l'arrière et qui ont pris les devants pour de bon quand Turris a fait mouche à 4:04 du troisième engagement. Torey Krug a inscrit un but et une aide, alors que David Krejci a été l'autre buteur des Bruins, qui ont encaissé un troisième revers d'affilée. Tuukka Rask a stoppé 19 lancers. **AP**

Les Penguins dans les séries

Nick Bonino a brisé l'égalité avec 5:29 à faire en temps réglementaire et les Penguins de Pittsburgh ont confirmé leur 11^e participation consécutive aux séries éliminatoires en l'emportant 3-1 sur les Sabres de Buffalo, mardi. Sidney Crosby, avec son 41^e filet de la saison, et Conor Sheary ont aussi touché la cible pour les vainqueurs, tandis que Matt Murray a effectué 29 arrêts. Les Penguins (46-17-9) ont un dossier de 8-1 à leurs 10 derniers matchs et ils sont dans la course pour terminer la campagne avec la meilleure fiche du circuit. Sam Reinhart a été l'unique buteur des Sabres. Ces derniers ont marqué seulement cinq buts en temps réglementaire à leurs cinq dernières rencontres. Le gardien Robin Lehner a gardé les Sabres dans le match grâce à une performance de 31 arrêts. Lehner a frustré Tom Kuhnhackl et Chris Kunitz sur des échappées dans les trois premières minutes de la deuxième période. **AP**

Trois points pour Ovechkin

Kevin Shattenkirk a marqué le but déterminant avec trois secondes à écouler en deuxième période, aidant les Capitals de Washington à l'emporter 4-2 aux dépens des Flames de Calgary. Shattenkirk a profité d'une punition à Dougie Hamilton pour inscrire son 12^e but de la saison. Alexander Ovechkin, Evgeny Kuznetsov et TJ Oshie ont aussi marqué pour les Capitals, qui ont gagné trois de leurs quatre derniers matchs. Oshie a atteint le cap des 30 buts dans une saison pour la première fois de sa carrière. Ovechkin a aussi été complice de deux buts. Le gardien Braden Holtby a effectué 29 arrêts, étant déjoué par Sean Monahan et Troy Brouwer. Son vis-à-vis Brian Elliott a fait face à 40 tirs. **AP**

LES 100 ANS DE LA LNH

Des entraîneurs colorés marquants

La Presse canadienne

Des vieux routiers aux jeunes innovateurs, avec ou sans vestons ou chapeaux, la LNH a connu plusieurs entraîneurs inoubliables au fil des 100 dernières années.

Dans sa plus récente chronique retraçant les 100 ans de la LNH, une série hebdomadaire produite par La Presse canadienne, voici quelques-uns des entraîneurs les plus marquants de l'histoire.

ART ROSS

Lorsque les Bruins de Boston ont joint les rangs de la LNH en 1924, leur entraîneur leur a permis de remporter à trois reprises la Coupe Stanley et de finir 10 fois au sommet du classement de la Ligue. Défenseur offensif lorsqu'il était joueur, on a donné son nom au trophée remis au meilleur marqueur de la LNH.

JACK ADAMS

Oui, celui-là même qui a prêté son nom au trophée qu'on décerne à l'entraîneur de l'année. Il a mené les Red Wings de Detroit à la conquête de la Coupe Stanley en 1936, 1937 et 1943. Adams a été entraîneur pendant 20 ans dès 1928, et a été le redoutable directeur général qui a bâti la puissance que sont devenus les Red Wings des années 50.

HAP DAY

Day a permis aux Maple Leafs de Toronto de soulever la Coupe Stanley à cinq reprises en une décennie, dans les années 40.

DICK IRVIN

Il a remporté la coupe avec les Maple Leafs, mais est davantage connu pour l'avoir gagné trois fois dans les années 40 et au début des

années 50 avec une dynastie émergente à Montréal.

TOE BLAKE

Celui qui ne sortait jamais sans son chapeau Fedora a pris la relève d'Irvin et a guidé le Canadien à cinq Coupes Stanley consécutives à la fin des années 50. Il a ensuite permis au Tricolore de remporter trois autres titres en l'espace de quatre ans, avant de prendre sa retraite en 1968.

PUNCH IMLACH

Le principal rival de Toe Blake était l'entraîneur intransigent qui a mené les Maple Leafs à trois coupes consécutives au début des années 60, et en a volé une à Montréal avec une équipe hallucinante en 1967.

FRED SHERO

Le célèbre entraîneur des Flyers de Philadelphie, qui a provoqué l'arrivée des entraîneurs-adjoints et qui a initié l'entraînement matinal les jours de match, a mené les siens à deux coupes, en 1974 et en 1975, avec une équipe composée de joueurs robustes et un solide jeu d'équipe.

ROGER NEILSON

«Capitaine vidéo» a été l'entraîneur de huit équipes de 1978 à 2002. L'entraîneur à la chevelure bouclée était constamment à la recherche de nouvelles méthodes d'entraînement et cherchait aussi à trouver les failles dans le livre de règlements. La fameuse fois où il a agité une serviette blanche en guise de moquerie envers les arbitres demeure un classique gravé dans la mémoire de plusieurs.

AL ARBOUR

L'un des rares joueurs à porter des lunettes sur la glace est devenu l'un

des entraîneurs les plus intellos de la puissante dynastie qu'étaient les Islanders de New York au début des années 80. Une équipe avec laquelle il a remporté quatre Coupes Stanley d'affilée, dont une séquence victorieuse de 19 matchs.

SCOTTY BOWMAN

Il est celui qui a dirigé le plus de matchs (2141), qui a gagné le plus de matchs (1244) et qui a remporté le plus de Coupe Stanley (9). Plusieurs le considèrent comme le meilleur entraîneur de tous les temps. Il a habilement dirigé des équipes bourrées de talent à Montréal, à Pittsburgh et à Detroit.

GLEN SATHER

«Slats» était l'entraîneur pendant l'ère Wayne Gretzky lorsque les Oilers d'Edmonton ont récolté quatre coupes en cinq ans, dans les années 80. Il a ensuite été le directeur général de l'équipe lorsqu'elle a remporté les grands honneurs en 1990. En séries éliminatoires, il a affiché un pourcentage de victoire de ,705.

PAT QUINN

Quinn a dirigé 1400 matchs dans la LNH et s'est rendu à deux reprises en finale de la Coupe Stanley. Le célèbre entraîneur a toutefois connu ses meilleurs moments à la tête de l'équipe nationale canadienne, remportant l'or aux Jeux olympiques de 2002, à la Coupe du monde de hockey en 2004 et au Championnat mondial junior en 2009.

PAT BURNS

L'ancien policier au caractère bourru a remporté le trophée Jack Adams à Montréal, Toronto et Boston, mais n'a pas remporté la Coupe Stanley avant 2003 avec les Devils du New Jersey.



1 Maurice «Rocket» Richard, Hector «Toe» Blake et Jacques Plante reproduisaient en décembre 1983 ce qu'ils avaient fait 23 ans plus tôt, alors que le Canadien gagnait pour une cinquième année consécutive la Coupe Stanley, au terme de la saison 1959-1960.

— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, IAN BARRETT

2 Scotty Bowman a dirigé le plus de matchs (2141), a gagné le plus de matchs (1244) et a remporté le plus de Coupe Stanley (9). Plusieurs le considèrent comme le meilleur entraîneur de tous les temps.

— PHOTO AP, DAN LOH

Julien en quête de la bonne combinaison

MONTREAL — Essayer de trouver la chimie entre les meilleurs attaquants de l'équipe, ce n'est certainement pas une tâche à laquelle un entraîneur-chef est heureux de s'atteler avec huit matchs à faire en saison régulière. C'est pourtant le défi qui attend Claude Julien au cours des prochains jours.

Il y a 10 jours à peine, on évoquait le dilemme de mettre tous ses œufs

dans le même panier ou d'essayer de répartir les meilleurs effectifs pour générer de l'offensive. Or, ce que la défaite de 2-1 contre les Red Wings a encore révélé, mardi, c'est que le fait de mettre le meilleur centre de l'équipe avec les deux meilleurs ailiers ne fonctionne pas à l'heure actuelle.

En temps normal, un entraîneur rassemble ses meilleurs

attaquants lorsqu'il a besoin d'un but. Mais hier, Julien a dû séparer Alex Galchenyuk de Max Pacioretty et Alexander Radulov pour cette même raison. «Je les ai séparés parce que rien n'allait et on avait besoin d'un but», a-t-il reconnu après le match.

En matinée, Pacioretty avait admis que son trio avait fait pâle figure face à celui de Jean-Gabriel

Pageau lors des deux matchs face aux Sénateurs d'Ottawa. Julien avait renchéri en précisant que les trois hommes devaient trouver une façon de mieux se lire sur la patinoire. «Tout ce qui leur manque en ce moment c'est un peu de chimie, a dit l'entraîneur. La seule façon qu'ils vont la trouver c'est en les gardant ensemble.»

L'allure de la rencontre a toutefois testé sa patience. Le premier trio ne provoquait rien, alors que celui formé de Phillip Danault, Artturi Lehkonen et Andrew Shaw était beaucoup plus menaçant. «Ça n'a pas été un match à la hauteur de ce qu'on attendait, a reconnu Julien. Ça a été plus difficile pour

eux encore ce soir. On a fait des changements à la fin pour essayer de marquer un but. C'est dommage parce que les autres trios semblent avoir plus de chimie...»

À la lumière des quelques flammèches créées en fin de match avec Danault à ses côtés, Pacioretty n'a pas caché de quel côté son cœur penchait. «Vous l'avez vu à la fin du match, Chuckie avait l'air de mieux travailler avec l'autre groupe, tandis que notre trio a eu quelques chances aussi, a soutenu le capitaine. C'est difficile parce qu'il y a eu des moments où nous avions une bonne chimie et d'autres où ça n'a pas semblé être le cas.»

LA PRESSE

RED WINGS 2/CANADIEN 1

Mantha joue les héros

MICHEL LAMARCHE
La Presse canadienne

MONTREAL — Tout indique que les Red Wings de Detroit rateront les séries éliminatoires pour la première fois depuis la saison 1989-1990, mais ça ne veut pas dire qu'ils ne voudront pas jouer les trouble-fête d'ici la fin de la saison régulière. Les joueurs du Canadien ne le savent que trop bien.

Anthony Mantha a trouvé le fond du filet avec 49,6 secondes à écouler à la prolongation pour permettre aux Red Wings de vaincre le Canadien 2-1, mardi soir, au Centre Bell.

Après avoir reçu une passe arrière de Danny DeKeyser, l'attaquant de Longueuil s'est habilement avancé en zone du Canadien et a marqué son troisième but en carrière face à la formation montréalaise grâce à un tir vif qui a battu Al Montoya du côté du gant.

«C'est une belle sensation», a admis Mantha, qui a été contraint de regarder deux matchs consécutifs de la passerelle des médias, il y a deux semaines. «En prolongation, j'ai obtenu deux tirs au but, tous deux du côté du gant, et le gardien les a arrêtés chaque fois. Lorsque je me suis présenté dans l'enclave, je voulais tenter la même chose. Je suppose que la troisième tentative a été la bonne.»

Artturi Lehkonen avait forcé la prolongation grâce à son 13^e but de la saison, marqué tard au troisième vingt contre Jimmy Howard, qui a fait face à 36 tirs, mais aucun en prolongation. Justin Abdelkader a inscrit l'autre but des visiteurs, dès la première minute de jeu, lors d'un avantage numérique.

Le but de Mantha est venu gâcher une solide performance du gardien du Canadien qui, contrairement à Howard, a été tenu fort occupé pendant la quatrième période. Tout comme Howard, Montoya a reçu 36 tirs, mais six en prolongation.

Comme c'est devenu une habitude depuis bientôt deux mois, Montoya a été laissé à lui-même. Lors des cinq dernières sorties du gardien américain, le Canadien n'a marqué que sept buts.

«Il a été excellent. Il nous a donné une chance d'aller chercher un deuxième point. Nous avons concédé trop de chances en prolongation. Lorsqu'il aura un prochain départ, nous souhaitons pouvoir lui donner un meilleur soutien offensif», a déclaré le capitaine Max Pacioretty.

À la suite de ce revers, le Canadien totalise 91 points au classement, trois de plus que les Sénateurs d'Ottawa, qui ont battu les Bruins de Boston 3-2, mardi soir.

AFFREUX DÉPART

Autant les joueurs du Canadien avaient connu un départ canon, dimanche, contre les Sénateurs, autant ils ont été amorphes en début de rencontre, mardi. Les Red Wings ont profité de cette torpeur pour ouvrir la marque avant même que ne soit complétée la première minute de jeu. Tout a commencé avec une pénalité mineure à Nathan Beaulieu pour obstruction, dès la 39^e seconde de jeu. Quatorze secondes plus tard, les visiteurs ont capitalisé quand Abdelkader, oublié à la gauche de Montoya, a logé le disque dans la partie supérieure du filet.



L'arrière des Red Wings de Detroit, Mike Green, a rendu une petite visite au gardien Al Montoya, du Canadien, quelques secondes avant que son coéquipier Anthony Mantha ne mette fin au duel en touchant la cible en prolongation.

— PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, PAUL CHIASSON

Ce but n'a pas servi de tonique au Canadien, qui a dû patienter jusqu'à la quatrième minute de jeu pour obtenir un premier tir vers Howard, de la part d'Andrei Markov et peu dangereux. Un avantage numérique, résultat d'une punition à Niklas Kronwall, a également laissé les partisans de l'équipe sur leur appétit.

Après de longs moments de frustration, Lehkonen a mis fin à une disette de presque six périodes sans but pour le Canadien contre les Red Wings, battant Howard d'un vif tir des poignets dans la partie supérieure gauche, à 17:31 de la troisième.

«On n'était pas tout à fait à point, a commenté Claude Julien. Les

raisons, je ne les sais pas. On a eu du repos hier (lundi). C'était un week-end avec beaucoup d'émotion, et c'est difficile de temps en temps de revenir d'une série comme celle-là, et de continuer de jouer du bon hockey. Encore une fois, à ce stade-ci de la saison, tu prends le point que tu as gagné et tu passes au prochain match.»



Gabriel Dumont a disputé jusqu'à maintenant 29 matchs cette saison avec le Lightning de Tampa Bay, qui l'a embauché en juillet dernier à titre de joueur autonome. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, JUSTIN TANG

Dumont réalise enfin son rêve

MATHIAS BRUNET
La Presse

MONTRÉAL — Boudé pendant trois ans par le Canadien, Gabriel Dumont réalise enfin avec le Lightning de Tampa Bay, à 26 ans, son rêve de jouer dans la Ligue nationale de hockey.

Dumont demeure un joueur de soutien pour le club de la Floride, mais il a déjà disputé 29 matchs cette saison. Les nombreuses blessures chez le Lightning lui ont même valu récemment une promotion du quatrième au troisième trio. «J'ai connu un très bon camp ici, je n'avais pas de pression, a-t-il confié lundi au téléphone. J'ai été blessé en début de saison à Syracuse [dans la Ligue américaine] et j'ai eu de la difficulté à trouver mon rythme, mais dès que je suis revenu à mon niveau, ils m'ont rappelé. Ils m'ont donné une belle occasion de vivre mon rêve.»

Grand leader du club-école du Canadien au cours des dernières

saisons, Dumont n'a pas eu droit à un seul rappel, l'an dernier. On lui a préféré les attaquants Bud Holloway, Lucas Lessio, Charles Hudon, Jacob De La Rose, Christian Thomas, Michael McCarron, Daniel Carr... et même John Scott!

Après avoir disputé seulement 18 matchs avec le CH en six saisons professionnelles au sein de l'organisation, dont seulement cinq au cours des trois dernières années, Dumont a tenté sa chance ailleurs sur le marché des joueurs autonomes, l'été dernier.

«Ils ont été parmi les premiers à appeler [mon agent] à l'ouverture du marché. J'ai eu de bonnes discussions avec Steve, Julien Brisebois, l'entraîneur Jon Cooper et Benoit Groulx dans la Ligue américaine. Je me suis dit que c'était une organisation juste qui a donné des chances à toutes sortes de joueurs, pourvu qu'ils jouent bien dans la Ligue américaine. C'était surtout ça que je recherchais, avant l'argent et la ville. C'était important de savoir que peu importe ce qui arrive, ce sont les joueurs qui jouent bien

dans la Ligue américaine qui sont rappelés.»

Dumont dit n'avoir aucune amertume envers le Canadien. «Je m'entendais bien avec les gars et le staff à St. John's. J'ai de bons amis à qui je parle encore presque tous les jours aujourd'hui. Mon but a toujours été de jouer dans la Ligue nationale, et j'aurais voulu le faire avec le Canadien, mais ce sont des décisions qu'eux prennent, et je n'ai aucun contrôle là-dessus. Je n'ai pas posé de questions, je n'ai pas cherché à savoir. Ils prennent des décisions dans le but de gagner.»

SEUL DE SA CUVÉE

Ce choix de cinquième tour du Canadien en 2009, le seul de cette cuvée d'espoirs du CH encore dans la LNH (Louis Leblanc est à la retraite, Joonas Nattinen en Europe et Alexander Avtsin dans la KHL), joue à l'aile gauche avec le Lightning et est responsable de certaines mises en jeu importantes.

«Même si je suis droitier, je joue souvent à gauche parce qu'on n'a

pas beaucoup d'ailiers gauches. Ça ne me dérange pas parce que j'ai joué souvent à l'aile durant ma carrière. J'ai joué moins souvent à gauche, mais j'ai dû jouer 20 matchs ici à gauche et je me suis adapté.

«Pour les mises en jeu, avec Stamkos et Johnson blessés, on n'a pas d'autres centres droitiers à part Brayden Point. Souvent, je prends des mises en jeu en territoire défensif ou en infériorité numérique quand elles sont de mon côté.»

Le Lightning est toujours en pleine course pour une place en séries, même si les vétérans Ben Bishop, Brian Boyle et Valtteri Filppula ont été «liquidés».

«Ça été dur pour nous. D'un autre côté, on voyait bien que c'était une question de plafond salarial. On n'a pas pensé que la direction avait abandonné. Le noyau avait déjà gagné. On est un groupe confiant et on a eu de bonnes discussions quand ça allait moins bien. Mais on n'a encore rien accompli, on s'est seulement mis dans la course.»

Sports

SOCCER
L'IMPACT
GARDE UN Oeil
SUR QUÉBEC

44

LNH
PLUSIEURS
ENTRAÎNEURS
MARQUANTS

49



Al Arbour

Zytco

Solariums



Offrez-vous l'été à l'année!



RBQ: 8237-8738-17

418-877-1888

zytcoquebec.com

